عالم الاشتراكية:

المنشات ملك كامل لدولتنا .

صحيفة اسبوعية يصدرها منذه-غ-١٩٦٩ اتحاد الجمعيات السوفيتية للمبد أقة والعلاقات الثقافية مع البلدات الاحتبية ووكالـة إنساء «توفوس تم

a mil il ight most

المالم في الشطرنج بصراع عنيف بين بيد ان المنافس قد شن عجوما شديدا على بطل العالم فنار لنفسيه وحقق اناتول کاربوف رماری کاسیساروف وذلك على الرغم من أن تتيجة المباريات الفوز في الدور الثاني والتلاتيسسين قه كانت حتى الدور العادى والتلاثين واصبعت النتيجــــة حتى الان ١-٥

Grandil Emmely ((welf Enalls)) T

ودية ضه قريق «دينامو» مينسك في

مدينة تبليس الا أن سره الاحوال

الجرية قد حال دون ذلك . ومكدا ترتب

. قريق "سيار تاك" اية مباراة في الفترة

المذكورة كان لسه اثر سلبي . وان

بعض لاعبى الغريق كالوا غير مستعدين

لخوض منسسل هذه المباراة الجديدة

خط الدفاع الذي لم يبرز فيه سوى

حارس البرمي داسايف ، الذي ايدي

مهاوة رفيمة والله مرماه من عدة كرات

فكان ابرز لاعسب في المباداة حسب

ألم تكن هذه البياداة من الضيسل

المباريات التي خاضها أريق اسبار تاك

وكاذلك الحال بالنسبة لغريق ادينافوه

ميتنك اذ كان جارس الدرني ابرز

لاعب في الدريق النسساء المباراة التي

خاضهـــا ضد دفيدزيف، للد القل

حارس مرس «دینامو» مینساک کریتے۔

ولملاسف كان للترة الانقطاع المذكورة

اثر سلبي ايضسا على مستوى اعضاء

اعتقد انه من الشروري التفكير جديا

لى وقت ميكر يا وقد يكون مثلا فصل

العميف ، يافامة مباريات ودية اثناء

هدين الأسبوعين من شهر كالون الاول

قريق «دينامو» في النبب .

وصلت قلالة فرق سوفيتية الى مرحلة للاءبى اسبار تاك في المباراة النانية ريع لهائسسى الكؤوس الاوديية بكرة كما كان لفترة الانتطاع ببن المباراتين (دليبروبتروفسك) في مباريسات كاس ايطال أوريا ، بينمسا يشاوك لاعبو المتروض ان يتوض اسبارتاك، مباراة «دینامو» موسکسسو فی میاریات کاس فيشارك في مباريات كاس الاتحبـاد على الاعبى اسبارتاك، القيام بتدريباتهم في سالة ناديهم ، واعتقد ان عدم خوطي الاوربي . وستجرى مباريات المرحلة الماللسسة إناء شهر اذار رمارس)

> دوسكو قد حصلوا على هذا الحق في شهر تشرين التالي (لوفمبر) فان لاعبي مينسك لم يحتقوا ذلك الا في الثاني عشر من كانون الاول (ديسمبر) عير مياراة حاميسة شد قريق «فيدزيف» البولولي ، ولم يتأخر عن الغائلة الا اريق اسبار تاك موسكر الذي هزم امام أريق «كولون» الالبالي الغربي طبين مباريات كاس الاتحاد الارربي .

رقد ادلى لاعب المنتخب السوفيتي أن السيمينسات الفائز بالبيداليسة البرونزيسة الاولمبياد-٧٢ يغفينهم لوفتشيف إلى مراسلتسنا بعديث عن مباراتي الاياب لقريقي مديناءوه مينسك و"سبار تاكه مرسكو.

وقال ؛ لله . كنت ضمن تشكيلسة اسبار تاكه موسكو قبل عشر سنوات الفريق وباستطاعتي التول بان خمسم سبار تاك فريق عنيد . واتسم من لرص لهز شباك مرمى الغصم ولكنها

دررا لمى تنامل اعضاء فريق مسيار تاك" كاس الاتعاد الاردبي ، ثم البحث عل" والفراد اسرة العديقة الوطنيسسة ، أم فهي كافية . والا بم يمكن تفسير المسترى الضعيف . عجل عن قريق فثاؤله 1

«بواية الجعيم»

وبقية المنشور على ص ٧)

(ديسمبر) ، ولا داعي الالتظار الي حين وصول قرانا الى دوز ١٠/١٠ من مياريات المنتمية اليها يراشون فكرة تحريلها واسم للمناوزات ، وتوحيد مسسوق

الى منظمة عسكرية ، ويعرف المعنبون

الذى يدنع مبعوش واشنطن للهس الليمي على راسه الولايات المتعسدة ولتخريلهم من اللزايد الدراماتيكسي للتواجد المسكري السوفيتي في منطقة

فينادى غيراسيهواف

كتسبب عل مدخيل قاعسيدة يؤكده ما تد ماليلا ،

مانيلا . ولقد شرح اعضاء لمي كلمانيد

شيم النحيير علاله قراباندوف

١١/١١ شارع غوركت تليمتون: ۲۲۹ ۵۸ ۷۲ تلغــرافيـا:

اینمیکس ۹۰۰۹

Suga: chicall

Mascow-Moscowileus

للمناومة الاشتراكية العالمية : لله على اساس المساواة واللام المتيادل (بقية المنشور على ص ٥) والصودا الكاوية ، ولانتاج المضادات يدخل مجلس التعاضي عدد الاقتصادي . العيرية ، والسيللوز ، ان جميع هذه الغطوة ظروفا اخرى اكثر ملاسة لنا لي لقد اتخذت بلدان مجلس التعاضد التعاون مع بلدان الاسرة الاشتراكية . مرات مقارنة بالسام ١٩٧٠ . وكان

مدير المعهد الدول للمسائل الاقتصادية . منسل مدء الملاتات الانتهب

الحقت الاذى بالشركات الفربية بالدرجة

الاولى . وحكدًا لرى انه من المشكوك

فيه أن تكون على قدر من المسبواب

تقول أن التجارة مع الغرب ذات فائدة

النانيا الغربية السابق هيلموت شميدت

الى ان اكثر من سئة الاف شركة في

الماليا الغربية تعمل بفضيل التيادل

الاقتصادى مع البلدان الاشتراكية ،

تقديرات اخرى فان التجارة بين الشرق

والغرب تغممن المعل لاكثر من مليوتي

السان في البلدان الغربية المستاعية

سعل اللقاء بافل شيئكارينكو

يرتفع . الا يعنى ذلك ان المنطقة

التي تم استصلاحها واعبارها في

ولتوقع ال يتم يحاول العام ٢٠١٠ رقم

أمتار بلطبل تحريل مجارى بمش ألالهر

۔ قبل جلول عام ۲۰۱۰ سنگام

اطفله مد ان يكبر وينبو ،

وفي هذه الظروف اتصفت باهمية كلارك فيلسد (حيست يعسسل

السلام السرفينية في اعمال مؤتمسس بابور زهيدة) ، كتب «بواية الصداقة»

س لتمنى ان يساعدك مناخ سينسان

واكن الغليبيين يسبونها «بوابسية

«بوايـة الجديم» . وهذا بالقبط ها

اجرى العديث

يورى يغوروف

العقود الاخيرة ستغرق ؟

وان اكثر من ٤٠٠ الف انسان يعملون

الاقصادي قرارا لتقديسه قروش ولى السنرات الخمس عشرة الاغيرة يمكن أن يكون أكبر من ذلك لولا أن تسهيلية لنا , وهذه البلدان تقدم لنا ماعدة بدرن مقابل لتغطية النفقسات المتعانة ببناء المشاريسيسم وشراء ٦٠٠ مشروع من مشاريع الاقتصاد الوطني . وبوتالر عالية يجري تطوير دويرتو يربس فيلار ركوبا) باحث الطاقة ومعالجة المعادن وصناعيية في المعرد الدول للمسائل الاقتصادية استغراج الغامات ، وصناعة البناء ، لله تلومة ، الاشتراكية العالمية : بالرغم والنقل . وتنتج الفروع الصناعية الان ٦٤٪ من مجمل الانتاج الاجتماعي و٢٤٪ من الحسار الاقتصادي المفروض علينا من الدخل القوسي مقابل ١٥٪ و١٠٪ في من قبل الولايات المتحدة الامريكيــــة

التعاون بين الشرق والغرب: من يقف ضده ؟

التشيكوسلوفاكية : تنشر الصحافي الغربية الكتير من الاختلاقات حسول تعاون بلدان مجلس التعاضد الاقتصادي والبلدان الغربية ...

الليل تشاوشيف ۽ لالب سكرتير معلس التعاشد الاقتصادي : أن تعاور

- انهم مكان القرية وموظفي

العديقة الوطانية في آن واحد . كمسا

أنهم حرقى يصنسم السجاجيد واغر

فان وتاثر النبو الاقتمىادى خلال

بعد انتصار الاورة الكوبية ، تبلغ في

ممكنا بفضل جهود شعبنا ، وبلطسمسل

الاقتصادي والاتعاد السوقيتي بالدرجة

لسيدياسورينفين دافادورج رمنفوليا

دكتور في العلوم الاقتصادية ، ثالب

السنوات الغس والعقرين الماضية ،

سيتلقى مساعدة في تدبير المامته في يكونوا خدم قندل عاديين ولا طهاة او ندل بازیاء ترمیة ، رانما سنکان القریة الذين سيعملون قيها متلهم مثل اسادفهم فلاحي القرق التاسع عشر ، كسسنا سيمارسون الحرف الشمييسة والنقش وحياكة السجاجيد واداء الاغاني الشعبية

والرقصات الالزوغرافية النع . ان استراحة من هذا النوع ستكون نافعة ومبتعسف للكاتب والسيتمائي والرسام والمؤرخ وخبير الاتوغراقيسا الدين لابد ان يستمتموا بالاقامة في مثل هذه الغرية الغريدة اكثر من متمة التي يجب اصلاحها وترميمها . واكن الاقامسة في فندق عادى او بار النم علينا تشييد بنايات كثيرة وسينعق أن الكسل شعب كثير من الانجازات هذه المهمة بمساعدة الغبراء من ادارة

- عل حساب من ؟

سكان ألقرية الطبيون ؟

أصطناع «المسالة الكبيرتشية» ، من

المبادرة عن واشنطن ، لا تصيسب سياسة الاتعاد السوليتسي المعبسة البدل ، فقد اخذ الان المديسة من للسلام . يها في ذلك ما يتعلق منها المسوت النووي» . وهسو يدوره «ظروف استثنافية» ويجرى العديث في أذان مؤلاء القسسادة تارة حول الشخصيسات الرسميسية في بلدان بالفرق الاتمن واسيسساء وأعرب حدثاطيس يجلب صوبه الشربسسة مالاغادية ، اى تشكيل مسكسسرى «الليتناميين الذين لايقلسسون مكرا» اى تهديد من طرف الاتحاد السوليتي البيدة الله على كما ان اوساط بلدان اسيسسان

وتيف مساق التسلع ، وبالعرجة الاول الاخرى ترى في التعادث المسكسوى ولميتنسام ، بل بالمنكس ، قان عُدًا التهديد يتقسدم من السيط الهادي، التسلع التووي ، ولملع عسكسسرة الماروش عليها مع الولايات المتحدة وعلى مدى عقرين عاما ، أي منا ، المحيط الهسسادي، الاسيويسسله حيث النزعات العسكرية اليابائية التي

A MARKET HERE THE PER SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON OF

I marine in the

للجمهوريات الاتعاديسة والجمهوريات تعقيق المبدأ اللينيني حول تحريسل ذات العكم الذائي والمجالس المعلية السوقيتات الى اجهزة رمسية لا تعمل وسيتوجب على اكتبر من ١٨٠ ملبون لاجل الشفيلسسية نقط ، بسسل كالب . وقد شكلت اللجان الانتخابية

مل دليات عند تنفيز ميثنيشاشفيل الاعلى للاتحسساد السوفيتي مؤتمرا وقد اللل ١٦ مليون رويل على الحملة الاقتصادي والاجتماعي للبادد قسيد عام ١٩٨٤ ، وقد خصص قرابعة ١٢ تمزز بعد الانتخابات السابقة ، وقد لعب دورة كبيرة في ذاسسك نشاط في جمهورية روسيا الاتعادية . مجالس ثرات الشمب البالغ عددمسا أى البلاد ١١ السف مجلس تضم ١٦٣

الالتعابية وكم تكلف تقريبا ا

س – لهٰذا پرشع فی پلادکــــ شخص واحد لكل مقعد ؟

مليون رويل للحملة الانتخابية العالية

(البقية على ص ٣) مليون نائب ، يلتف حرابم ما يزيد

استهارة « الماء

موسدو) بمناسبة

- وليلادان وللعالم عبوما ؟
 - # باية صفة سيدخل عام ١٩٨٤ التازيخ في رايك ؟
- للد وجهت هيلة التعرير عده الاستلة الى علالف الناس ، الى الساسة

ورجال الدولة والصغيبات الاجتماعية والادباء واللنالين ب بن شبى البلدان والمنا للنام في هذا العدد بعش الإجوية .

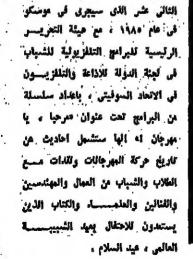
((الشتاء الروسي))

اصبع تقليدا ان لودع العام المالمي ونستقبل العام الجديد بمهرجان مائستاء الروسيء لللنون ،

فقد احتفيل الموسكوفيون وشيوف الماسمة بهذا المهرجان ٢١ مرة وكان يحال للمشاهدين دائما باقة مسسسن المغاجات المسلمية ، أقلام جديدة عروض شيتسسة ، معارض ، حالات متوعات. وفي هذا العام يجري المهرجان وتحن على ابواب الذكرى الاربعيسين للانتصار على الغاشية . ومع أن أجيالا (البلية على من ٣)



تشايكوفسكى دكسارة البئنق



بدأت اللجلة التحاسرية السوفيتيسة

لمهرجان الشياب والطلاب العالمسسى



ددينا مسسع بايا لوليل

واميرة الثلج اللذيسسن

ياندمان غروش شجسسولا

راس السنة فسنسسى

الكرملين ،

Itale Yo

الاحد ٢٠٠٠

كالون الاول

ديسمبر



VOLOGOVOL.

-ايروقاؤت-تحدك الصداث

والشاجميع انداء العالم

الملام المرادد

عند نقل ای مواد مترجر پدتنا

يرجمالا شارة المدالممدر

لايجوز استبعاده وياللاسسة . ولهذا

فان البعمة الاولى للشيرية تكين لحي

متم لشوب العرب ، ويتطلبسب هذا

بالدرجة الاولى ان يسمدرك الطرفان

استعالة ضبان امن اعدهما عل حساب

ائتهى عصر وبدا عصر اخر

في تموز / يولير/ هذا العام احتللت

البلاد كلها بعيسست ميلاد فيداليس

الثمالين ، وسلمه حينداساك الرليس

بيليساريو بيتالكور اعل رسام يمشح

- البحث من طـــرق ثمر السلام

والامل في الا يتبكن صندوق الناسد

الدول من فرض ارادته التي تنسسف

- تعاظم النشال فسعد خطر حرب

الاغرى في اميركا الوسطسي وحوش

امل السيى أن يتوميسيل الاتعاد

اللماغلين فيسمى طل التقافة فيسم

السعى الى الثارق المسكرى .

لويس فيداليس شاعب

(كولومبيا)

سيادة بلادي .

اللاميالاة دعم صامت

النا ، ينشرلها وسائل الترأه من لسريد والجزائر وأسباليا والاتحساد السوفيتي والهند والغنتم الحديث لي الموضوع الذي الترحه اقاستي (الهند)

احياة بلا وعبه ، ونشكر جميع القراء الذين اشتركوا ن مذا البوضوع ،

حالنا دائما ، والني لا اصدق الالسان الذي يالول : الا لم أعرف الرعب في

ومن حسن الحقد أن الإنسان مثع الامل ملايل الرهب ، واللد الامسل الكثير من الناس ، ولكن عندما يسلط العوف من اللناء ، كسيف ديبوقليس عل البشرية لايجوز أن يأمل المرء في انه سيكون عائلتيه ومديئته وبلاده خارج هلاك المالم . وأذا أمل في القالا للسه فذلك يعلى اله اصبح لامباليا يوصائر الإخرين ، أن اللامبالاة الأن هي دعم صامت لاولئك الذين سلطوا على البشرية اسلعة البوت .

يجب علينا اينها عشنا أن للول ديء للدرت التروى . والتسع هر كسية السلم للجميع بلض النظر عن الحنادف وجهات النظر السياسية والمقالدية و اللي اللق تباما مع الهيشلة الراثمة ييي الدرسون التي قالت لمراسسل التلغزيون السوفيتي العيليقي تخليص

البشرية من الرعب، .

مطمئن على الغد

اجِل تعررها ومن اجِل السلم ، معرفة المالم

> سالام کو کیٹا بريشة القاري مدحو كانتا (الهند)

اذا انتصرت

الكرة الكاري، الإسباليي مالوليسل ألتى اعيش في مجتمع استهلاكسسي فالياداريس الذي اعتبر ال معصلية لابهتم بالالسان ، بل ويتوش شانسيته وينُسَفُ الاستقرار الالتصادي لكثير من هى لتيجة مباشرة لاستعدادنا للتضعية

" واعتلان بان كل منا يوافق على هذا

(الهند)

fuls everye tele .

الامبريالية للولايات المتعدة الاميركية ويسمح لها ۽ يلا تلكير ۽ ينسب اسلمة تصدر باللغات العربية والانجليزيسة يوكيو مياتا من اليابان ه الموت التي تهدد العالم باللنساء على والنراسية والاسبانية والروسية توزع اراضيها . لكن الشعوب لتقلب خطوة في الاتعاد السوليتي ولي ١٣٤ بلدا فتعلوة على العراقيل ، وستثاقبل عن خارجه ،

باللغة الالكليزية صدر في الغامس من وريكاردو بولس كابريرا (كوبسا) تشرين الاول (اكتوبر) سنسة ۱۹۳۰ والقصباوي سعيد (البقرب) وسيقضون رياللفسية الفرنسيسية سنة ١٩٣٤ في العام ١٩٨٥ عشرة ايام في الاتعاد وبالاسبالية لن سنة ١٩٦٢ وبالعربية السوفيتي .

 اول «ناد لاصدقا، جریدتنا» الشی، ني كلكتا (الهند) .

🕸 الفائز في المسايلة الاول هــر

فانا زيتوكونا (تشيكوسلوناكيسيا)

ودیلیب کرمار دوی (الهند) و اوی دی

٨٢ كاركا من ٢٩ بلـــدا فازوا بالجائزة الاول ، رهم من : الجزائر وبنغلاديش وبلجيكا وبورما وبلغاريا والجلترا رفيتنام وغانا ومصر والهند وكوبسسا ومال والمغرب والمكسيك ومدغشقر واليمن الديمتراطي وباكستان الامريكيسة واروغواى وفرتسسما

وتشيكوسلوفاكيا وتشيل واليابان . رحلة الى الاتعاد السوليتي . * جريدتنا قلنت سنة ١٩٨٠ وساء



لمة ١٩٨٤ هي صورة لاعبى الشعرلير

الله الروسيسة»

كاربوف وكاسباروف . # البالزة الارل كاز بها ١٢ تارلا من الهند و٩ من قرنسا و٨ من كريا

رة من الولايات المتعدة الامريكية و1 من اسباليا و 1 من الجزائر -

الدَّلْغَاد السُّولِيتي هي مطالعة الغُريدة الاسبوعية مائباء موسكو» الصدر باللغات الروسية والعربية والانجليزية والقرئسيسية والاسبالية) التي تنقل للمشتركين من موسكيي وطائرات ايروفلوت ، داجعوا مؤسسات التوزيع في البلدان العربية على العثاوين التالية:

للنفر والتوزيع شبارع مراکش ۳

ל וצנננ وكالة التوزيع الاردني TV0 . W . U.

شركة النسويق السودالية به المغرب لها بين القارات الشركة ال العرفوم للتوذيع

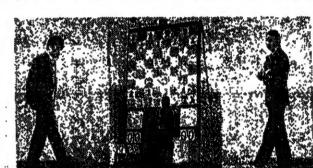
ص د له ۱۱۸۱ بیروت

ني ١٩٦٩ وبالروسية في سنة ١٩٨٠.

اقدم قراء صحفنا وكتابنا هم : بوغالله خالد (الجزائر) وشريتيناسيان (الهند) وترليل فرئتيس (فرلســـا) والا دينيس (استراليا) ولائيتا وليامس (الولايات المتعدة الامريكية) وسيسيليو

فالكون (كوبا) وخورخي ادلالمسمدس ليغورينا (المكسيك) وخوصيه السولياغا والدوليسيا والعراق واسباليا وكولوسيا (اسپالیا) رفیرهم . النظم صحياتنا مند المام ١٩٦١ للقراء الإيالب مسايقة ساذا تموف من وبيرو وسورية والولايات المتحسسة الاتحاد السرقيتي ٩٥ جائزتها الاول -

أحسن صورة من ١٠ مسسور صدالة الشعوب للاء عبلها المثبر لي



وعوسكو والبوسكوليوؤه والزحلسنة الياء موسكره من اكثر الزوايا شهرة الم يويدننا لسنة ١٩٨٤ ٨

ان أسهل وسيلة للعصبول على المعلومات عن حيساة شعوب

الله المووية : وما در داد أو مراح الله الوائش ما در داده إلى

شارع على عيد المهنى 11.4 . 4 . 00

الله جمهورية اليمن الديمقراطية

277V . U . Go .:

النارع الجمهورية

* الجمهورية العربية اليملية داد القلم

داد ۱۱ اکتوبر مؤسسة النفتر والتوزيع

فدا الصدد تول بليع كلبات: إ للسبب تعرفت بالضعف والبجازي

السوفيتية ملذ صياى ، وعبرى الان يزيد عن الاريمين . وتعلمه كالسيد ليكسون الكفير من الصحف السوفيتية إلها علمه يحب الالسال ، والحرس على السلام ، يامكان الشعب الاميركي الطليسسم ، شعب اميرسون وثورو وويتماث وقروست ، أن يغنى تقاليد، المجيدة فيما لو اطلع بانتظام عل الادب السوليتي والعطبوعسسات الدوريسسة السوليتية ، إما لي ذلك جريدتكم .

بو گدوین کورین (الهند)

العمل والسكن والثعلم والعلمات الطبية

ي فيمن لنا كل ما يتافيل من اجله العمال

وَ فِي النِّلْمُ إِنَّ الرَّاسِمِ اللَّهِ ﴿ إِنَّ لِللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

من والله البدالة السان بين عالم الم

الساعة عل وزية ومعرفة الكثير ، لدي

الظرة الغير الا مهندس ، اعمل في مست واطالع جريدتكم بالللة الألمليزية مثل demis lagly , tagety by Haciburg وهاري كاسبادول و والسبسة طالعت ﴿ ويتوامِيةُ وَإِرَاهُ … اسْتُلَةُ … اجوية، عندما يطلسع السوايش على الطباعات اللراء الاجالب عن الالحساد السوفيتي والقرزاتهم اوالعلب وبيعر باللهم وطلى اللي فيعن لكل واحد منسسا حريات كبيرة في الواقع ، والمساواة ين العميم ، والعق في العصول عل

غير القادي ليكسون عن أداله في وشتى الواع الراطة ، ويكلمة الحرى العدد ٧٧ من جريداكم ، مطالب على وسالسسا كيرت بيتنسير بن الولايات المتعدة الأميركية ، المنشبورة في العدي ٣٧ / والتي الهم اليها الجريدة بالكرامية

لان يعض البلدان الغربية يدعم السياسة

ان تعلم العيش بلا رعب يعنى بلال

الجهد المثاير لمعرفة العالم ، وليس

ثهاة حالياتة أخرى ، كما اعتقد . أنْ

العمل المثاير بالدهش والعقبل والروحي

في وحدتيسية الديالكتيكية هو الذي

سيرغى جودافليف

(كيريش ، الاتعاد السولميتي)

يساعدنا على ان تعيش بلا رعب ،

تشكر جميع القراء

الني أشكر هيئة التعرير على تشرها

قيه ، فقى البلدان الاشتراكية لايعالى ألالسان من الرعب الذي يرهب غالبية

وعندما ينتمر الواجب والاغلاق على اللامبالاة والجهـــل يتمكن المجتمع من سيبريالو ارتائدس دوران

منكان البلدان الراسماليسسية ، ان الالسان في البلدان الاشتراكية لايغاف

على حسن الامين ق. عدة اعداد مناقشيسية الأراء في

موهبوع «حياة بلا رعب» ، وأشكر كل الاغلاق والواجب من اثنترك قيها . واود ان افرد يعاصة

الموالل ، ويتعلق البطالة والإدمان على

البندرات والعرائم . وهذه هي الافات أ من أجل هذا الهدف . التي تكون الاعدة هذا المجتمع الذي يلتش علايين الناس فيه بلا جنوى عن عاكم اكثر عدالة والسالية ، وخال هن يمكن اللول بكل للة أن الالسان في الرغب ، أن الوضع يسوء من يوم لاخر

جريدتي المحبية

غر عام اگر ولسيم يرد اسمي في لالبة القائزين بمسابقة صاذا كعرف عن الإنجاد السوفيتي؟» الني ساحاول في العام القادم الإجابة عن استلب البساباتة باهتمام أكبر ألها هوايسسة شيئة قملا وليس من السهل طبعاً اختيار الفضل الاجوية عن أستلة المسابلة التي يشترك فيها الوف القراء

دموسکر لیوزه (دالیا، موسکره) هی جريدتي المحببة ، فقيهسا الكفير من البعلومات والبقالات التي اطالعها يمزيد من الارتياح ، ويعجبني دائما استعراض الاطاث الدولية .

لله قرات توا مقاقة «لينينفرادي من منان فرأنسيسكوه فن لوج ولوجسة اميركيين شاين وصلا الى الاتصماد السوقيتي لكي تفيع الزوجة مولودهسا الله في مستهما للعلب الثي ذاله . اللن الزا بكسل سروو عن لاعبى النظراج السوليتين الاتول كاديول باهتمام مقالسة جيولي غورفيتس من الولايات البتعدة درحلسسة ليست في التبال الها جيد ، ويتذكرها اللاري ،

اغثاء متبادل

ليكسون الذي فناه الإنهام . واود في تباما .

غينادي فارزاكوف (سيمليروبسل ،



الشركة الوطئية للطبيع والتوزيع مستيده شارع ويدوش مراد-۷۱ الجزائر ٠ جمهورية مصر العربية

القامرة

الدار البيضاء

ج - ان الدولة تدلع للنالسب الاهرام تمزيدا من الناتات البتعلقة بنشاطه كتالب و زمادا البيلم من ٢٠٠٠ رويل للى الشهر بالنسية للنالب في مجلس السوقيت الاغلى الاتحنساد السوليتي الشركة الشريفية أما في الجنهرريات تيفتلك الإسسر للتوزيع والصعف أذ أن مذا البيلغ مر ١٥٠ رزيلا في مسوشتر سه ، ملتقی زنقة دینان بيد أن مدا البيلة أيس أبرا ، وزلقة سان سالس

نوابنا

(بقية المشور عل ص ١)

ج: أن قائون الالتقابات لا يسنع الرشيع عدة إشخاص ، واكل السا مثل عدا الواقع في البلاه . ويما أن عملية البرشيع تسبقها حملة واسمة لاغتيار البرضعين لسس البؤسسات والدوالي والنقابات والأجهزة الحزبيسة والكرمشمولية ، قان هذا الواقع له ما پیروه این ظروانا ،

المنادلة عليه

مبادرات لشريعية للنوان ؟ الأمالة ، والأكب عل سبيل المثال ألدرزة الاخيرة لمجلس السوفيست الاعل للاتعاد السوقيش التي صادقت

والبساكن . ان ابتاءنا واحفادنا (اننى أصبحت جدا) سيعيشون فيسسى عام ٢٠٠٠ وسيبلغون عن العمر حينذاك ٢٦-٢٠ سنة ، رامل في أن ينعبرا يمستقبل انتا نمتبر عام ١٩٨٤ ناجعا بالنسبة سعيد والا يسمعوا درى قذالـــــف انا لست نبيا

معاولات حل القضايا المتنازع لها من

موقع القوة ، وامل في أن يعدل قريبا

الوقت السلى ستتركز فيه كل جهود

البشرية على انتاج البضائع الضرورية

جدا وعلى بناه المدارس والمستشايات

استهارة ((انباء موسكو)) بهناسية

رأس السنـــة

في مصر ولبثان وفي العالم النتات السكرية النبغة وعتسم

خالد محى الدين الاميسن

العام لحزب التجمسع الوطني

- كان امر حدث في العام المنصرم

والنسية لي شخصيا اشتراك حزينسا

لاول مرة في الحمل الالتخابية على

صعيد مصر كلها وتمكنه من اعلان

يركامجه برنامج اول حسسزب مصرى

للمركة القلسطينية اللبنائية في جنوب

لينان . فقد اجبرت عمليات المقارسة

العاسمة اسرائيل عل الاعتراف بالها

الجنوبية من مذا البلد وان عليهـــا

اليمت عن مغرج من الرضع القائسه

عدران عام ۱۹۸۲ على لبنان ، واحبطت

المقاومة اللبنائية الفلسطينية المشروع

الاميركي الرامي الى تعزيز موالسم

الولامات المتعدة الاميركية لمسى لبنان

وبالتالي قشلت معاولات قرش الصيغة

الامركية الاسراليلية للتسوية فسمس

مدر المنطقة . وقد تجل مدا يصلبة

غاصة بعد الناء الاتفاقية اللبنائيـــة

الروبة كثير من رجال الدين ايضا .

اعتقد بان الغطر الرليسي يكمن في

مبيطرتها على المالم ، لهذا السيسب

تعتير مسالة العرب والسلام الان اهم

كارل فريدريـــــخ فون فایزیکیر عالم فیزیالی نوری فیلسوف (المانیا الاتحادیة) وزادت الغمائر التي تكبدتها التوات الاسرائيلية على خسائرها فسسى اثناء

في عام ١٩٨٤ لم الل كبية السلام في العالم بل ازدادت ، ولـم يهدد البشرية خلال فترة ما بعد الحرب كلها ربامكاني ان الرد بيسن احداث هذا المام التي تيمث لدي اكبر أمل بلوغ الاتفاق على اجراء عباحات بين وزيسر الغارجية السوليس ووزير خارجيسة كولومييا) . الرلايات البتعدة في جنيف ، واعتقد بان عده الميامثات تنسم بامبيـــة

قصوى للبشرية بامرها اننى لسبت لبيا ، واكن لايجوز اذا ما تحدثنا عن مصائر العالم على غض النظر عن أن العالم سيشهد في لديرم فان عام ١٩٨٤ اصبح عام لشر عام ١٩٨٥ عددا من الازمات وبغاصة عالمية ثالثة وتظاهرت عظيمة خسسه الصواريخ المترسطة العدى في اوروبا في البلدان النامية ، وستتوقسية الاسلحة النورية شبلت كثيرا مسن وبدات آلبة جديدة في حلمزون سباق المكانية تسوية تلك الازمات الي حمد البلدان . وحركة الاوساط الاجتماعية التسلم . لكن هذا المام اضحى كذلك كبير عل مدى السمس المغلص الذي المالمية دفاعا عن ليكارافوا والبلدان عام ازدياد نشاط التوى البعاديسية . تبديه الدول العظمى للتعاون مسيع بعضها البعض . رينيني فيسمى عدا الكاربين بنية دره العدوان المكن من قام يزيارة رسبية نهذه الجدوريسة المدد ان يكسون كل طرف مستعدا جالب الولايات المتعدة . للحل الرسط : وتستعق مشكلة دره

لى النشاط الديلوماس . واذا ما تعدلنا عن مستقبل البشرية لا إغاف من السنتانيل واومن بمنطق عل ناصر معمد الامين المام للجنسسة الابعد قاعتند بانها ستسير في الترن الناس السليم وبهزيمة الطامعين فسي الموكزية للحزب الاشتراكي اليمتسي المقيل في اتجاء الشاء نظام عالبسي السيطرة على العالم . عرب تووية . وسيكون ذلسك تصرا مشترك ستنعدم فيه العدود الوطنيسة ان عصرا ينتهي ويبدا عمر اخسر الاعل ، وليس مجلس وزداء لجمهودية

العرب ، وبالدرجة الاولى النووية الني للاتحاد السوفيتي . وقد استقبل الوقد

عظيما للبشرية على كوكينا ، وقسم ولكن كل مشاريع البشرية تلني اذا وان النصر النهائي حليف قرى النقدم اليمن الديماراطية التسميلة ،

رئيس هيئة وكأسسة مجلس النعب

. رقد قراش وقد چنبوریسا الیس

رند مجلس السرئيت الاعل للاتحساد

السوايتسس برئاسة هاشيموف ثالب

«الشنتاء الروسي» ...

(بالية المتشور على ص ١)

. ترعرعت في هذه الاعرام السلمية

ولم تعرف الحرب الا من خلال الكتب

والافلام السيئمانية واحاديسست الاياء

رالامهات ، قمل الجميع أن لا ينسوا

الماش وذكرى اولئسك الذين ومهوا

ان براامج المهرجان العالم يتنسمن

لتاجات مكرمسسة لا لايطال المعارك

الكرى قدست ۽ بل ولاولئك الليئ

يعكسون مسرد وعظيسة روح الشعب

في مائلف البراط التاريفية ، ومن

الاتعاد السرقيشسي يتمتعون بعاوق

الداطئين السوليت للسها وعليهسسم

الالتزامات ذائها . والتا السعى ال

الاجالي بالامان . والجميم عندلسنا

بتساررن امام القالون . والتاثرن هو

اللى يتلسم الزراج وديماله . وعل

الاتعاد السوليتي . ولعن لا قرى أية أ

عنيات لي الزراج من الإجانب ، وك

قادرت الاتعاد السوليتي أمدد الأف

من الاس العديدة البهد ، كما وخلت

يلادنا أسر كليسسرة أثناء الستوات

اس - قلتم ال من حق النافيين

معني اللكة بالثالي ، لما هسسسي

الاسباب ومن اللي يظرد الله !

ان الواطنين الاعالي الطيمين في السرليش وهما جريسناة الألستياء وال حالب ذليسك يجرى اصدار سجوعة القواليسن السوليتية، يعشرة الليام بكل شيء في سبيل أن يضعر

س-ما هي لبية النساء ف مجلس

المتوليس من ذلك ا الناس من معتلف البلدان وتدرس أن مثلاً عام ١٩٥١ ، وذلك من بيبن

س - هل يتوم مسؤولو هيشسة السوليتي» او التناء اللازم منها لسي بالناء الاتأرب وتنقلانهم ، وبالارث المكتبات . كما تقوم الصعالة بالكاء وقد اغلها عن ذلسمك في هلسنكي الاشواء على السلُّ التدريمي بلمالية اما عن مكان الميش فعن حل كسسل وبصورة خاصة لسالا حال ميلة وناسة مجلس السرايسسست الاعل الاتحاد

بالشبب يساعد عل معرفسة الكاد ايزاء . وكد صدر البود الرابسسم وهمرم الناس واحتياجاتهسمم بصورة منها .

اوغاركول 1

. **کتالپ**دو در در اندهای در اندهای در اندهای

ع - يوجيسة لدينا لسر لندر ا الرفائل القالولية ، رهــــاز يسهر عل اسدار العراقي بلعات جنسست مركف مبلس البدلية الإيل الاتعاد الله الاستخداد الال الجمهوريات الالماديسسة لن الولث اللازم وكما تعلمون قان عدد مده العباروريات مستو ١٠ جيورويسية ادكرانيا و ١١٠ الل وقائما الإلمادية ﴿ وَبِالإِنَّانُ الإَعْبِرَالُ الْمُسْمَى الْهَارِسَ . مَعِلَيْنَ الْسَوْلِيَ عَنِينَ الالمَادِ عِنِينَ السَّلَ عِنْسِمَ النَّقَاتِ الْمَعْلَقِ عَلاَيْنَ عَدَيْدةً من النواب و

زلاسة السوليسنست الاعل يأسطبال

س - عل توجيسية المثلة على الشل ،

س - عل يدفع راتب للنائب ا

اللوالين ا

الاستقبال منا زمن لينين وهو يزاول عملة يوميا ، ويتزم فالسمية وليس السوليت الاعل للاتحساد الشوليتي . باستقبال المواطنين الاث مرات السي الاسبوم . أن مدًا النوم من الملالة

س – ايسسن يستطيع البواطن السوليتن العبسسنول عل لصوص

ح - مناك الكنيسيس من مله بها حاليا وليس الاركان السابسيق ميلا ولاسته ؟ غل تانون حاية بيلسة القي شمال السوقيش ليكولاي اوفاركول منسيا

م - يشقل بارفسسسال الإنجاد البادد . وكان نصدوه طلبات النواب حاما في وزارة وفاع الاتباء السوليس التي اعد وليًا لها معروع فالون الت وهو مستس في مؤاولة خطيسيسة

ادركت الفلييـــــة الناس عدم جدري ما يدات حرب جديــــدة الامر الذي كبا حدث خلال التاريخ كله .

ومجلة صحالس لراب الشمية .

ص - ما هسى المهام التي يقوم السوفيت الاعل الاتعاد السوفيتي وفي دجه التعديد كافرن البراطنة لنسسى

خ به ان لمسيسف مهوع لواب البلا من النساء ، ويبلغ مددمسسن بين اعشاء مجلس السوليسيت الاعل الله ألم المنفي الداكرة ، ومنالك اربح اساء شين ميثة الرفاسة البالغ عبد اعقبالها ٢٩ تاليا .

من - عل منالك قرارات جديدة يان الالماد الإطالسيم أن الالعاد السرليني والبواطنين السوليت استى الغاري ! قالناس يتزاد ور لسند يلم الله ، الله مقال إلى الله الراب الله الله المال المالية والبيان اللهل بميارة الباء والنا مسو

بو من الله لم يبرو الثالبيسية لله النائيين ، إلا أيام يعبل هين السيال سحي الثلة به بتر إدر المليهة الناعبين والنا والأ المتعار فراين سعسي إلها لياله المدال إلى العالم على عال المدر أن الجوريات

الامبركية على اراض البائيا الغربيسة عل انشاء منطقة خاليــة من السلام الكيمياري في أوربا ، وهو مستعد لان واحتمال لشموب حرب كيمياريــة في بتمهد باحترام كبان مثل هذه المنطقة يما في ذلك هممن تطاق تلك الخطرات التي يمكن تنسيابسا بين الاطراف المعنية والتي تزدي فعلا الى الهدل

الاتحاد السوفيتي يؤيسد انشاء منطقة

خالية من السلاح الكيماوي في اوربا

صوف يراصل الانحساد السوليتي التي اعرب فيها من قلقه المبيل من

يال كل ما في وسعه من أجل المبل وجود الاف الاطنان من المواد السامة

راكد النالد السرليتي ان من المنهوم تماما أن كيان مثل هذه المنطقة لايمكن ان يضمن بمتالة الا اذا الغلب عن عائنها تمهدات مباثلة ايشبإ كل مسن الرلايات المتحدة الاميركيسة والدول اعلىن ذلك السطنطين تشيرلنكسو مبيباً على رسالسمة ليلباغ الشخصية الاغرى التي ترابط تراتبا المسلعة على

النابية البارزة في المانيا الاتعادية اراض المنطقة ، اسيمرارف والماسساة البتقاللسة البشنينسكى والعقيسات الوريسية اشاتروف واسيماولية سيناستوبول للبوسيقار تشايكونسكى واربيريهات

«عصر الامير خوفالسكي» لموسور فسكي واحكاية عن مدينة كيتبج نمير المرتية، اریسکی - کورساکوف ، غير أن ذلك كله جزء من البرئامير حياتهم في المعاوك من أجل الانتصار . الواسم ، فقلال أيام المهرجان الالني عشر يمكن التعسول بفنون جبهوريات بلادنا ومشاهدة الخسيسيل مسرحيات

مسادح العامسية والائتلاء بالمشلين المحيربين ومشاهدة المعارض . انه عبد البرح الشتوى ، الذي قدأ للك النتاجات مسرحيسسسة «الجبهة» صروفا في يلسدان مديدة ، وتعيش الدرايتشوك و١٥٠٠- مرصكر كل عام المنالة المتمسة في مرصكر كل عام لوزرف رمالاختيـــاره ومالشاطيه، اعداد متزايدة من السائمين الاجالب . له تدار ف ومدات مســـت مدينتا» سفيتلانا دروژدوفا

ريسارة مثيسسرة بدعسوة من مجلس الشعب الاعلى الديمقراطية لى البياحثمات على عنقر مضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الاشتراكي اليمنسسي ، كالب رئيس مجلس الشعب الاعل و التائب

الاول أرئيس مجلس وزواء لجمهوريات مداولة الاميريالية الاميركيسية فرض مسكرية النضاء الكولني اعظم امتيام السوليتي وعالم الديماراطية ال دده دليس هيئسة دلاسة السوليت الاعلى السن الديمة الشمسة . وقد عبر الجائبان عن ارتياميمسما المبيل ليراسلسمة التطريز التاجيع للملاقات الردية التالبسية على التامدي الراسعة لسامدة السداقة والتمارن بين الاتعاد السرليتي وجمهوريسية اليمن الديماراطية الشعبية ، واهبر أيضا ال الامبيسية الكبرى ليواصلة تطويسين الملاقات السرليتية - اليمنية الجنوبيسية المتعسددة الجرائب ، وال الاتمالات

السرنيتية-البمتية الجنربية على مستوئ

ولدى التطرق ال الرضع في العرق الارسط ترمل مبثل ميثات الدولية المليا في البلدين الى واي موجد هو ان الولايات البنعدة واسراليل لستغدمان ما يسمى بهالاتفاق الاستراتيجي، يهدوا ترجيه شرية أل الانظمة الربيسية التلامية وتخليم حركة التحرد الوطئى واكدا اشرارهما على يادل الجهود من ابل بارخ اسرية شاملة رعادلة في الغزل الارسنال على اساس الالسعاب التام القيامل وقين المشروط لللواعة المحلة مشة ١٩٦٧ وتطيل الطوال اللرمية غير العابلسة للتجزاة للشميع العربي التلسطيلي ، بما من ذلك ملك في تلريس العمير والشاء وزامنا الستقلة ، ولم التاكيد على دعم البدي الديمتراطية للمترسات السرليتية لهبا يامن التسرية في الفرق الارتبط على إساس البيود الجماعية بيقبار لل كالة الاطراف المعتبة ، يما في والله ولطمة التحرير اللسطيلية .

ولله شبب يرلمانيو الانباد البنوليلي والبين الديمار اطيلا بالرة اللهن أأنه والي للولايات المتعدي الإبيرائية والوالها لى تمزين ويودما النسكري في أكمالة العليج الربي والبدر الاحد وهج عن عوللهما الميدلي في الأيها لحويل السيط الهدي أفي متطلة سلام و المشترك للمجدوعسة الاوربية للناتو

وانتشرت اراه المسكريين البرهوقين

في البزغرة عير البث التلغز بونسس

والاذاعي وصلعات الجالد في أعباق

اوريا . ونشرت سنارة من الدخسسان

ليمتر فظيمة الاطلس ونوفاه الثي تنار

القارة بالخطر وهي وليدة الاستراتيجية

المدرانية الجديدة للولابات المتعدة .

تتمتع ينفوذ في ارربا الفريية عاليا

شيعت موسكو عضو المكتب السياس للجئة المركزيسة للعزب الشيوعسى السوفيتي مارثبال الالعاد السوفيتسي دمیتری اوستینوف ،

to to the to the to كانون الاول (ديسمبــر) عام ١٩٨١ عن عبر يبلغ السابعة والسيعين عاما ورضم النابوت الذي يحمل جثماله في فأعة الاعمدة بدار التقابات ، ولتألث أوالل الناس طوال يرمين لتوديسيع مأدشال الاتعاد السرنيتي ورجل الدرلة البارز ، ورقف في توية الحداد عله التابوت السكرتير العسمام للجنسمة المركزيسة للحزب النبوعي السوليقي فسطنطين تشيرفتكسر ورقيس الرزواء السوفيتي ليكرلاي ليغولول ، وفيرهما من قادة الحزب الشيومي والحكومة و كان دسترى ارستينوف راحدا من المتظمين الكيار لصناعة الدفاع وقادة التوات المسلمة السولينية 1 ويرابط باسمه تزريست الجيش السرقيتسي والاسطول بالاسلحة والعثاد المسكري ني اعرام العرب الرطنيسسة العظمي

للشمب السونيتي ضد الناشية ۽ للد اصبح ارستيئرل في عسمام ۱۹۶۱ لی سن ۲۲ عاماً د مفوضیا فعميها (وزيرا) للتسليح ، في الاتعاد السوليتي ، وقد قعل الكثير للانتصار على الماتيا الهتلريسة والعسكريسة

رعین ارستینول ای مسام ۱۹۷۱ وزيرا للدفاع السرفيتي ، رطل في هذا المتصب الرسمى الغالى حتى اليوم

الأخير من حياته . وال مقبو المكتب السياس سكرتير اللبئة المركزيسة للمزب الشيرمي السوفيتي ورمانوف منتحا المهرجسان التابيني في الساحة الدراد :

- للد راى الشب السرليشسين وجنود النوات المسلمسة في شخص دميترى اوستينوف شالا على الاخلاص الراسخ لواجبه ، والتدرة الخارقة على الممل ، والمقدرة على حل المهمسات المطروعة يدائب ويعسبورة هادلسسة وكان البارشسسال ارستينوف يحرس والما على تمزيز إلاغاء الكفاحي أجيوهي بلدان ساعدة وارسر ، وطبيان الدلاع المتيسسان لوطلنسسا ولدول الاسرة

الاشتراك . اجتم في الساحسية الحيراء في الرابع والعفرين من كالبسون الاول سيت كان البرد شديدا ، الالوف من كاذس الماصمة لتشييع مارشال الاتعاد السوليش ارستينيسول ، وكان لي ألشاحة الحبراء إعضاء الولودر المسكرية الاجلبية التي وصبلت الم موسكو لتقدم واجبها الاغير للمارضال اوستينسول ورؤساء البعثات الديلرماسية المعتمدون لى موسكر ۽ والملطون المسكريــون

وتكبت وايات الكلاح لوق إرتال التعلمات المسكرية ، وتعدت في سال التابين ياسم إهال موسكو عطسيهو البكت البيائي للجنة البركزيسية السكرتير الاول للجنة الحزب السيوهي لى مدينة موسكو فريضين و الأل ا - الله كانت مصالح وطلقا والعبهب السوئيتي أفل من اي جيء بالنسهة اليه ، ويحر في بالرسنا الألم والإس للقدان مذا الانسان المتقد ميويسة واي الويمة والتي الاعتبار المار

وقال مارضال الإلعاد المبوقية سيرقى موكولوف لن كلمكا و إلى الميقى الإعتراء ومأمل capting some cate banks, disting الد مله مراجل من مبيرة حيسساة

تنكيسس رايات الكفساح موسكو تشيع مارشال الاتحاد السوفيتي دميترى اوستينوف

واغتباد مغتلف الواع الاسلعمة وانتاجها . وقد وهب كل ميتريتسه ومعارفه العميقة في الاعوام التسمى 4 UT MHHB اعقبت العرب لتعزيز قدرة بلادلسما الاقتصادية والدفاعية ، وتطوير يناء المراريخ السرفيش ، راستقمسما، اللفسياء الكولى . وكثيرا ما كان مارشال الاتعاد السوليتي ارستيشوف يزور ميادين الندريبات العسكريسسة # Wlong وكان يعرفه جيدا ويعترمه احترامسا عبيقا جنرد سلاح الصواريخ والدبابات

عند سور الكزملين حيث يرقد رفات أوستيثوف

التطبيقية السرفيقية . وكانت مصلة

تدك الرياوة الفيقة اكثر من أدبنين

ان امد ما في البعرض بروتريسه

قم قال دميتري دوبرولين : ليسل

هروعى برسم البورترية قرأت كتابا

بتنسن اشعار اوقستينر ليتر ، كان

قد امدی ان فی اندولا ، وترکست

الإشمار التي تظمها الشاعر ومو لي

السين اعمق الإنطباعات لدى ولسد

أرحت ل بالموطيرهات التي غدت لي

اما لي اللوحات الاخرى للد عكس

دسترى دربرونين العياة السلسسة

للبلاذ رعمل فعيهسا لأكما عرض

الرسام مجبوعة من البور تريهات للعبال

اغرستيتر إثيتر قائد الثورة الانفرثية

والفناعر والمفكر ء

صلب البروترية .

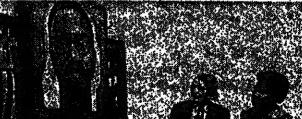


لقاء مسع انغسولا

و عبران معرض الرسام البوسكولي مبيتري دوبروقين اللي اليم في دار

ورن من سياته الإزيابيا ، رقال السان كعليق لطبس القديم ، فقد سالرت الوائدا كبساهم لي معرض الفارن

والنلاميسن والطلاب والشخصيسات يهدا المدد : أن لنالي بالنولا همو الاجتماعية ترجال الني





منيرى دويروفين وماريا جزاو والبليق النقاف في فيقلها جدودية الدير النمية في الألغاد السوليين أمام يودارية الموسليلو ليو

مارشال الاتحاد السوفيتي سيرغي سوكولوف وزيرا للدفياع



والطيارون والبعارة . وتعدث في حفل التابين جنـــرال لبيش دجورول وزير دقاع جمهوريسة بلغاريا الشعبيسة ياسم وقود جيوش البلدان الاعضاء لي معاهدة وارسيو للدفاع السرفيش .

اوستينول المجيدة . وكانت تحسيل

بتبادة اوستينوف اعقد قضايا التصميم

- كان ارستينول بنطلل دالمــا عند حل المهمات الكبرى المرتبطــــة بتعزيز التعاون الكفاحي ليلدانشسا من المصالح الامية المشتركة . ولحسن لدراء جيدا النا كلما زدنا من متالة رحدثنا في الوضع الدولي الرامن ومن تلاحم صفرفنا الكفاحية. وكلما ولعنسا الاستعداد الكفاحي لجيوشنا كان ضمان العميل الغلاق لشعيبوب البلدان الاشتراكية الشقيقسة اكثر متائسة والتقال من أجل السلام الوطيد على

الاردس اكثر نجاحاً ... للد وضع رفات اوستينوف في كوة في سور الكرملين . زدري في الساحة السوئيتي . وسارت القطعات المسكرية مؤدية اغر التحيات لبارشال الالحساد السوفيتي دميتري ارستينوف .

وشمال سوريا وجاويها . ان الجمية الفلسطينية لم تكن تهدي لى لقباطها التنويري ، حين التتحت ورسناتها التعليبيسية, في المسطين وسوريا ، إية المراش سياسيستنة اطلالا ع وكان في حسلب تصاملها في الاراشي القدسة وفي سوريا مسم وحيد هو مساعدة السكان عل حماية

ازلل أشاط مدارس الجميسة الانبتراكية الطمئ بدن ماطات الانتداب ئى فلسطين وسوريا ولينان رايس يذنب العكومية السوليتية ايدا ويعد قرار الحكومة السوفيتية في منة ١٩١٨ مارات الجمعية الروسيسة الفلسطينية استثناق عملها في الشرق الاوسط ، غير الها اصطدمت بعقاومة

منيفة من قبل المستعبرين الالجليز رجدت الإنطاق في المام ١٩٤٣. للط أ أي بعد الالتصارات العاسمية

للبيش السرليتي ، حيث التنحت لي القامرة سفارة ببرليتية بي والتصليات البيعية عالة مدرسيسة ومدرستين في فلسطين وسرويا ولينان -



عينت هيئة رئاسة السوليت الاعل للالعاد السوفيتي مارشال الاتحسساد السرقيتسى سيرقى سركولوك وزيرأ

ولد سیرقی موکولول فی عسام ١٩١١ : وهو في الجيش السوفيتسس مند عام ۱۹۲۲ . وتغری فی هسآم ١٩٤٧ من الاكاديمية المسكرية لقرات السرعات والألبات ، وفي عام ١٩٥١ من الاكاديسة المسكرية لهيئة الاركان العامة وغدم في قوات البدرهـــات والآليات في فترة العرب الرطنيسية العظمي . وكان في الاعوام التي اعقبت العرب قائدا لنوج دبايات ، وقرقسة آليات ، ورئيساً لهيئة اركان جيش وتالد الجيش . وكان منا. عام ١٩٦٠ رئيسا لهيئة اركان دائرة موسكسو المسكريسة ، ومنذ عام ١٩٦٥ قائدا

للوات دائرة لينينغراد المسكريسسة وضغل مثل عام ١٩٦٧ منصب التالب الارل لوزير الدفاع السوقيتي . انضم سيرقى صوكولوف ال العزب الشيرعي السرقيتسي في عام ١٩٣٧ ومو عضو في اللجنة المركزية للحزب الشيوهي السوقيتي وثالب في السرقيت

انشأت الجمية الررسية الفلسطينيسة ونظبوا التنقيبات الاثارية ، وهيدوا البدارس والبستشفي السكان

لوجودها، يتساء البدارس في فلسطين والبلدان المجاورة . وكانت العمويات منلة ١٨٨٢ متي النام ١٨٨٦ كالت لى البليل ثلاث مدارس فقط ، وبعد الالتهاء من بناه بنسيولين (او كسا السمى حاليا مدارس تربرية) لاعداد البعلمين والبعلمات-في الناصرة للرجال : (١٨٨٦) وفي، بيت جالا للنساء (١٨٨٠)

الداد مددما ال ۲۲ مدرسة . بعد أن فنيدت الجبنية غداراتها في كالة مناطق الجليل تقريبا ، حيث كان رسيفن فيها لكير عدد من الارتودوكس العرب ء الررت سنة ١٨٩٥ لفر مهمتها التنويريسة خارج حدود فلسطين-لي سرريا ولينان ،

ولى بداية القرن المال كأن لدء إلى الريانية إلى الكالت موزعة في ست درال السيبة 1 في البليل والسلسة

البكسئدر سولوفيوف

. فوفا والفظائع الاطلسية الاخرى

ة وجهة نظر

يقلم ليكولاي بورتوغالوف

منر يلهجة وردية البيان الشترك عن دورة وزرا، خارجيسة دول الناتو التي عقدت في كالون الاول (ديسمبر) والني كالت يمثاية خاتمة والماراثون الاطلسي» الشتوي في بروكسل -

ولم يبغل الناتر عشية لكاء وذيرى شارسة الاتعاد السوفيتي والولايسسات المتحسدة في جنيف بتاكيد استعداده «للمسائدة اللاشروط للجهود الواقعية البادقة إلى تحسين العادقات بين الشرق

ومع ذلك بدا بوضوح في الوثيقة التناميسية الدرتك المناقض المعروف للعلف ازاء مسائل نزع السسسلاح والإناراج ، ولكن تقرر لم هذه المرة صياغته باختصار باسلوب البرقيسات لتكون عيارات همي السادم. كالسم في المسل . واكد مرة الحرى يشكل عابر إن الناثو لا ينوى التغلى عن المياداة باستغدام السلاح النروي ، فقد أشبر الى ان نشر الصوارية الامريكيسية المترسطة المدى في اوروبا سيستمر وكا يتهممرب ابليس من الصلوات لملمى الناتو من الفكرة الشائعة بين

الاروربيين الذين استركوا في الدورة حول تبديل لظريسة مرد اللعل المرن، كانوا يفكرون في قرارة النسهم وهم التي تشمل التنسير الدفاعي بالبلهيه مدونون الصيغة المذكورة انفسا باملاء الهجومي المكشوف الذي يكمن جوهره الربكا ١٠. او عرفت همومنا الهسسا في توجيه الفريسة الاولى في صوح المعلم، , وبالقبل يزداد بين الراي الاحداث المسكرية الاربي الى عبق العالية باستبرار الهلع الناش بسبب كون الاوربيين يسيرون بالموع وراد الرئيس ذي النزعة المدرانية فيجازلون يتحريل اوريا إلى ماللة لا تغلق، لم. المالم يحسسه الاصطلاح المحبسه باللدات يكنن جوهر منطسة روجرزه لى عواصم الربا الغربية يتشون في المزدوج، ثم بعد عام من بداية نشر الوضع النافي، حتى من ان «الانفراج الصواريخ الامريكية الجديدة في أوربا الفعل الذي يمكن الترصيل اليه بين الغربيسة اى الغوة الاستراتيجيسة الاتعاد السرئيتن والولايات المتعسدة الامريكية الاشائية للضريسسة الادل

وماذا أو سيسمارت إلى ايعد من أتوة الغربة الادلى بصورة مباشرة لي ذلك ... وإذا قام وعبياء البلدان مسرح الإحداث المسكرية . ويجب أن الجوية والبرية، وثم يكن بأمكانها عدم الاوربية اللربية الرئيسية الاعتماد في يتام اسساس هذه التوة غلال عُمس فهم ما تجلبه للقارة الاوربية ، وكيف الناتر بتكرار المقيدة الامريكية التائلة صنوات ايضا . وستكون مقدمتسه يستقيلها الراق العام الاودين . بيد يان على أوريا الغربية في عشيســـة برنامج تعسين هيكل الناثر للفتــــرة أن معارضتهم لم تكن طريقة جدا . الا المياحثات بين الدولتين العظميير المبتدة من عام ١٩٨٥ ال عام ١٩٩٠ فايدا، المن ما يمكن من التبسسات» إريكلنة مرلا عليار دولار ، وبنا أن عظينا ، قالبلمب البديد على بإعباب والتسلم ثم التسلم ثم التسليسيم من الواضع على لللرد الارديي اللري حترالات الناتو الادريين ، وكما كان واذا كاوا لا يقورن على القسيسول الذي لا يلقه في السائل المسكريسة لواشينان بلا موادية أن خطط «الدفاع أن الجانب الاعر أن يسمع بهذا الغرق المساسية في البلدان الأودية الإيضاء النشائي القامل، لا تروق لهسم لان الجديد للتوازن وسيعمل كل ما في الناتو عل استواتيجيا والمنطسسة منياتي التسلح الذي لاربعة لهه والذي أوسعه لاستعادته وسيتومسسل ال الهبوميسية المرل في عدد السيرة يقرم بسنت الامريكان أن يترك من الاستثناع أن أودًا أن تبقى أما أيا النامية الموضوعية أي التي لاروبسا الرضة للتلامن في مالة النواج بعد النربية موى بندان النزاءات المعتملة المراقة عل الاستراليجا العديسمدة فعندند سيتعلق تثيرات سواسيدر فيا الذي يتبلى عل ديال الاعلام في

الد تعدت المفاركون الارزيسون قرل الحياة الارديين ، إذا يقسس النا، دورة الناتر في وركسل كايرا اللهم غياد وابد هو التشكيل والدن. كل خارة تاريبا في نعري النواجات السلوب المدينة على الدورة الفلر التروي أن أمكانية الألى التراع عرف اللساء أخر اللبياء أخر اللبياء الألى الدورة الفلر التروي أن أمكانية الألى التروي أن أمكانية المدينة المدين

الدائمة للناتو في شهر تشرمن الناني رقد سارع رزير الفارجية الامريكس (توقيير) حين ثبت البصادقيك شولتز الى رسم صورة عن ذلك في منطة روبرزه التي اطلق عليها الإسم البديد دفولو اون فورسس اتاك اي التطبيق . الا صرح ضمن اجابته عن الضربة لنقرات المقتربية أي قرات

اميثلة الصحليث في يرزكسل أن يل حتى تاجيل التجارب الامريكيسسة المختصر باللغة الانجليزية هو «لوفاه المقرر القيام بها في اذار (مارس) على وتجدر الاضارة الى أن كلمـــة «أتاك» المتناومات الجديسدة من الاسلحسسة التي تمنى بالالجليزية الهجرم تشهسه المضادة للسفن الفضائية ومنظرمسات على الطابع الهجرمي لهسسدا المذهب الدفاع المضادة للصواريخ ، الهـــا وبعد ذلك عبد الدامي في البيـــان مقدمة لاباس بها للمباحثات المقبلسة حول عدم لشر الاسلحة في الفضاء ! وفي دورة لجنة التخطيط العسكــــرى

واكن اقرى دليل على المصير اللـى ينتظر القارة الاوربيسسة في العطما بشكل لا يومسسف : الا يقف رراه الاستراتيجية الامريكية والخنسسوع الميكرفون الواحد بعد الاخر من الوزراء المهلك اللي تستقبل به عراصم بلدان وتميرهم من الشخصيات العسكرية . الناتر الاوربياة هذه الغطط هو بلا ئىسىك ترسيخ دورة يروكسسل

الاستراتيجيا الهجرمية الجديدة للعلف ومما يثير الضمك أن القــــادة السياسيين والعسكريين المرموقيسسن ليلدان الناتو . قد بذارا كل جهدهم الميرمنة على عدم وجسود أى طعب الفتات الواسمة للواي العام في الشرق جديد وان خطة روبرزه السيشسسة والغرب حول التجميسة المتبادل لنقم الصيست ما هي الا بعض «التعديل»

الاسلحة التروية في اوروبا ، الذي ار «التجديد» في مذهب درد الفمسل القوى الوالغة ضد العطط الامريكيسية من المقروض أن يسرى لعله مع بداية المرزه الذي لا يزال بالذ المقدرل . لارريا درر الضحية في الثقلة التاليسة النظير من حيث الساعها والتي تشنها ومنائك الكبر من أجزة الصحالسة قيادة الناتو لتضليل الراى المسمام دات النفرة التي لا تشترك لي مملة يسود اعتمىساد بان الكثيرين من الاردبي الغربي . اذ يجرى العديث ٠٠٠ كم . أي يضمن ذلك المناطبق الغربية من الاتعاد السوليتي مسمسم

الاستغدام البركب للاسلعة النوريسة

والكيمياوية ومنظومات الاسلحسة لهير

رليس لن فيء اغر ، ربعه خسسة.

اعرام من قيام الناتو باتخاذ والقرار

اتنا الناتو قرارا ينس على الأسبة

Walter & Ilya V . midemet

آلتي يلتزم جنرالات العلف المسست «المعارك الجرية والبرية» التي تشمل توجيه الفريسسة الاول في السرح الاردين ال عبق ٠٠٠ كم لك أدري النورية الاكثر عصريسة . وفي هذا ضمن السنال التنال لجيش الولايات المتحدة منذ عام ١٩٨٢ . ومنذ ذلك العين جعلت البتتابمون مدفها توحيسه استراليجيا الناتر في ارديا مع مذهبها الجديد . وابدًا النرض اعدت الحسابة روجرزه التي يطلق عليها الان وترقاه لقد ابدى الزعباء السياسيسيون للبلدان الاوربية الاعتساء في الناتو يعين التليلب عند البدايسة . ازاء شمول اروبا باستراليجيسا والمارك متوقعا سرعان ما واقات الليسسادة قيدات السل مقرات الثائر . والن كما يتول الإلنان كان يصف طبعا مس الغبر اللقية للزاى ألمام الازريسني الغربي . ومكذا ولد الطبقيل الإعلامي

يقيان منطة ووجرز ، ومن السائطسة

البرطوعة عل بالشي حود اللفل المرت

وليست «فوقاه منوى جزء لا يتجزأ من برئامج «المعارات الجوية والبرية» قي أوريا رمسته البنتاغون ومن الواضيح أن للامريكيين كل الحق في المبادرة لاستخدام الاسلحة

النورية والكيميارية عند ترجيه الغربة الاول الركبة بجبيع الواع الاسلحة ال كامل عبق دفاع بلدان معاهسدة وارسو ، بينما يمنع الامريكر ــــون ملقاءهم الاوربيان بالدرجيا الارل المائيا الغربية التي تشكل المسمود النترى للثوات البرية للتاثو في اوربا عق توجيه الفرية الاول بالاسلخسة غير النووية باستخدام والمنظومسات المفكرة الى مجمات النجسس والقتال التي تضمن اصابة الاعداق منسسة الفرية الارل . رقى غفسستون ذلك تكرن الاهداف الرئيسية الني النسق الثائى لجيرش معاهدة وارمسسوه قبل كل عي. منظومات الصواريغ التكتيكية السريعة المنصوبة هناك كرد على لشر الصواريخ الامريكية المتوسطة المدى لى اوربا النربية . وان «الممسارك الجرية والبرية في المسرح الاوديس ودفرقاه باعتباره احد عناصرها متصادن بالشرية الاورية الاستراتيجيسة الاول للارادي السرفيتية والبرشينفسات ووالصواريخ المجمعة التي تطلق من اوريا . ويتبنى على «لوقاه حسنسب تصور البنتاغون حل عهمة تعييد توات الشرية الجرابية لمعاهدة وارسو سطفا.

تقسيم الكعكة يتطلب تنفيذ الهسام الواردة في

« توقه من جيرش الناتر الاور بيسب وبالدرجة الارل الجيش الالماني الغربي أن تتجهز اثناء السنوات العشر العليلة يمتظرمات التجسس الضاريسة القادرة بصورة ارتوماتيكيسة على «تعديسسد الأمدال والتصويب واصابتها مسسد للسيطرة على العالم ، التي حدد فيها الاطلالة الاولى، ويكلف ذلك البلدان الاوربية وحسبنا صرح روجرز فللبات عسكرية اضافية تدام ٢٠ مليار درلار نهل مدء كلنة والرجينين الرخيصتين الناتر للتقبليسيل الاعلامي ، وهذا ما عن الدُّمام التي يجب على الاوربييسين يسمع ياعظاه صورة وأضعة عن مذهب التضعية بهما قى السنة ولقا لنصيعة الناتو الجديد وصولا الى التفاصيحال ووجرز من أجل التزيسن القوات غير

النورية للعلق ومن الطبيعسى أن الولايات المتحدة ستكسسون المجسسو الرئيس بمتظرمات الاسلحة الجديسدة المثلا يتم انتاج المجسسم النجسس الشارب «اسوات بربكر» استنادا ال ماروح وباتريوته الامريكي البقساد للجر ، وقد عقدت الماتيا الدريسية أصفقة عم الولايات البتحدة لشراء " ٨٠٠ صاروت عن عدا النوع كما تامل المستاعة المسكرية ليلدان الناتو الارربية رعل وجه الخصوص حميم بإقارياه الالمائي الغربي فسي العمرل على حصتها في العنقسسات

الجديدة . وهدّا عل ما يبدر مسسر المجال الوحيد الذي يبدى فيه الزعماء السياسيون والعسكريون لوعسا من المرامة ازاء واشتطن الا يطالبولهما بقطمة من الكمكة . وتتفنع شهية المساعة المسكريسة

للدان النائر الاربية وبصورة غاصة ارربية الناتره واكن ليست متالسك تندل البنتافرة والفيادات الاطلسية الترام المست حراشية . وتعلى أن تسايتونيه الالبالية الغربيسة عراما الموازية المجامة حاملة الرؤوس فير صورة كاريكا ورية هي هيارة هن الوقر التررية ينبض أن تكون فسمن المتظرمة الرئيسية الاسلمسة غير التوريسة على اربعة مواريع أي على ماروجين. المستقدية في توجيده الشربات الى المريكيين والنيسن سوليتين ومقلة مرعرات الأرات السيلمة لنمامسندة المدورة تمكس للل الاورتيين القرابيية وارسو ، وذلك ال جالب المتارسات . بيد الها لا لمكس بوطل الامود الى التمسية النازية . ولد كنهت معلة عل الرضع النابئ ليلدان التالسيو علىينال الاسترعية المستنادرة في الاوربية يتعلق الأن فينا اذا استغلال عامروع إن علمب ولولاه ينص على ضعية للمجابهة إبن الدراتين المطعيين ويهين جيوش الناتو الاوربية باريسة التي تؤنيها الرلايات الفتجة من الإلى من مدء المواريخ ران الرار مع أبراه يعلن فالتعديلات، وتعليسل الذي اتعاء الاتعاد الاردبي العربس

المسرح الاوريي . ولي حالة تنفيذه تبيط ال الصار فرص كبح سبساق التسلح . وتغيير هذه الاوساط الي ان تمريل الولايات البتعدة والتاثر على تعقيق النفرق المسكرى عن مذا العاريق سيكون وهميا ، كما في جميع العالات الاغرى . ويشار مثلا الى أن بلدان معاهدة وارسيسو ستضعفر الى تعزيز نستها الاولى كثيرا كممل جوابي هما يسمع بتعييسه والمنظومات الملكرة المقتحبة جدا والنايمة للغصم وذلك لى بداية النزاع بالضبط . رمدا ما يجرد مذهب "الوقاء من اصاسه ، واكتهم يرون ان الخطر الرئيسي الذي يهدد اوريا يسيب تطيق مذا البذمب قي هي، اغر رهو ان تبييز الصوارية المجنعة عاملة الرؤوس غبر النوويسة عن الصواريخ البجنعة حاملة الرؤوس الذرية ليس من الممكن ابدا . لذلك

لن يبقى في حالسسة اقتراب مذه

النوبية وبقستهسسسا الصواريغ كان

ان الاحسازاب الاشتراكيسسة

الديمقراطية والحركة المعادية للعرب لمي

اور با النربية قد رصات النظيمة أوقاه

بانها مذهب لثبن حرب مجوميسة على

متاسبا جدا .

المسرارية من عامدات النسق الثانيء من خيار امسام الجانب الذي يتعرض للمدران سبرى الرد الفرري باستقدام وسائله النروية للشرية الجوابيسية التي لد يجعلها سللا تعمل بعبورة اوتوماتيكية . وابدا كان لدى فوغت الغيير في المسائل الدفاعية للمجبرعة البرلبانية «للخشر» في برلبان البانيا الغربيسية البيرو للاعلان ان مذهب «لوقا» يؤدى ال لزاع ثررى مدس نی اور یا عبر طریق میاشر . واستنادا الى مجمل الاعور ثان تطور الاحداث على هذا النحو لا يقلبسك واشتطن كليوا

شكدك قاتلة

يبكن الاعتقاد بأن زمساء بلدان الناتو الاوربيسية يتوكون لي اعمال المرسهم البسانا الغطرة التي الدموا عليها بموافلتهم على حصله درجرو»

ويتضح أن الشكراء اللاتلة لا تدم المامهم مجالا للراحة ، وليسن من البيل السدف أن يجرى الاتكال بسرامة حاليا لى عراميم بلدان الثاتر الاوربيشية ويمزور خامسة في بون عل الماون الدفاعي شبين تطال التعالف الارربي اللربي ، ذلك التمارث الذي يمين حلنا، الولايات المتعسدة الاوربيين اللربيين في الدفاع عن مصالحهم الكامية في الناتر حسب الادعاد . أي أنتاذ أرديا من مصير مسرح العرب التووية المعدودة وهذا في التعالف الاوزين الفريي حيث جبيع البيانات الرسمية مليثة بالوعود بان البلدان الشتركسة فيه العثير taletal flambes calas thelines can المسب عدم الاتفاق مع بيان المجموعة الاشتراكية للهيئة أمامة لرلمان المعالك الارريق الغربي التي تعتبر من الأفشل لهذا ألتحالف أن يعسبح معامة الدربية لنزع السلام، من أن يندو ادغامسة

سين يبسد ارديا الغربية مساوية

رليا الامل أن الله يفكر الأنة بلدان الناتو الارديب بمررة يدية الاد

كلمة ولنهايوسيوه

المجتمع الدولي يؤيد اليوليسكو واهدافها وتشاطاتها تاييدا حاسماء ، ان هذا أ القرار الذي اتغدته الجمعية العامة لهيئة الامير المتحدة في دورتها الافيرة ، توافق عليه الولايات المتعدة واقرب حلفائها فقط .

لم يكن خير انسحاب الولايات المتعدة من اليونيسكو شائه شان تتيجة هذا لتصويت ، امرا مفاجئها ، فقد شهد العهام الاخير حملة الافتراء والتخويف الامريكية على هذه المتقلمة الدولية التي تقيم ١٦١ دولة . فما الذي اغفي الولايات المتعدة ؟

ى جنوب افريقيا والمعتدين الاسراقيليين . كمسا تؤيد اليوليسكو اقامة نظام علامي جديد ، أما واشتخل فتلك موالك منتائضة تماما ، لذلك تبقي في المزلة واغضبها عدم خضوع اعضاء المجتمع الدول لاوامرها ولاندارها الذي كالت قد اعلنته قبل عام ، بتقيير مضمون لشاط اليونيسكو وطابعه .

ان السعاب الولايات المتعدة من اليوليسكو هو احدى خطواتها في لهج الضفط على المنظمات الدولية ذات السمعة ، ولى مقدمتها هيئة الامم المتعدة ، ويدل على موقف التعدى الامريكي من الامم المتعدة تصريح غريفوري ليويل مساعد وزير القارجية الامريكي الذي قال 10 السعاينا من اليوليسكو ينبقي اعتباره الما المعنى كان لها صدى الردبس تعديرا لهيئة الامم المتعدةه .

ان خطوة الولايات المتعدة هذه ليست سوى مظهر جديد لسياسة البيت الابيش الإمبريالية ومعاولة فرض ارادته على الغير واحمال مصالح الاكثرية المطلقسة الاربخ الملانات بين البلدين ، فلس لقد لقى انسعاب الولايات المتعدة من البوليسكو استنكارا لدى حكومات كثير من الدايته جرى الاحتلال بالذكرى السنين البلدان ، ومن ضمتها البلدان القربية ، ولدى اوساط الراي العام فيها ، ويدل هذا الاستنكار عل تزايد عزلة واشتطن في العالم .

كــــلام الرئيـــس الهنهــــق

لأكرت مؤخرا صعيلة «كريستشيان سايئس موليتور» ان الولايات المتعدة الامريكية تشدد التقادما لجمهورية جنوب الريقيا ، وفي كلمته بمناسبة الذكري الرابعة والثلاثين للاعلان العالمي لطوق الانسان الخلي الرئيس ريقان ، كما تقول الصحيفة ، عن ديلوماسيته الهادلة البألوفة ووجه تقدا جادا لجمهورية جنوب

كعل المعنيين في واشتعل قد الصنوا فجاة تصوت العلل وكعل كنمة الرئيس لنبيء بالتغل عن سياسة «التعاون البناء» مع ثقام الابارالهيد ؟

أن النفية تتلعص يوسول القميسيع الذي يمارسه العنصريون فه خصوم الإيارتهيد إلى ذروته ، فقد بلغ عدد اللتل المثان والذين القي بهم في السجون الديكتاتور ، ودخل والباربودرس، أي بناء الاشتراكية، يتتهجها حكام بريتوريا ، اللبن زجوا في صراعهم ضد المتظاهرين المسالمين الأسترو ، البوليس ووحدات الجيش الثقامي ايضا . وجرت مقاهرات امام سفارة جمهورية جنوب الريقيا في واشبطن شادلا فيهسسنا اعضاء في الكونفرس من الحزيين

و تقكر أيدا في تغيير لهيم مالاعاون البناء مع تقام الإياد تهيد ، ولا زالت ترى الخادا يتحدثون هنها ني متر أحدى الاشتراكيسسة عناك بحيث لا يمكن في جمهورية جنوب افريتيا حطيفا تاريعياه . أن الولايات المتعنة لا تعتزم معمه فوظيفاتها العالية عن هذا البلد وتبلغ هذه التوظيفات مر٢٠ مثيار راقد، ولا التراب الذكرى السادسة والشريسن قبوله دولة من اقرب جيران كريسا التعل عما لستورده من هنالا من لروات معدلية حامة .

ان تقد ويفان لنظام الإيارتهيد في جمهودية جنوب افريقيا قيس الا كلمان | صحف شاب ولاحظت نظرته باستنراب تعلم طيلة الاعرام الستة والمشرين منهقة وحسب ، كما اعلن العائل على جائزة لويل الاسقف توكو زمن جنوب افريقيا) إلى . كان ذلك السحلي يعدن في الناشية بادارة عجلة تاريخ كربا الى امام المنطبين بعد لقاله مع رئيس الولايات المتحدة الامريكية .

كاتنس

(ئیکاراغرا)

ا تبدئت من السن ...

م بادرة خسر للعسام ١٩٨٥ ان زيارة رقد مجلس السرفيست

جذوره ال التاريخ ويتمشع بالتأييد عضو المكتب السياس للجنة المركزية للعزب الشيوعي السوفيتي ، سكرتير الغارجية لدى مجلس السرقيت الاعلى لتبع اليوليسكو تهج السلام ولزع السلاح بعثايرة واستنكر اعمال العثمريين العاميام كبير لسدى أوساط الراى الدول والشعوب بعاجة لس الظروف المام الانكليسيسرى ووسائل الاعلام

والمقالات على أن اللقاءات السولينية تحسين النقة ، وعلق جو في العلاقات الاسبق هارولد عاكميلان قسى حديث الانكليزيسسسة اظهرت امكاليات الدولية يمكن أن يكون متحررا مسن له هبر التلزيرن انه يعتبس النظرة للتمارن والعوار البناء بروحية وثيقة الخطر النووى ، والجعاء والتشكيك السليمة الى العالم المضل ميزة بالنسبة منسنكي الغتامية ، وأن الزيارة لي والرعب والعداد .

لقيام الملاقسسات الدبلوماسية بين الاتحاد السوفيتي ويريطانيا العظمسي والتاييد لدى الانكليز ، الدين اتيسع زيارة الوفسد السوفيتي تعتبر بادرة

الذكرى سؤؤلا هسسن امكائية الامل يالول جيمس ليزيل السكرتير السيامي

وترسيات ليها وكالها كالت ممنا درما

كان عام ١٩٨٤ غنيا بالأحداث الى من حادثة طريقة ، لكنها الارتنسسني

مرامان في أيكار اغرا حدثا اجتماعيسا

. . بعد صدود كتاب ذكرياتي للكيت اللي جرب عبدلا في لا تشريق الثالي والفلاوي البسيم ، . .

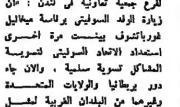
الارتوبيس شابا باراء . فتعاد فسسا الارواح والحرمانات .

القد اطهرنا عبسلا أن تورة المقال البشرية جيدا خلال الالقي عام الاغيرة

بتصريحات المتهديد والوعيد ، كبسا روائق مجلس الشيوخ الامريكسي في السياس حول كوياه ، وورد كي هذا البيان ان الولايات المتعسدة «تنوع، العيادلة بكل الرسائل ، ومَنْ نسمتها السلام دون انتشار التاثير الكوين في بلدان اخرى تقع في النعمف الغربي من الكرة الارضية، . امسسا ضيد البيت الابيش فقد وصل إلى حد الزعم بات «كويا كامترو تنظر ال جيرالهسسا السالبين لظرة ذلب مفترس بالسبع

اما من يسن استانه شد جيرالسه قان مدا التعبير يطبق ثماما ها. حملة كبح سباق التسلح النودى وكل الواع واشبطن ضد كويا ، وينصوص تاثير السلاح ومنسسع التشاره على اللشاء كويا فيجي اللول انه ملحوظ في امريكا ان السلام وتحرر الشموب امران لا خاذبية مثال كوبسا ، التي لا تلام "يتصدير الترزقه خلالا: للمرام اللادم من الماصية الامريكية ، كما لا ياوم بة أي بلد من البلدان الاشتراكيسة الما تصدير التورة المشادته ال بلدان امريكا اللاتينية نهو رائم ، والولايات المتعدة هي التي تقرم بالمعدير مساه ويكفى ذكر تشيل والسلقادور والغرب غير الملئة شد ليكاراغوا ، للذ كالت كربا ولا تزال تسعى الى تسوينسة علاقاتها مع الولايات المتحدة ، وجاء عند الاتناقية بشان مسالسل الهجرة دليلا على ذلك ، ومسا أن جف حير الاتفاقية المرقمسة في واشتمل ختيه الهال سنكوغ مدير السم هاؤون كويا

> الحرية يحملات جديدة ، (البائية عل ص ١٣)



مدا وقد حظیت باعتمام کبیر ایشا هنا افاق توسيم التعاون الاقتصادي الوفاق التي يمكن أيها أن تقسود الى قال مؤخرا وليس وزراء بريطاليا

وطرحت المقالات المكرمسسة لهذم لى اللقاء والحديث معهم لمن هذه الآيام خير بالنسبة للعام ١٩٨٥ القادم .

في ذكري انتصار الثورة الكوبيــة

اللهش بسلسل مده السرعة ، الا أن اخر على عبق جدر الاشتراكية في تلك امريكاه اصدقائي وزملائي المختصين في شؤون البيزيرة البعيدة الوالعسمة في البحر ولكن الم يسهم في هذا الاحتجاج الرئيس للسه ؟ كلا . فواشنطن الرسمية المريكا اللائينية لم ينسوا تلك الواتمة الكاريبسس . تسسم ، للد تجارت لالتصار الدررة الكربية ، وكان بيلنا اى الولايات المتعدة ، التي لا تزال كمن ينظر الى حيوان منترض يعود الوراء ، وخاضت ضدها في الستينات الى الحياة صدفة ، وراودلى خاطر «لكم حريا فير معلنة على فرار ، تلك التي

بلدان اميركا اللاتينيسية واوذوبا

الحصول على الكتاب ، ثم رأت لسسى تتالم نشاك الذي كلننا كثيرا مسن وتبين أن الشاب شيل واسمه أغليل ان أبراء انتخابات ديمتراطية ومرة في أواخر التسمرن العشرين لطخات موليوس . ويشعر كالعما كما كتبت حقا في ليكاراغوا هو تعقيق لعلسم الدكتاتوريات المشيئة . كاريداد بتمامك عبيق مع التورة لمسى الدينر ، لقد كان يعلم بالتغايات ' ليكار اغرا ، وقرب بينهما الكتاب الذي من شانها أن تندر مظهرا لابداء شعب: وما ربه التنفيد في إميركا اللاتينية أ

مو أحد الادلة الكثيرة لمشترك فسي ليكاراغوا ارادته بعربة ، لا أن تجرى ويليفن للبلدان النامية أن تعتل مكانة ملاء التووة ، ووقعت الرسالة كاريداد - كمت مراقبة الجترالات الأميركييسين - لاتفا في مجتمع الامم العالمي ، ومدا وانطيل ، الهما ألان زوج وزوجة بالها كما كالر يعدث سابقا . درجة يصبب معها لمصل الحدث الكبير بصناتي كاتبا ومن ليكاراغوا . . والتلاخيل الطائرة فيسادرة على الزاد درجه يعلمها معل الناسب الحجر المحلي الحجر الذي الذي الذي الذي المنظم الشام المحلولة عامة والكسن الدين المال ا البيد منه ، كما اعتلى من الالتمايات خريطة أن تسييرو السلطة للمبال

الدلة إلان رسالة من القرآن بن معدل - (الرقبير) - ولم ثان /النشية ال واكل - (النا كسال مو النامن عل الارس واكن كالم يبنها وسالية احتفظ بها و فعضه بل جبرتا منفعها ايضا ، وأن في البينوات البنس عدرة البليلة والما لمن منفيدي ، رقة كتيت سيا لم يقتل له أن المرت في جانب ، أن الترن البادي والمدين .

الكوبية النبابة كاريداد ليون ، وقالت وعندما وهمست الاشارة لي رولة

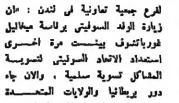
التنظي السادم بيواد لي قام ١٩٨٥ إن

بجهرد جبيغ الناس ذرى النية المستة

يناملان ويجب أن تزول من الغارطات أ ولعن على السلة بأن هذا سيعدث

٧ يولث عن تلقاء السه . وقد تعلمت تدميا واحدا مو ان المستقبل يعتاج

احرى اللقاءات مراسلونا : الكسالدر بالقيرسكي (روما) فلاديمير ماركوف (بوث) ميدائيل بكلانوف رماناغوا)



للسياس ، أن رؤيه أولتك الليسن ينامرون اثباه العمول على تنازلات واشار ميخاليسيل فوريا تشيسوف كوكبنا واحد ، واوروبا بيتنسسا سنوات عديدة اظهمر عقبه وخطره المشترك ، انهسا بيت ، لا "سرح ومي رؤية باتجاء الباشي ، امسا الاتجاء لحو التعاون على اساس الامن أن وجهة النظر هذه تنقى الصدى المتكاني، فهو اتجاء المستقبل . أن

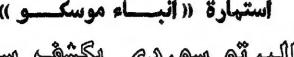
فالينتين عاشكين ترسفت لي ذاكرتنا وحياتنا كوبسا الشنها الان عبد ليكارالمسوا . ولم ما زلت اذكر اواخر كانون الاول وثورتها ، حتى أن زميل الشاب مذا تتوقف العملة الامريكية هد كوبا ابدأ (ديسمبر) عام ١٩٥٨ حين نشرت لي ورغم شموره المنطلق ، يستغرب الا واشتدت في ظل ادارة الرئيس رونالد «كرمسمولسكايا برافسدا» مقالا بعنوان يسمع أن ثبة الاسسا غير مسنين ريفان . فنشط البهاجرون الكربيون مسكرة عوت الديكناتـــور باتيستاه يتذكرون تطورات نشال رفاق كاسترو من اعداء الفورة الكربية ، والمقيمون

وبمسيد يومين من اشر مقالي هرب والصارم وخطواتهم الاولي في طريق في الولايات المتحدة اعبالهم . ويجرى البنتافون مناورات بحرية استنزازية على مقرية من سواحل الجزيرة بالتنظام ثمم ، دخلت كربا الاشتراكية حياتنا ويجرى اعداد محطة اذاعية للمبيل تسير ال جانبنا منذ عاود . ومذا دليل الهدام شد كوبا تحت رعاية مصوت

وثلقى دوائر وسبية في واشتطن

بوزارة الغارجية الامريكية ، أحد كيار

. رجال ادارة واشطسن ، عل جزيرة



ان حیاتی تسیر منذ ۳۰ عامـــا درلما اید تغیرات ذات اهمید ، فیر ائني اغلت فسيسى السنوات الاخيرة انتج فيلما واحدا كل سئة بينما كنت انتج لیا مشی ۱۰-۱۷ لیلما ، ومند عشر مبتوات اعمسل على هذا النحو ا كل سئة اجد فكرة ما ، موضوعا يبدو ئى اكثر حيوية ، واللق مع جهة مسا لكتابة السيناريو ، زاتوم من السسم باغراج الليلسم ، أن العروض الاول

المتى اعطى امعية كبيرة لفيلم مذا المام «الجبيع غلف القنيان» لهسير يعكس ظاهرة هامة ، وجانبا هاما مسن الراقع الإيطال . هذا مع الملم التي دالما اسمى لى اللامي أن أسايسسر المصر ، وأن أعكس غصالص العيساة اليومية والليم الاخلاقية . وبلضل مذا المدخل بالذات استطنت ان اعسمه للتلغزيون مسلسلا كاملا من يرامسم تشكلت من مشاهد اقائمي السايقسة رذلك ثمت عنوان ممكايسة ايطال، رقى هذا البسلسل يشاهيد الجهور الماطا وطباعا مغتلطة ، ولكنها تكون بمجموعها صورة جامعسسة للايطال البترميط بمسائية وهبومة ومدرائبة ولمى نفس الوقب قان علما المسلسل شريط وثالقي لمصرفا منسسك العرب

ولكن لنمد الى الغيلم الاغير ، أن صغيرا دون الأن مسسس السلطات

المميئة ... كل من هؤلاء مذلب فسس شيء ما د ويشنعر بالدلب . اعتقد أن مله الشكلة من أكسر المشاكل العاط فسسى ايطاليا اليرم یکلی ان تعلب سنات جرید: از ان تهتع بهاز التلغزيرن لينهس مليسك صيل من وقائع الإجرام . لقند أهبت دور العاش بشكل مرق لا درامسني غير اله ليس شخصية مجالية ، والنا مورة والعية لإنسان جاد شريف . ان بطل فيلس عل لناعة صادقــة بانه يتمرل بشكل سائم ، انسسا الإسانسية ، فتكمن في اله بالمسل يجب سين كافة الإيطاليين لو طيقت القرائين النائلة في ايطاليا . قبل عام ١٠ ولا مكرورا ١٠ . ولكن الحدث الرئيسي البسائدة التي على بهسسا الاقتراح البولية الجديدة في ذلك الحيس اخر | وعندما بدأت العبل لاقتاج الليلسسم

- الله الله الله الله المناه المنطقة . يتبعل عليها ال | وإجالا والريبسل اللها ، ولا يستطيع المؤان عل من سائننا اللها ليسسنة ، أن والبهن والسينط عاصيبسنا ، الله الهالنية والى يوز الإم البعدة فيسن " تلوم بذلك بالهيد على البيئا أمام !! الا يبد مروز وقيست طويل الربيعل اللهوا وكما الخسيس ، إن العروب ، بما لله

لانتسنا النيز فن وكان مله النابع خيرية ليمنغ الناسية . وقد النابع من النبطة المربة ال



ان القاض الذي اقرم بتمثيل دوره يرسل بالناس ال السجن لا لنزعب سادية عنده . والنا يسبب سنسوه الانظبة الممول بها . وتكثني اقدم مذا الناص بطريقة كرميديسة . التي لا أدين ابطاني ، الذين يتصرفون ولق قراعد وسايير محددة ، بل وكالسسى اتول للشاهد : تلك هي منظومـــة القوالين في أيطاليا ، أما التقالسمج فاستغلمها انت . لقد اضحكناك ورفهت عنك ، وجعلنك لهثم بالقضية المعنية ، أما الباقى تعليك ، بجسب ان الول ان هذا يعطى نتالجـــــه لقد عرض ليلمي دطبيسسب الضمان الإمتياعيء عدة مرات قيسي البرليان ويمد ذلك عيسمل قانون المساعدات البرشية . كما ان قبلم حمجيسسن

ينتظر المعاكمة، ساعد هو الاخسر على أجراء تعديلات تقدمية على التشريعات رمكذا الم يكن عبيا ان دعبا الرومان القدماء ولتقريم الاخلاق براسطسية التي اذ انتجت ١٧٠ فيلما ، كان بامكالي ان اتولف ، غير انني اشعر أن الجمهور ينتظر منى أقلاما جديدة . للد الله الان لي ايطاليا جيل جديد من المعتقين والقشاة الذيـــــن يسلون يشجاعة وحرم . ولذا فالني أعتبر أن أمد أبرز أجداث المام في

بلادي هو الساليات الشمسي لم يعرف لها مثيل من حيث الساعها شد الماليا. كا وتلق اجراءات لمكالعة التضغم

التأ نعيش بالا مرب وتجرى المعافظة والميان الله والمرابع الله المرابع الله المرابع الله المرابع الله المرابع المرابع الله المرابع المرابع الله المرابع الله المرابع المرابع

حلها و الله اعتلا بان علينا أن فريد الاجال العللة أو ولاسيدا فسئ عام السكيسية لكي يسمع الولها و والتراعات عيث في جيده

المتصرم وضعا وهيد الدلالة : الا ان الامر الرئيس كمسا اعتقد هر اتلاق الدولتين العظيمتين الاتعاد السوقيتي والولايات المتحسدة الامريكية ، على استئناف الحوار ، وهذا يعنى انسا امام ادراك خرورة الجليسوس الى طاولة المقارضات لمناتشة ما تسبيم الليام به في الناني وما يتوجسب

الليام يه في المستقبل. قدى رغبة في الامل أن يشهد المام النادم تطور وتعزيز تفك الاتجاهسات التي يمكن على اساسها ، كما اعتقب القيام بخطوة اولى لحر حوار جديد . كم من الثوى المرعبة ، وكم سن المغاطر على الانسان تكمن في الطبيعة ذائها ، كالزلازل والنيضانات وقيرما قلبا الأن اضافة اغطار مصالب جديدة اليها 1 اليس من الافضل ترحيد الجهود مسيما ان الحياة العميرة والكل يرغب الى أن يعياهـــا باشرال ولــرح

ولدى جيل سبب اخر لنتمين السلام الا رمر النا هيدنا المرب رعشناهـا اتنا لذكر كيف كان شعورنا عندمسا وضعت الحرب اوزارها في نهايسية المطاف . أن السلام أمر والع .

الافاق يمكن ان تكون رحية

في أنَّ كيسل شعبيوب الأدفي رمات جودها أن حل السالسسيا البشد كة لكانت الاناق ألتي تنتظـــر البشرية والمة ورحبة ، الأجل السلك لابد من السيلام ، واذا ما الجرت يلادى الى العرب السدار ، فيعنى التي سَاْمِيلُ السلاحُ. وَاقْتِلُ النَّاسِيا. لا أَعْرِقْهُم الم، يسيئوا ألى ابدا أَ للماذا ذلك ؟

: الله لايجوز السناح به ، ا الد ان العلم ويه كل الترى العسو الناء الانسان روحينسا ، ولتحسين المياة ، حياة السلام ، لاصبحت بداية الترز ولطلة ازدعار الإلسائية الطبيم عل الملسنساء ان يستموا لا ادرات العرت والدمار ، بل وسائل اطالسية الله الغياد ، والأدوية والفيالية تسسن

الامراش والشيارغة مدا" ليما يتعليسل بالسائل ذات السوفيتين حول عسيم أباحة الارعاب والضل امل للبشرية ، فهل ينيفسس ا فكرت أن الحرجة عل توع اللرواشك على السائم ، هذا مو الأمسر الرئيس كالسابق على التاج أبيلم واحد لسس

الرلايات التعدة الأسراكية التستسين المتعدد ؟ ولكن أن يكون منالك عبد ال التنبية كالمت قبلها جادا الا ليت كل عدد السبي والمناه الدي جس الان عما مهيكون تنال على التسليع قد استدلت من اجل . الليلم النادم ، الا اضم خطسسا إن ملا العيلمسم لايتهم ولايمرى القلا أوللك الدين يموتون بوغمسها الأربطة إلامه ، والسسك لانش الحول بديد ورود المنسبة المناسبة الناس المناسبة المناسبة الناس المناسبة المناسبة الناس المناسبة الناس المناسبة الناس المناسبة الناس المناسبة الناس المناسبة المناسبة الناس المناسبة المناسبة الناسبة المناسبة و النار المسكر على المنكر على المنكر على المنكر على وسنكر عاريسة الامم المتعدد الدال المنطق عشن الانزيكان الا يقسسول ا فان الوهد وها قد معي علالون عاما والا النام النبع النسلة في ضريب على ومعلى اجزة الإعلام البناميري وكل | لوالص النشريع الإيلال ، عبت يمكن النشاء شديلة جدا . ولسن البيع على الله عكس الناس المسجليين ، مليسا دور الأمم المتعدم . سنكان الإرش سندر لمن عام الذكري | أن يلقي غلف اللقيان أي دواطن بناه أن أوللك الديسسل يشتون البروب ، اليوم عن شيطنياتن وان الارم حسب للي عالم اليوم وثنائج الدورة . الإرتين للامم السعدة امتماما متزايدا | على الشبهة وعلى ادلة غير كالية بسل وادا كركينا كسما يهدو عندما لراء " الكاليشي ، يغيره ما من أيسل المتاكم

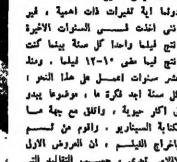
لانتها أمر سوال على يتعلني اللهاب الدرل . والمن اللهاب الدرل المسلول المناهد كال ورقال و وقال و وقال ورقال المرسلة الاكم المرابع المناهد كال ورقال و وقال و وقال المرسلة الادكم المهابي بينا و الماكلة المرابعة المناهد كال ورقال و وقال و وقال المرسلة الادكم المهابي بينا و الماكلة المرابعة الم والتالقان أيليا وبدن أن عدلنا 1 دلا عدلنا 1 دلا على بنوان على ليلم الإينز عنا أن الان كالية البيسيم اسرا ، المستسل أن المستنية دول التشتع بعدورة ويستنظرو خيلة إلام الرفيان في أعم البيكلية الناليسية الباليسية بميلا السائمات، أنا بطبيل الد أو الرم وملسة ال اللفاء لكن السيطنكول لن الباليسية بميليال ال الشخوع من الانسطيع الد النشول. والا والل فنايا من إن كالله فورد الما اللبلغ يدخل السابل يتمنة اداكاب الري كوكينا كرة صفيرة ، واكسسس أسامل دواية كالبكو المبازي العالم الموقول



البرثو سوردي يكشف سره



لاذلامي تبري ، حسب التقاليد التي



ترسعت لدى اثناء اعياد الميادد . الضعك يقوم الاخلاق

العالمية التانية رحتى يرمنا هذا يطل فيلم "الجبيع عُلف القضيان" قاض ملتزم بعرفية القالون قاض لزبيسه لايرتنى ، يضم الجبيع في السجن لان كا: منا من الثرى وحتى اللقيسر من رجل الاعبال الذي يملك مليارات الليرات وحتى المتناعد الذي بني بيتا يريشة لسيفرلود ارسيتيذ

الداكرة مفاناة الكوارث الماضيسة

البلدان الاعتناء في المنظمسة أ ان

بيريس دي كويلار: لاينبغسي انتظار

الكارثية التاليسة

من مراسلنا في ليويورك

بعثت الدورة التاسعسة والثلاثون ان المجتمع البشرى الذي اذعلتسه

للجمعية العامة لهيئة الامم الستحدة على واعادته الى صوايست الام وماسي

مدى ثلاثة اشهر ١٤٠ مسالة تقريبا العروب العالميسسة الهاللة لله خلق

واتفلت اكثر من ٢٠٠ قرار . وقد مرتين الاداة الشاملية لحفظ السلام

اعربت الاغلبية الساحقة من البلدان والامن .. ولكنا لانسمي الى استخدام

كاييدما لاتفاذ اجراءات عملية قورية صعبا جدا ، وحيثنا يعدر الزمن منن

وابد اعضاء هيفة الامم المتحدة ولكننا الان ، فسيسسى الثرن اللري

بالإجباع تقريبا موقد الاتعاد الانعلك العق في اشاعة الوقت .

السوليشي الذي يعتبر أن حل مسالمة ان عام ١٩٨٥ هـمو عام الذكري

هدم عسكرة النشاء يتسم بالامبيسة الاربعين لتاسيس منظمة الامم البتعدة

الاولزية في الشية الجيلوليسة دين واديد بصلته سكرتيرا عاما للاسسم

وقوع حرب قروية والمسد من سياق البتحدة الدراتوجه يرباد الى حكومات

وابدت الغينيسينية العامة نحزم تعيد مجسيددا ادراك تعهداتها لدى

واظهرت دورة الجمعيسة المامة ان عفل ذلك العماس لدور الامسسم

السياسة العالمية عاليا ما كانت تبقى جديد بددا إلى ا

اد على رشك ان نبيت ، الكسينيني

التصدى لاستعمال القوة في العلاقات توقيع ميثاق سان فرانسيسكر-فيسل

الدولية . وقد المكس ذلك في اربعين عاما . لقد بدت المنظنيسة

تنتهج تعلينا ال تزعة عسكرية في ما يعاد بناؤه في مالة السرب الزاع | جدا ،



يأيا اريل على المارة شجرة راس السنة

- لا يمكن للمرء أن يتممور اليوم

عرض رأس السئيسة دون استغدام

بعض الوسائل التكنيكية ، كيسسك

يتغير لتبجة لذلك ما يعمله بابا لويل

من ادواته الدالمية كالعصا السعرية

- هذا سر طبط . ولكني اكشاب

هنه لك املا لى اختيار شيء جديـــد

الراس السنة التادميسة ان عماي

السحرية من طبراز عام ١٩٨٥ عيارة

هن جهاز ليزر حليتي . والني النقل

يلضله مع الاطلال ال شتى زرايسا

ملاوة على ذلك لسة عدد لا يحسى

كوكينا ، ونقرم بمنامرات مجيبة .

من الالعاب النارية وغير النارية لا يعرف

سرها سوئ قيل قولوقكسو عارج هذا

العرض التمثيل ، وتشترك في العرض

الشرات من قبرق البوسيقي والرقص

رالنناء والسيرك ، ومنات الفنائيسسن

المحترفين والهواة ، ويجب، أن يكون

مذا العرض ، على حسب فكرة المغرج

واهل الالسنوان وماللا بالعركسة

والتغيرات ، كها كسسان أي مهرجان

شعبى بمناسبة هيد راس السنة الس

- ما هو موقفك من وزهلالك، في

البلدان الافرى ؛ مسالتا كالروس، في

القروري إصداره بطيفية جديدة ١

وياى عدم من النسخ يجب طبعه لسد

تكاليك اصداره ؟ عن هذه الاستلة

وعائرات الاستلبسة الافسرى لدى

الناشرين ستجيب الالة الالكتروليسية

والتيليكت العاملة في مدينة مينساك

(بیلوروسیا) ،

<u>。这种人</u>的,就是是自己的人们是否是是是是否的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们是不是一个人们的人们的人们的人们是不是一个人们的人们的人们的人们的人们们们的人们

روسیا دالیا .

راتقاذ أميرة الثلج .



التراقل أحتفالات العام الجديد بالراح الصفاد والكباد ، وركوب عربات الترويكا والتزحلق على التلج

عن القروري أخسسواج هذا العرض

السرول التالي ، «لباذا كل حكايسة

- لأن هذه حكاية ، خيال ، حلب

السعادة . لذلك ليس فن عالمنا صمب

تغلو كماوله من الحكايات . ويتعرف

العلقل من علال الحكايات وابطالها للمرة

الاولى في حيالبسبة عن القيم الجائدة.

كالخير والعر ، الخيانة والرقاء ، الحدد

والحه ع. أن تركيسبب العكاية بهدو

بسيطاره الا. أن هذه البطاطة مصيلة

لعكمة العياة النسى تجسدت فيسسا

الغامسية عشرة التي تميل باستهلاك

طالة مياء الانهر الصغيرة في شبه

الممل في حين يبلغ استهلاك الطالسة

دروتها ، وستزيد بدلك من تعاليسة

المنظومة الكهربائية كلها في المنطقية

وسيستخدم طاقة المصلة الغديدة ايطما

من أجل أستنمار منطقة التوندرا رزاء

دالرة اللطب الشمالية ، حيث اكتفعلت

مصادر كبيرة من الثروات المعدلية . "

ل لنجة المراع ؟

قها به سعيدة ٢٥

- ولماذا ؟

أهسلا بأمسيرة الثلسج

بايا لويل واهيرة الثلج ساهران ماهران لا يستغنى عنهما الناد الاحتفال بعيد راس السلة ، وغنا علا الايام الاول من العام الهديد ويعرف كبير ملولا الصليع ، كمسا يسمى بايا لويل في روسيا ، ومبيرة ابهرات الثلج ، عل العرض التعيل الذي يلام في الكرملين بمناسبة عباء واس السنة في ايام العللة الشتوية كالادادنا . سالت بليم بايكولسكى فئان الشعب في جمهورية جورجيا السوليتية اللي يمثل هذا الدور للمرة النائعة حول اكبر اشجار راس السئة في البلاد ا

> - كيك تنقيص شاعمية يايا لويل يشكل حليقي 1 أجاب اللثان قائلا ا - مذا اس بسيط جدا x يجب عل المره ان يلبس مطلا شعريا طريساً من القماهي الاحس له ياقة بيضاء من اللطن رحاشيسسة كطلية وإطاء لم يلمل الفرارن واللحية ، ويسبك عصا مسمرية ويبدا صتع السجزات وأذا لم يبك أجسسه الاطنال ء ولم يسال من مر عدا الم العرير: الذي للنبع برداد بابا لريل (ملك المستيع)

عل أن يجعل مسسن البستعيل أمرا

- لم ره من عده النامية لا تغتلف مومية المعل مستن لدوة إلى أويل واميرة العلج واى ساخيط ألم إيدال المال - لا عوال للشاف في الدرة بايسا قويل ٢ ولم يعدث أيدا الا لتغلسب

20-13 16

🌣 بدا تشغیل معطسسة کیریبیر

الكهرمائية الواقعة في المن شميسال

الالعاد السوفيتي فيمسسا وراء دالرة

القطب الشمال ، وماد من النسابة

الاتماء السوائيتي 🖍

قوى الليو عل قوى الشر ، واكن هل

ولايد أن يعدلب ابطالها على كل السخن ويعربون قوى الفر ، "الى موائق على ان مذا جراب سيسرول ، ويهدل المنيل الحكاية إلى إن يعتزل الطنسل ألى تحيل حلم جبيل ، ويضمر باله چڑ من قرى الغير ، ويثق باله ساعد

امريكا ، ودبابو لاتاله في ايطاليا ودلاييز لويله في قراسا ؟ - يسعدل التعرف عل كل منهـــم شعصياً ، النسا متشابهون من حيث الاساس ، أذ يعبل كل منا على ظهره

هل لقى هذا الكتساب أو ذاك البالا لدى الجمهـــود ٢ وهل من

اجرى الحوار مع بابانويل وأميرة الثلج دميتري بلوتنيكون الیکلی طرب رائم سین اکی پیپیپ الكرمبيرتر قورا عبر اجهزة الاتصال الهاتفي عن أي مسسوال عم الغيراء

المثل ماء الالماب ، وإن الطلة من

عدا ذلك ثبة استلة كنيسرة لا يجرؤ

كيسا ليه الهدايا التي ينتظرهـــــا

الاطفال في عيسه الميلاد . ولهدايا

واس السئة صلة خاصة ، الها كلدم

للچميع . وهذا يعلى أن هيد رأس

السئة عيد للجبيع , ومل يوجد قس

العالم هي، الغيل مست العيد الذي

اما بايا لويل الروسى (مليسك

الصقيم) فيتبير من اظيره في البلدان

الاخرى بانه جـــد مقا ، له مليدة

يعتقل به الجميع ٢

من أميرة الثلج .

هي مثلك ذات خيرة 1

دلك لانها حسناء بلا شك .

التلينا أثناء البرونة ،

t aribbat feet feet

بواسطة اميرة الثلج .

وعل الرقسم من ان ذلك المقسل، الالكتروال لابع ارزارة البساكسين والعرائل البياوروسية تم بنجاح تعليمه حل مسائل مختلفة . فقد قام الغيراء بأعادة تغيير التفكير المنطقى للمقسل الالكتروش خلال عشرة أيام فقط و

ما هو أهم حدث بالنس

ليف بولاتوف رئيس البعثة السوفيتية التاسعة والعشرين الى انتاركتيسدا ، معطب

حياة كل الماملين في المنطقة القطبية

مذا اولا ، ولاتيا : وصلت مين لينينقراد الدامة النالية من المناويين وكما جرت العادة في السارات الاغيرة فقد ثم تقلها براسطة طالرة ايسسل ۱۸- د ، وهسساه العملية سريعة

ولمنا باعمال بناء واسمة في معلسة

رمن بين المراكز الهامة التي برزت

- سيبتى العام العالى في ذاكرتي



يشتائون ال الوان المبيك الجداية اسبه والقرئلل تدكر أعال الشمال يان لهاية أأبرا الجزء الاورين من الاتعاد السوليتي ستميا

«مو لوديوجنا يا» :

التاركتيدا . وهذا ابرز حدث فسسى وتبلغ درجة الحرارة حاليا ١٥ درجة

لقد كانت سنة صعبة . وكان علينا خلالها المبل باقص طاقتنا ، ويعسرية كبيرة بدانا لشغيل جهاز جديد للطاقة في معطة «فوستوك» التي من الرب محلة ال التطسيب الا كان قد عدت هناك كبا يذكر القراء ، عطب جدى

الرياح الى ٧٠ مترا في الثالية . في متطلة القطيب الجنوبي في العام العالى حمامان يجعلان الفرد الروس في اتتارکتیدا یشمر رکانه لی بیته ، ایفان فارشافسکی ، رئیس قرقة بِنَالِينُ فَى «بِأُمْلِ يَطْسَلُ العمل الاشتراكي . من مقاطعة



لد تكون الورود الخيل هدية يكدمها الأ

 بيان مشترك حول المباحثـــات بين وفدى الحزب الشيوعى السوقيتى برئاسـة الرفيق تشير لنكــو والحـــزب الشيوعى الياباني برئاسة الرفيق مياموتو البيان السوفيتي المالطي المشترك

زيارة وفد مجلس السوفيت الاعلى في الاتحاد السوفيتي الى بريطسانيا العظهسي

بدعوة من برلمان بريطانيا العظميى زار لندن وفد من مجلس السوفيست الاعلى في الاتحساد السوفيتي برئاسة عضو المكتب السياسي للجنسة المركزية للحسرب الشيوعي السوفيتي ، سكرتير

اللجنة المركزية للحسسرب الشيوعى السوفيتى رئيس لجنة الشؤون الغارجية في مجلس السوفيت الاعلى في الاتحاد السوفيتي ميخاليل غور باتشوف « واثناء مكوت الوفد فسسى لندن القي ميخاليل

غورياتشوف عدة كلمسسات في اللقاءات مسم الشخصيات الرسمية والسياسية ومسع الاوساط الاجتماعية ..

لقاء ميخائيك غورباتشكوف مع مارغريت تاتشك

نقل ميخائيل غور باتشموف الى مارغريت تاتشر رسالة من قسطنطين تشير ننكو جاء فيها التاكيد على ان قيام تفاهـــم معين بين الاتحــاد السوفيتي وبريطانيا العظمي ، وموقفهما ازاء مسائل التقليــل

واعاد ميخانيل غور بانشوف الى الاذهان مبادرات الاتحاد السوفيتي الواسعة النطــــاق والرامية الى استبعاد خطر العرب النروية ، وكبح سياق التسلح وتعزيز الثقة والتعاون بين الدول ذات الانظمــــــة الاجتماعية المختلفة . واكد على اهمية الاتفاق الذي تم الرصول اليه بين الاتحاد السوليتي والولايات المتحدة الامريكية لبسسدء مفاوضات جديدة حول

مجبوعة كاملة من المسائل المترابطة المتعلقة بعدم عسكرة الفضيياء ، وتقليص الاسلحة النووية الستراتيجية منها والمتوسطة المدى على حد السواء وفي هذا السياق تم التاكيد على ان الانحساد السونيتي يسمى الى صياعة اتفاقيات جدرية مـــن شانها ان تتيح التقدم نحو التحريم التام للاسلحة النووية والقضاء عليها في نهاية المطاف .

النا على قناعية بان للبرلمانات دورا لايستمان

به. في قضية معافاة الوضيع الدولي والبدِّء في تعاول سلمي متبادل التفع ،

من تصريبيح في مطيار هيتسرو (لنسدن)

ان الاتعاد السوفيتي ينطلق من القناعه بوجود الامكانيات لتفادى العرب النووية مهما كان الوضع الدولي سقدا . ومسده الامكانيات يجب ان تستفل بالكامل ، لا أن يغرط بها . وهذا ما ترمي اليسة سياسة الاتعاد السوفيتي الغارجية . أن بلادنا لم

تسع ، وان سبعی ، لاجراز تفوق عسمری ، دسسا انها لم تکن ، ولن تکون ، المبادر فسیسسی جولات جديدة من سباق التسلع ، وليس مناك نوع مسن السلاح الا ويوافق الاتحاد السوفيتي على الحد منه وتحريمه على اساس متبادل حسب الاتفاق مع الدول

من الكلمات التي القيت في مادية الغداء التي اقامها وزير خارجية بريطانيا العظمي جفري هاو

الى اتفاقات مقبولة للاطراف المعنية من شائمه إن

مما يتصف باهمية خاصة في الظروف الراهنسة بفادى نقل سياق التسليم الى رجاب الفضاء ، واذا لم يتم القيام بدلك فلن يكون واقميا الامل بوقسف سباق التسلح النورى .

أن الاتعاد السوفيتي مستعد للبحث عن وصياغة اكثر العلول جلرية ، والتي من شائها أن تتيسم التقدم في اتجاء التحريم الثام للاسلحة النوويــــــة والقضاء عليها في نهاية المطاف ، ونعتقد أن أجراء مفاوشات بروح عملية بناءة والوصول في اطارها

يتجاوب ومصالح كل البلدان والشعوب . ونبن شد أن تتحول اوروبا ال حلبة للمحابهة والاتحاد السوفيتي يقف في صف واحد مم كافة تلك البلدان التي تؤيد التجسيد المواظب والتّام لمبادى، وثيقة هلسنكي الختامية ، وتطوير العملية الاوروبية التي ارست هذه الوثيقة البداية لها .

أن المواطئين السوفيت يتذكرون بشعور خاص ان الاتعاد السوفيتي وبريطانيا العظمي كانا معا في واحدة من اعتى الحروب . ولا زلنا نذكر الضـــــا

خرائب كوفينترى ، وقوافل السفن التي كانت تميل ال مررمانسك عبر طريق ملى بالمخاطر بمرافقية البحارة والطيارين البريطاليين ، واليوم ، ولعن على اعتاب الذكرى الاربعين لانتصارنا المسترك ، من المناسب أن نتذكر ذلك ، انثا معنيون بشكسيل مصيرى بالدفاع عن شيء مشترك عزيز عل جميسم الشعوب ، الأوهو كرتنا الارضية ، وان تتركه للاجيال القادمة وهي مليئة بالخياة ، ويمكن بلوغ ذلك اذا لم نفقد القدرة على فهم بعضنا بعضت وبالتالي أن نتمايش في سيلام ،

خطاب ميخائيـــل غورباتشـــوف في البرلهـــــ ان البريطـــاني

لندن ، ۱۸ ، کاتون الاول /دیسمیــر/ ۱۹۸۶ (تاس) ، حرى في قصر ويستمينستر اليوم لقساء بين وقد السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي برئاسة الرفيق غور باتشوف ، عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للخزب الشبوعي السوفيتي ، سكرتيسر اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي رئيس لجنة الشؤون الغارجية لدى مجلس الاتعاد فسسى السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي وبين الغريستي البرلماني البريطانيسس في اتعاد البرلمانسات والمستشار القانوني اللورد هيلشيم الناطق باسم

مجلس اللوردات في البرلمان . السوقيتي خطابًا في البرلمان البريطاني جاء فيه :

اننا تتعرف باهتمام كبير ببلادكم ، وتاريخها النئي وثقافتها العريقات وتقاليما المتنوعة التي الحرض على كل ما هو حيد ومليسسند وبثاء إحراه. وكدسه بلدانا وشعيانا في علاقاتهما عبر معتلف مراحل التاريخ ، وان نطوره في المستقبل : تكونت على مر العصور ، ونتعرف بشعبكم المحسب للعمل والموهوب الذي اعطى العالم عددا كبيرا من عظام الملكرين والكتاب والفنائين المعروفين فسسى الاتحاد السوفيتي ايضا .

ان المواطنين السوفيت يذكرون الصلات التسم ربطت شعبينا في سنوات اشرس الحروب الدموية كما يذكرون كيف منع رئيس الوزراء البريطاني قبل اكثر من ٤٠ عاما سكان مدينة ستالينغراد سيف شرف رمزا للتعاون الوثيق بين الشعبين السوقيتي والانكليزي في الائتلاف المعادي للهتارية . و بكلية اخرى يجدر بنا فيسى اعتقادنا - ان

لقد سبق لوفيد السوفيت الاعلى للاتحساد السوفيتي أن زار بلادكم قبيل لعو فشر سنوات ومند ذلك الحين جرت في العلاقسات السوفيتية ب الانكليزية وفي الوضييي الدولى تغيرات هامة واصبحت ضرورة اللقاءات ، من مسل لقائنا اليوم ملموسة اكثر من اى وقت مطني . من المستبعد أن يعترض أحسد على أن معمالر

شعوب اوروبا لا تتجزا - حين عاشت في ظـــــل السلام والوقاق وحين انتشرت الغيوم الرهيبة فول ارضها ، وقد جننا ألى بلادكم وتحن مقتنعون بدلك

الجهود على فتح طرق جديسدة للسير الاكيد الى الامام ، نحو عالم اكثر امنا بالنسبة للجميسي وسلام مضمون حقا . وقال الرفيق غور باتشوف في الختام : أن وقدنا يحل شيفا على بريطانيا خلال عدة ايام ٧ وثبدي شكرنا على حسن الضيافسة التي لقيناها ونامل ان زيارتنا مده والتعارف واللقاءات ستترك اثرمسسا الايجابي على تطور التعاون السوفيتي - البريطائي نى مصالح شعبى بلدينا ، التمارن الذي سيتطرو

في صالح التفاهم وصيانة السلام على كوكبنا . ونقل رئيس وفسسد السوفيت الأعلى للاتحسساد السوفيتي من شعوب الاتعاد السوفيتي الى شعسب بريطانيا اطيب التمنيسات بالازدمار والسمسادة

وبعد كلمة الرقيق غورباتشمسوف جرى حديث بينه وبين البرلمائيين البريطائيين تم فيسه بحث جبلة من مسائل الرشع الدولي والعلاقات السوليتية - البريطانية الثنائية بما في ذلك توسيم المملات

وفي نفس اليوم تبت هناك لقاءات مع كل من ج ، اوسبورن وليس المجبوعية البرلمانيسية البريطانية - السوقيتية ، وب ، تيميل - موريس رئيس المجموعة البريطائية لأتحاد البرلمالسسات وب . ريزيريل الناطق بلسان مجلس العموم ه كما التقي الرفيق غور باتشوف بجو بلينغ وزير الزراعة البريطاني وجرى بيتهما حديث مسهب لا

لتطوير وتعزيز التفاهم والثقة على اساس المصالم

ان تاريخ الملاقات السوفيتية - الانكليزية تعود تعزيز الثقة والتفاهم ، وهذا رأى صحيح .

وملموسة يمكن ان تساعد - وعلى اسساس مقبول لدى الاطراف على التقدم في حل قضايسا الحد من الاسلمة النووية وتقليصها وفي راسها الاسلحة النورية حتى تصفيتها تماما . ونعن على استعداد لان تقطُّع على هذا الطريق مسافسة مسارية لتلك التي تنطعها الدول الغربية الشريكية في المعادئات لملاقاتنا . ومن الطبيعي ان المسماراة والامن المتكافى، سيشكلان اساس ابة اتفاقيات . وبديهي ان ای نیج برمی الی تعقیق تفروق عسکری علی الاتحاد السونيتي وحلفائه غير مقبول ولامستقبل

وبريطانيا العظمى ولدى الشعبين السوفيتسي

يوحدنا جميما الاتفاق على اننسا نعيش في عالم مهل الاصابة وهش للغاية الا انه مترابط ولابد من التمايش في هذا العالم ، شئنا او ابينا جنبا الى جنب ، وكركبنا واحد مهماً كانت هناك عوامل تفرقنا واوروبا هي بيتنا المشترك بيت وليست «مسرحا للعمليات العسكرية» .

ان الاتعاد السرفيتي ينادي بتحسين العلاقسات بين الدول . وفي السياسة وفي الدبلوماسية دائما مكان للحلول الوسط المعقولة كما يوجد حقل شاسم المتطابقة أو المتقاربة ، اذا ما توفرت الرغبة في استئمار هذا الحقل ، ويوجد لدى الاتعاد السوفيتي

الى اكثر من ستين عامسا ، وفيه علامات لا تنسى ففي الفترة التي اعتبت العرب كانت سنوات من التماون المشر . ومع هذا مر رقت بدأت فيـــــه علاقاتنا بالتدمور . وفي الوقت الرامن ان علاقاتنا التي تتطور لا في فراغ سياسي بل في جو مقلق من تماظم الخطر النووى ، لا تتصف بالتصاعد وهسى بمیدة عما نرغبه . وبودی ان اذکر ان بریطانیسا كانت تحتل قبلا المركز الاول في التجارة مع الاتحاد السوفيتي . أما الآن فهي تحتل مركز لا يعاو عن السابع أو الثامن ، وليس بوسعى ألا أن أوافق على راي مبئل الاوساط التجارية - الصناعيسية في بريطانيا الذين يعتقدون بأن السيامسة يجب ان تساعد التجارة ، اما التجارة فعليها أن تسهم في

رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ، "ينحصر

المستوى المادى والروحي لعياة شعبئسسا زيادة جوهريسة وهذا من خلال الارتكاز على التسرات المتزايدة الوزن لعمل الشعب السوفيتي» . ويوجه حزبنا ودولتنا جهودهمسا الرئيسيب

لمواصلة تطوير الاقتصاد عن طريق زيادة فعالية وتطرح وتحل المهام الجليلة الطويلة الاجال التسمى باستخدام كل ما تعطيه الثورة العلمية -- التقتيسة

الاتعاد السوفيتي إلى السلام ، وهذا نهجنا البيدلي الذي لا يتوقف على اية تغيرات في الاوضـــاع

وهناك مسؤولية تاريخية عظيمة عن حاضر العالم ومستقبله تقع على عاتق جميع الزعماء السياسيين والمشرعين ، أي جميع الذين يرسمون سياسسة

الشرق ، وهو يود العيش في ناروف السلام مسع جبيع الدول ، وتطبيق مبادي، التعايش السلمي في ويعرف اعضاء البرلمان البريطاني أنه جرت في ورسكر في هذا المام احاديث مع عدد من رجالات العياة بين الدول ذات الانظمة الاجتماعيسسة -الدولة البريطانيين ، واعلنا عن استعدادنا لتعارير العلاقات السوفيتية - البريطانية في دائرة واسعة من الامور تطويرا نشيطاً . وإذا كان موقف العارف البريطاني كمرقفنا ، فستتطور القضية ، وانتهز هذه الفرصه لتاكيد وجهة النظر السوفيتيسة هذه

ولا تنفصل السياسة الخارجيسة لكل دولة عن حياتها الداخلية وحاجاتها واهدافها الاجتماعيسة -الاقتصادية . أن الهدف الاساسي لخططنا ، كما أشار مؤخرا قسطنطين تشيرننكو الآمين العام للجنسة المركزية للعزب الشيرعي السوفيتي رئيس هيشة في رفع رفاهية الشعب لدرجة جديدة نرعيا وزيادة

الانتاج ونقل الاقتصاد الوطني الى طريق التطـــور العثيث . وتركز انشطتنا على تعجيل التقدم العلمي-التقني في الصناعة وفي الزراعة على حد ســـواء تشمل زمنيا الفترة الممتسدة حتى عام ٢٠٠٠

ولتنفيذ هذه الخطط الخلاقة الجليلة حقا يحتاج

واذ ينطلق السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي من مذا الاعتقاد أعلن بوضوح تأم في نداءيه الصادرين لمي كانون الاول (ديسمبر) عام ١٩٨٢ ولمي كانون الاول (ديسمبر) عام ١٩٨٣ ، أن الاتحاد السوقيتي لا يتطاول على امن اى بلد سواء في الغرب أو في

بالدرجة الاول ، أن المستقبسل سيبين أن كانت

الادارة الامريكية ستتخذ ام لا موقفا بناء: فعلا عده

جاء في الكلمة التي وجههــا رئيس الدولــة

السوفيتيسة تسطنطين تشير لنكسس الى القارىء

الانجليزي في صدر كتابه اللي نشر في السيدن

مَوْخُرا قُولُه ؛ «أن البريطانيين ، وكافة البشر على

الارض ، بامكانهم أن يكونوا على ثقة بأن الانحساد

السوقيتي سيتفاعل باخلاص وبصورة بناءة مع كافة

الدول المستعدة بسلوكها العملي ، للمساعدة على

تخليف الثوار الدول وخلق جو من العقة في المالم،

واضيف ان رسالته لمارغريت تاتشر تقول مياشرة

أن الاتحاد السوفيتي سيبقى مخلصا لاهداف وطرق

التعاون السلمي بين الدول الادروبية ، وعلى هذا

أن النضال في سبيل السلام وتفادي الحسيرب

النووية يتطلب جهود كافة البلدان ، الكبيرة منها

والصغيرة ، وجهود الشعوب اجمع ، وما من احسد

بامكاله أن يسمع لنفسه في المآلم المتوتر المعاصر

أن يقف على هامش النضال في سبيل تفادي الحرب و

على الدور السياسي المتنامي لعلاقات العمل ، إذ إن

الحياة ذاتها تثبت أن اقامة القاعدة المادية لترسيخ

وتعميق الاناراج مستحيلة دون علاقات اقتصادية

دولية وطيدة ومستقرة ي ان قهم هذه الحقيقية

واود في هذا اللقاء معكم أن أؤكد بشكل خاص

الاساس بالذات البنا ولقيم سياستنا الغارجية ،

لقاء مع اوساط العهسل البريطانيسة

أستبعاد خطر الحرب النووية ، ووقف سباق التسلح وخلق جو من الثقة بين جميع البلدان والشعسوب أن الامر الركيسي الان مو تقادي الكارثة النوويسة لقد اقترح الاتحاد السونيتي مؤخرا على الولايسات المتحدة آلام يكية البدء بمفارضات جديدة يمكن ان

النورية متوسطة المدى ، النا على استعداد أصياغة والسياسية الأخرى . ولتبادل وجهسات النظر جول اكثر الحلول راديكالية لكافة هذه البسائل , ولاجل تحقيق مقترحاتنا هذه وغيرها ، والرامية الى استبعاد الخطر النووى ، لايد من خطوات مقايلة

لقد أجرينا لقاء مليدا ، وكما نعتقد ، على قدر كبير من العيوية ، مع رئيسة وزراء بريطانيا العظمي مارغريت تاتشر ، وبالنسبة لذاك الجزء من العديث الذَّى تُعلِّرِق إلى العلامَّات الثنالية كنا مُتفتين على رأى واحد ، بأن العلاقات الانكليزية السوفيتية يجب ان تَأْخُدُ طَرِيْعًا أَيْجَابِيا جِدِيدًا ، أَنْ تَجِمِيدُ العَلَاقَاتِ بِينَ الاتعاد السوقيتي وبريطانيا العظمي لا يؤدي ، كما بينت التجربة ، الى أى أمر حسين ، ومثل هذا الطريق لا يجلب الغائدة لا لنا ولالكم .

ارئيسية التي تضمئتها رسالة رئيس دولتنا وحزينا تسطنطين تشيرلنكو الى رئيسة وزراء بريطانيسا

لقد شهدت السنوات الستين الاخيرة العديد من مع المصالح الموضوعية للبشرية ، ومع ما يتطلبة

معروقه الحيدا في الاتعاد السوفيتي كشركاء يمسول عليهم في ميدان العلاقات الانكليزية - السوليتيسة التجارية – الاقتصادية والعلميــــة – التكنيكيـــة وكانصار لتطوير التقاليد القديمة والعليبة في هذا نشمل مجموعة كاملة من مسائل عدم عسكرة القضاء الميدان الهام ليلدينا وشعبينا . وتقليص الأسلحة النووية الستراتيجية ، والرسالط

السوفيتية - البريطانية الثنائية .

الامثلة على التعاون البناء المثمر ، واعتقد انكسم توافقون معى على مدى اهمية تطوير هذا النوع من التقاليد ، وتعزيز التمساون والتفاهم في مثل هذا الظرف البالغ التعليد والعساسية ، الذي تشهده القارَّة الاوروبية والعالم عامة . أنني على ثقة بالني لن اعير عن قناعتي وحدى اذا قلت ان الراي المام الاوروبي ، وكل الاسرة الدولية ، تفسعر مع كل يوم وبعزيد من الارهاف ، بالتوتر المتصاعب ، بل ويمكنني القول ، يعدم توافق الوضع الدول الراهن العصر النووى ايضا .

والراتمية في السياسة ، الاحا سياغة برنامج تبسد في واحدة من اهم الوثائق السياسية للترة ما يعد العرب ، وهي وثيقة هلستكي الختاميسية ، وهذه الوثيقة ترسى المباديء الاساسية ، واتعاهسسات التعاون المتكافى، ذى النقع المتبادل بين البلدان ذات الانظمة الاجتماعية المعتلفة . اما كيف لنظر الى العلاقات الاقتصادية الدوليسية

لقد عبراً عن راينًا في هذه المسالة مرارا ، وفي المرتس الاقتصادي على مستوى القمة الذي عقدته بلدان مجلس التعاضد الاقتصادي صيف هذا العام ثم التاكيد على ضرورة مراعاة الالتزامات المتطوعة أن العلاقات الاقتصادية الدرلية ، واستبعاد مبياسية التمييل ، وعدم السمساح باستغيسدام الادرات الاتصادية كوسائل شغط سيسساسي وتدخل في السؤون الداخلية للدول ذات السيادة و أملكم ترافقون على أن تعلبيق هذه المبادىء من شائسة بلا شنك أن يساعد على قيام علاقات عملية طبيعية أ كسياء يل وكسيا مهما و للجميع و

وتأبع دليس الوقد السوليتي كلمته فاللا ١ ١١] الفركاء الد يطورون التماون الاقتصى ادى يودوكا تثق اكثر ، وهذا اس طبيعي تماما ، بالوقالسينيغ والارقام الملموسة مما تنق بالكلام و وقيما يتملل بنا فاننى اطرح بعض المعطيات التي تسم قدوات الاتحاد السوفيتي الاقتصادية والعلمية التكنيكية و يئتج الاتحاد السوفيتي الان غمس الانتسساج المساعي في العالم و لن العارق هذا الى كافة الغروام التي يحتل الاتحاد السوفيتي مواقع رئيسية قيها عل مستوى العالم ، ولكني السين الى أن ذلك ينطبق عل استخراج الثروات المعدلية ، والطاقة ، بما في ذَلَكُ النَّووية منها ، وعلى قروع عديدة من مناعة

بناء المكالن x ولتوضيح دينامية الاقتصاد السوفيتي اذكر رقبا واحدا فقط ، أن حجم الالتام الصداعي خلال العطة النمسية الجارية يفوق بمجمة خلال الخطط العمسية الثلاث قبل الحرب مجتمعة ٣

ويجرى العمسل آلان بتقسساط لاعداد مقروح

لقد جاء وقدنا الى بريطانيا العظمي للقاء بزملاننا البرلمانيين البريطانيين ، وبالشخصيات الرسميسة المسائل الدولية الحيرية ، وبالدرجة الاولى حول طرق تخليف التوتر الدولي ، وحسول العلاقــــات

أود التاكيد ان هذه كانت واحسدة من الافكار

لتعزيز السلام في اوروبا . فلقد طرح على مالدة مدا البؤلس ، مثلا ، اقتراح هام يتعلق يعقد اتفاق حول عدم استخدام القرة العسكرية والمحافظة على علاقات السلام ، أن منطلقنا يرتكز على أن الجمع بين الخطوات الواسعة النطاق ذات الطابع السياس والطابع الدولي القانوني وبين اجراءات التقسمة في المجال المسكري الرامية الى تطوير وثيقة هلسنكي الختامية من شائه أن يسمخ شمان نجاح مؤتمسر استوكهولم وان يجل تتالجب اسهاما كبيرا في تعزيز الامن على النطاقين : الاوروبي والعالمي • لقد تناولت القضايا الاكثر حيوية والثي يمكن أن يساعد حلها على وقف سباق التسلح وتعزيز الامن الاوروبي والامن الدولي . واود أن آؤكد مرة أخرى

ان قيادة الاتعاد السوفيتي تدعو الى معادثات صادقة

الادارة الامريكية حول بدء محادثات جديدة تمامسا

تشبل مسألة عدم عسكرة الفضاء الكوني كما تشمل

قضايا تقليص الاسلحيية النووية الاستراتيجية

منهارالمتوسطة المدى . ويجب ان تدرس جميع هذه

المسائل وتحل بترابط تام . ويتصف عدم السماح

منها والمترسطة المدى. ويجب أن تدرس جميم هذه

فان هذا السباق اذا مابدا لن يشكل خطرا بعد ذاته

فحسب بل يمكن أن يؤدي ألى تعجيل سباق التسلم

في مجالات اخرى ايضا ، والاتحاد السوفيتي وني

كأفة هذه المسائل على استعداد لايجاد ووضع اكثر

العلول جذرية تلك العلول التي مسن شأنها ان

تساعد على التقدم في قضية تحريم الاسلحة النورية

والدور الان للولايات المتحدة وهو ان تتخذ هذه

المرة موقفا واقعيا مـن شأنه ان يساعد في جعل

ائنا نعلم أن كل ما يتعلق بمسائل تقليل الخطر

النورى ينافش على نطاق واسع في بريطانيا ودول

اوروبا الغربية الاخرى . وطبيعي ان تعتبر قضايا

الامن والدفاع من الشيتون الخاصية للدول ذات

السيادة . الا انه يمكنني ان اصرح بان اية خطوة

ملموسة على طريق ابعاد خطر الحرب النووية وفي

اوروبا ايضا سيلاقي من جانبنا ردا عمليا مناسبا .

صحيح ان مواقف الاتحاد السوفيتي وبريطانيك

العظمي من القضايا الدولية الضغمة كثيرا ما تختلف

ولايمكننا كما يمكنكم اخفاء هذه الحقيقة ، بيد النا

نعتقد كل الاعتقاد أن جميع الدول والشعوب يلزمها

في الظروف الراهنة اكثر من اي وقت مضي حوار

بناء وايجاد حلول للقضايا الدولية الرئيسي ــــة

والعثور على مجالات للوفاق يمكن أن تؤدى الى تقوية

الثقة بين الدول والى خلق مناخ للعلاقات الدولية

خال من الخطر النووى والكراهية والريبة ومن العداء

والقضآيا المتنازع عليها لاعن طريق القوة والتهديد

بها بل عن طريق المحادثات مع الاخد بعين الاعتبار

مصالح الاطراف المشروعة وعدم جواز التدخل في

شئون الغير ، ويمكنني أن أقول بالتالي : يجب على

الجميع دائما تعلم كيفية العيش المشترك انطلاقا من

واقع العالم المعاصر المتغير دائما من حيث قوانينه.

كثيرا في تطور الوضع الدولي باسره . ولقد اشرنا آنفا كم كانت مثمرة الاتجاهات في هذه العلاقسات

خلال فترة السبعينات خاصة بعد توقيع الوثيقة

الختامية لمؤتمر هلسنكي لعموم اوروبا". وما زالت

هذه الوثيقة حتى الان ينبوعا ثرا يروى المساعي

الرامية الى التفاهم والتعاون في اوروبا - وليس

ئى اوروبا ققط ، وترى انه يجب ضيائـــة هذا

الينبوع وعدم السماح لأحد بالقاء المجارة فيه .

ان العلاقات الطيبة بين الدول الاوربيـة - هي

ولدرجة كبيرة ضمآن للامن والسلام على كوكينك

باسره . ولقد دفعت البشرية ثمنا غاليا حتى ادركت

ان من المستحيل وفي اية ظروف التغاضي عن القوى

التي لم تتخل حتى يومنا هذا عن محاولاتها الرامية

الى اعادة النظر في الحدود الرامنة التي تشكلت

في اوروبا بعد الحرب العالمية الثانيــة ، وكانت

هذه الحدود وليدة الانتصار المشترك ، وانعكست

ودونت في الاتفاقيات المشتركة بين الحلفاء حول

النظام ما بعد الحرب وفي اتفاقيات ثنائية هامة بين

عدة دول وفي وثيقة هلسنكي الختامية ، والتبسك

بهذا كله من شائه أن يكون حاجزًا منيعا على طريق

اولئك الدين يودون التشكيك في تتالج العسيرب

حدود الدول في أوروباً . وهنا لا يمكن أن يكون

مكان لاى التباس.

العالمية الثانية والتطور فيما بعد العرب ورستشوخ

إن مؤتمر إستوكهولم يمكن ان يفتح افاقا معينة

وكيفية سير العلاقات بين دول اوروبا تؤثر

تماما والقضاء عليها في نهاية المطاف .

المحادثات مثمرة .

45

4-16-1

جرهرها : كيف يمكننا الحيلولـــــة دون وقوع الحرب ؛ الحد من صباق التسلح والانتقال الى نزع السادم ! تسوية الازمات والنزاعات القائمة وتدارك المعتملة منها ؛ وخلق وضع في العالم يتيح لكـــل

هكذا لنظر الى واقع الامور وبمثل وجهات النظر

واذا أ'تفق على المقدمات التي تحدثت عنها للتو تبقى مع ذلك المسالة الرئيسية ، وهي كيف يمكن حل المسائل التي نعتبرها جميعا هامة ، كيف يمكن تفادى استمرار تطور الوضيي الخطر الراهن والتوصل الى ان يكون الوضي العالمي مستقرآ وامينًا ؟ وبعبارة آخرى ، كيسف يمكن التغلب على التوتر ونتائج «الحرب الباردة» والانتقال من جديد

من أجل تحقيق ذلك لايكفى الكلام وحده (علما يانه في السياسة مهم ايضا) ، وهو بحاجه الى افعال ملموسة ، وإذا رغبتم ، فإن المسائل الماثلة امامنا تتطلب حلا عمليا ، وفي اعتقادنا ان مـــن الضرورى لكل بلد وحكومته وبرلمائه واوساطه الاجتماعية والسياسية ، من الضروري الان اكثر من اى وقت مضى ادراك مسؤوليته عن الوضع القائم في العالم ، ونحن في الاتحاد السوفيتي ، اذ لاتزال عالقة في أذماننا أموال العرب الماضية ، وأذ ندرك جیدا ای کارثة یمکن ان تحملها حرب جدید.دة نعمل كل ماقى وسعنا وسنستمر من اجل ان نكون لى مستوى هذه المسؤولية الكبيرة .

ولا اجد حاجة الان الى تعداد كافة مبادراتنــــا ومقترحاتنا السياسية الخارجيسية . بل اقول فقط إنها تنص على تقليص الاسلحة النوويسية تقليصا جدريا باكبر قدر ممكسن (وحتى تصفيتها التامة) والاسلحة التقليدية على حد سواه ، وتحريـــــــم الاسلحة الكيمياوية والقضاء على احتياطاتها . ونحنُ ترغب في اجراء حوار واسمسم وتطوير التعاون المتكافىء ذى المنامة المتبادلة في حل القضايـــــا السياسية الملحة ، وفي الاقتصاد والعلم والتقنيسة وفي تطوير التبادل والعلاقات الثقافية .

عن العرب والسلام ، ينبني في غضون ذلك ان قراعي أن طايم الأسلحة الحديثة ، وخاصة النووية غير التصور التقليدي عن هناء المسائل ، اذ ان البشرية تقف الان على عتبة مرحلة جديدة من الثورة التقنية العلمية التي ستؤثر في تطوير العتاد الحربي لاحقاً . وإن أولئك ، الذين يلجأون إلى التحدث عن الحروب النووية «المحدودة» ز«الخاطفة» أو «الطويلة الامداد لايزالون واقعين حتى الوقت الحاضر ، كمسا يبدو تحت تأثير الانمسساط والمفاهيم التي مضى زمانها ، اي حينما كانت الحرب كارثة ، ولكن ليسم تكن تهدد البشرية بالابادة كما هسسنى الحال الان ان عصر الذرة يعلى حتما افكارا سياسية جديدة ، وان أكثر المسائل حدة والعاحا الثي تقلق البشريسية جمعاء حاليا ، هي مسالة درء الحرب النووية .

هذا هو نهجنا المبدئي الذي تنطلق منه فيسيني جميع اقتراحاتنا الرامية الى كبيسح جماح سباق

المتعلقة بالاسلحة النووية والفضائية . وقد تــــم

والاتحاد السوفيتي اذ يسترضد بدلك تقدم منذ فترة قصيرة بمبادرة لاجراء معادثات ممم الولايات

بلد امكانية تركبز اهتمامه وموارده غلى مسسل مشاكله الخاصة (وهل يوجد بلــــد خال منها) ؛ كمكافحة الجوع والامراض ووقايسة البيئة وضمان

موارد الخامات والطاقة للبشرية ؟ واذا تمسكت بريطانيا بمتمسل هذا المسلك فيسرنا التعاون معها . واذا تمسكت الولايــــات المتحدة الامريكية أيضا بنفس مسسلا المسلك وانتهجت بحق سياسة التعاون السلمي ، فانهـــــا سوف تعجد فينا شريكا امينا لها .

هذه حضر وقد برلماننآ الى بريطانيا .

وبودنآ الان أيضا ونعن نتكلم امام اعضاء البرلمان البريطاني ، أن تشاطركم بادى، ذى بدء تصوراتنا التى لعتبرها هامة لتحسين الرضع الدولي وتطرير لقد صارت اوروبا في السبعينات - كما هـــو معروف - مهد سياسة الانفراج ، وبرزت في ذلك الرقت بين دول أوروبا الفربية والاتعاد السوفيتي الى الانفراج والنوار المثمر والى التعاون ؟ والبلدان الاشتراكية الاخرى اتجامات تعاون هامة وانضمت الولايات المتعدة الاميركية وكندا ايضا الى

التناعا هميقسا بحدونا الطموح الى مناتشة مسا

يستطيعه بلدانا وبرلمانانا من أجل تسوية العلاقات

السوفيتية - الانكليزية ، وتحسين الوضع الدولي

عموما ، أن مستقبل البشرية والعلاقات بيسن دول

معينة ومجموعات من الدول تتوقييك على الاعمال

والخطوات الملموسة التي تتخذ او التي يمكن ان

لتخد أليوم فيما يتعلمن بقضايا الحرب والسلام

وقد وردت هذه المسائسل بالذات ، التي تعني

البشرية كلها ، في رسالة رئيس دولتنا وحربنسا

قسطنطين تشيرننكو الى رئيسة وزراء بريطانيا

وكانت هذه المسائل في مركسين الصدارة اثناء

محادثا تنسسا مع السيدة تاتشر رئيسسة الوزراء

والسيد هاو ، وزير خارجية بريطانيا واعضاء العكومة

الاخرين . وتميز تبسادل الاراء الذي جرى بيننا

بالروح العملية والصراحة والغائدة ، حسب اعتقادنا

هذه العملية بتوقيعهما وثيقة هلسنكي الختامية ،

النروى ، بغضل معاهدة دولية مناسبة هي معاهدة

هدم نشر السلاح النووى ، التي وقعها اكثر من منة

دولة ، وتوقفت وحظرت تجارب الاسلحة النووية في

الجو والفضاء الكوني وتحت الماء ، ودارت مفاوضات

حول الحظر العسمام والتام لمثل همسده التجارب

وبنتيجة الاتفاقات السوفيتية - الاميركية فرضست

قيود معينة على الاسلحة الاستراتيجية النوويـــة

ومنظرمات الدقاع المضماد للصواريخ ، ونشط

البحث عن امكالسسات تقليص سباق التسلح لي

الجاهات أخرى ايضا - اسلحة الابادة الجماعيية

والاسلحة التقليدية سواء بسمسواء ، وتضاعفت

واليرة الحوار السياسي وانتعشت الملاقات التعاربة

وَٱلْتُقَافِيةَ وَالْمُلْمِيةَ وَالْصَلَاتَ الاخْرَى * وَلِيسَ بُوسَعَ

احد أن يشكك في ذلك الراقع وهو أن التاس فسي

سنوات الانفراج بداوا يعيشسسون وهم يشعرون

وباختصار تحسن الوضع الدولي ، ولم يكن ذلك

لثيجة للازلات من جانب قريق لمصلحة فريق آخر

لمتجلت منا الروح الواقعية القالمسلة على اعتبار

المصالع المتبادلة للبلدان ذات النظم الآختماعية

السختلفة ، والمكس هذا الوعى المشترك لواقع انه

يستحيل على طرف بناء امنه على حساب امن الطرف

اعمق واكمل في مجمل نظام العلاقات الدوليسسة

وَلَوْنُ لا لَوْآلَ الْعُتَّيْنِ إِنَّهُ لا يُوجِدُ وَلا يُمكنُ أَنْ يُوجِدُ

بديل رضيد لسياسة التمايض السلمي ، وبودي أن

لماذا أذن بدأ يخيم من جديد خطيس الحرب ، الذي

لسلى الله الماده ؟ وإنا منا لا ارغب الدخول فنن التفاصيل = اذ أن وجهة النظر السوفيتية في هذا

المبدد معرولة جيدا ، ولكنني مع ذلك م ارغسب

القول مرة أخرى ، بان سيبسب التحول الى الاسوا

يكنن ، ومدا ما تؤكده الحقائق ، في تغير سياسة

قوي معروفة تسعى لإجراز تلوق عسكرى والمصلول

ولي الانحاد السونيتي يتذكرون حيدا تلسك

التصريبات والغعاليات التي خلقت جو عدم التقية

والعداء ، وادت الى زعزعة استقرار الوهيم الدول

ولكنابي اعيد هذا إلى الذاكرة اليوم لا من أجل جرح

ان هدفنا يتمثل في ان نضع واياكم - اذ ليس بمستطاع أحد قعل ذلك بعارده - حلول أهسسم

الغضايا ذات الامتمسام المسترك ، من سيسث

وَلَاكُ عَلَى امْكَالُمُهُ آمَادُهُ ارادتِهَا عَلَى الآخْرِينَ .

ويعد كل ما ذكر به يبرز بالطبع هذا السؤال -

الركد ذلك بكل مقة روضوح

بمزيد من الاطمئنان والثقة بمستقبلهم ،

وقد تستى يومئذ سيد قنوات تفشى السلاح

والتعاون الدولي 🛚

الملاتات الثنائية .

وأضاف غور باتشوف ، يقول : وحينما نتحدث

واود سرد ماقاله السطنطين تشيرنتكو ارئيس

الترصل على اساس هذه المبادرة الى اتفاق مسمع

ويكلمة آخرى انتصر العقل وفهم ذلك الواقع وهو ان العرب اسلوب غير صالح وغير مقبول لحسسل المسائل المتنازع عليها ، وأن الانتصار في العرب النووية كما في سباق التسليسي والمجابهة أمن مستحيل ع وقد تجل أن «العرب الباردة» هي حالة غير طبيعية في العلاقات تحميسل على الدوام في طياتها خطر الحرب , وشكل كل ذلك متطلقا اشاسنيا التطور الاحداث الدولية في السبعينات تطورا حسنا وعل هذا الاساس ترسخت حدور التعايش السلمي بين الدول على اختلاف انظمتها الاجتماعيـــة بصورة

الدولة السوفيتية : «يدور الحديث عن القضية التي - ويمكن القول - بالها تفوق كل القضايا الأخرى وهني أبعاد خطر الحرب الثوزية وأيجاد طريقسسة الوقف سباق النسلخ وخلق وضع في العالم لاتشعر فيه الشعوب بالخوف على مستقبلها ، ولا يجــــوز التباطؤ في هذه التضية» ،

ويرمى اقتراطا الغاص بوشسيع تواعد معددة لسلوك الدول النووية ال تحقيسي مدم الاهداف بالذات ، وإذكر ايضا بان الاتحاد السوليتي قـــد قطم عهدا على ناسه ومن جانب واحد بعدم المباداة باستخدام الاسلحة النووية .

التسلح والحيلولة دون الحرب .

الاتجاهات الاساسية لتطور بلادنا الاقتصــــادي وُالأجتماعي للفترة ١٩٨٦ - ١٩٩٩ ، ولأفاق ابعسد تصل الى نهاية مذا القرن ، نما مو تصورنا لهذا البرنامج ؟ أن اعداد المواد لم ينجز بعد ، غير انه من الممكن العديث عن الاتجامــــات العبدئيـــة بأختصار ستكون هذم السنوات سنسوات الوتائر ومواصلة رفع مستوى رفاهية المواطنين السونيت

اننا واثقرن من امكانياتنا على حل المسائل التي البرل في اقتصادنسا الوطني ولوحدنا . وفي نلس الوقت لا نستبعد اوسع تعاون مع الشركات الاجنبية هِمَا فَى ذَلِكَ الشركات ٱلبريطانية .

لقد اضحى مستحيلا الان ان يجعل بلد ما ، او سجموعية بلدان ، من منجزات الثورة الملميسة التكنيكية احتكاراً له ، لابد من تعاون دولي واسع وهناك الامكانية لذلك كما نعتقسد . فمزيدا من الواقعية والثقة ازاء بعضنا البعض ايها السادة .

أن خططنا هي مؤشرات مامونة لكل من يرغب بالتعاون مع الاتعاد السوفيتي . اود أن أشير الى أن اهتماما ملحوظا سيعسسار في هذه الخطط الى علاقات الاتعاد السوفيتي الافتصادية الغارجية . لقد اكد رئيس الدولة السوفيتية قسطنطين تشبيرننكو بقوله : «يجب على الدول الراسمالية أن تعلم انها سُتَجِد دائماً في الاتعاد السونيتي ، وفي ظل توفر الامكانية لذلك ، شريكا نزيها وديا ، مستعسداً لتطوير التماون على أساس التكافؤ والنفع المتبادل». وتابع ميخائيل غورباتشوف كلمته قآثلا : والان حول الوضيع الراهن للعلاقات الاقتصادية التعارية السوفيتية - الانكليزية ، أن طريق هذه العلاقات لم يكن سهلا ، وكانت هناك فترأت صعود وفترات هَبُوطٌ ، وكانت أيضاً تعقيدات جديـــــــة ومراحل تنشيط . ولقد تجلى بوضوح الاتجاء العام للتعاون العمل بين بلدينا في نهاية السبعينات عندما كانت اجواه الانفراج تساعد على توسيع وتعزيز العلاقات الانتصادية ذات النفع المتبادل بين الدول المتباينة من حيث انظمتها الاجتماعية . واشير هنا الى اتفاقية هام ١٩٧٤ حول تطوير التعاون العلمي التكنيكسي والصناعي ، والى البرنامج الطويل الاجل عام ١٩٧٥ حول تطوير التعاون الاقتصادي والصناعي ، اللذين حددا الاتجامات الاساسية لملاقاتنا لافاق ابعد .

لقد عقدت اثفاقيات طويلة الاجل بين مؤسسات المجارة الما مدة السونة الما معدد من المرات المرات الما المرات ال «شل» و«كورتولدز». وتجاوز العدد الاجمـــالي للشركات البريطانية التي تتعامل تجاريا مع الانحاد السوليتي ١٥٠٠ شركة . وهذا ما يسمح باستخلاص أن العلاقات الاقتصادية التجاريــــة السوفيتيــــة البريطانية يمكن ان تتطور على نطاق واسح ولما فيه منفعة العانبين طبعا .

واذ نقيم بالايجاب تلك التجربة المتراكمة يجب ان تتخذف أيضا عن المشاكل والصعوبات . أن قيودا كمية لا تزال حتى الوقت العاشر مفرزضة على تمديد حملة من البضائع السوفيتية ال بريطانيسا المظمى ، وفيما يتعلق ببضائع صادراتنا التقليدية لا تزال تستخدم عمليا ما يسمى باجراءات مكافعة

مع الشعب الانكليزي ، وان تكون قد حملنا معنا

الطُّياعًا بال مشاعر مماثلة تكلُّها بريطانيا ازاء شعبنا .

و تابع ميخاليل غور باتشوف قائلا : غريبة على

ساستنا محاولات نقسل الخلافات الايديو لوجية الى

صعيد العلاقات بين الدول ، أن حل الخلافات بين

المنظرمتين الاجتماعيتين باللجوء الى القرة هو جنون

لقد اعربت البلدان الاشتراكية مرارا عن قناعتها

بان ما من مشاكل ، ومن ضبعتها الجدل التاريخي بين

الأشتراكية والراسمالية ، يبكن أن تبط بواسطة

الحرب و ولقد تحدثنا عن ذلك كثيرا منا ، في:

الكليرا ، في سياق زيارتنا , وكما يبدو لنا ، فقد

القينا القهما . لقد آن الاران الستخلاص استنتاجات

لقد اجرى الرفد السوفيتي لفاءات مفيسدة مع

لا يسعنى الا أن أعبر عن الارتياح للعديث مع

أعضاء الحكومة الاخرين ، ومثهم انتم آيها السيسد

البرلمانيين البريطانيين ، وجرى لقلام

وليسة الوزراء مارغريت باتشر . اننا نثمن عاليا كون

مِنْ ذَلِكَ كُلُّهُ وتَجِسْيِدُمَا فِي الْجِياةِ ..

رُيارِتنا قد بدات بهذا اللقاء .

لمي العصر النووي .

الضرر . وساءت شروط تمويل الصادرات البريطانية الى الاتعاد السوفيتي . لقد اكدنا على الدوام ان شتى انواع القيود المصطنعية في العلاقيات الاقتصادية الخارجية لا تجلب الفائـــــدة للشركاء التجاريين . وتتناقض مع المصالح البعيدة الامــــد لتطور التعاون . اعتقد أنكم ايضا تشاركوننا وجهة

ارى من الواجب التاكيد على الدور الهام الذي بعود للجنة الحكومية السوفيتية الانكليزية المشنتركة أَشُوُّونَ التَّمَاوِنُ الْعَلْمِي ٱلتَّكَنِّيكِـــــيُّ وَٱلتَّجِــــارِي الاقتصادى في تطوير التعساون ذي النفع المتبادل ولدى مناقشتنا مع السيدة مارغريت تاتشر مسائل العلاقات التجارية الاقتصادية السونيتية البريطانيــة توصلنا الى استنتاج بضرورة تحسينها من الاساس

اعتقد اني لن اخطا ان قلت ان اغلبية العاضرين في هذه القاعة من ممثل عالم الاعمال في بريطانيا العظمي ، يؤيدون توسيع نطاقات التبادل التجاري وان ذلك الامر واقعىسى . وفي الوقت العاضر على سبيل المثالى تجرى مفاوضات لتوريد الات ومعدات بريطانية الى الاتعاد السوفيتي تبلّغ قيمتها الاجمالية العديد من ملايين الروبلات

لقد اعربت أثناء اللقاء مع السيسدة تاتشر عن الراى بان حجم التبادل التجارى بين البلدين يمكن زيادته بنسبة ١٠-٥٠ بالمئة .

وامام الشركات البريطانية تتفتح الان فرصية المساهمة في بناء واعادة تصميم منشات صناعية السيارات ، والصناعات النفطية والكيميانية والغذائية والصناعات الخفيفة ، وكذلك صناعة تعدين المعادن العديدية وغير العديدية ، وبناء المكانن . وفي المشاريع التي ينص عليها البرنامج الغذائي في الاتعاد السوفيتي للفترة حتى العام ١٩٩٠ . وني تشرين الاول - اكتوبر من هذا العام وجهت الدعوة للشركات البريطانية لتقديم اقتراحاتها حول

المساهمة في بناء مجمعين كيميانيين ضخمين في الاتعاد السوفيتي لانتاج آلياف البولي آثيرية والبولي الفينات . وتقدر القيمة الاجمالية للمشروعين بمبلغ

وقال رئيس الوقد السوفيتي انه اثنياء زيارة شركة «أي . سي . أي» طلب الجانب السوفيتي من المسؤولين فيها التفكير بمسالسة تصميم وبناء مجمع "بالمنتاح" في الاتعاد السوفيتي لانتاج بعض المعالجة الها المن الإعل الدمهمددان العشدات التر فد:

واشير الى أن أمكانيات كبيرة في هذا المجال تنفتح ليس فقط امام الشركات الكبرى ، بل وامام الشركات المتوسطة والصغيرة . واؤكد على ذلك عن قصيد . من الماهوم طبعا أن نجام الشركات البريطانية نى السوق السوفيتي سيتوقف على قدرة منتجانها على المنافسة وملاءمتها للوقت وعلى شروط التحويل .

من الضروري ان نعطى التعاون التجاري الاقتصادي مركة وطيدة متقدمة ، وأن نخلق جوا من شانه أن يلائم هذه العملية ، ليس سرا ان بعض اوساط ألغرب تعازل تصوير استعداد الاتعساد السوليتي للمساهمة في مده العملية كدليل على ضعفه . ان

لقد اثبتنا اكثر من مرة عكس ذلك . المهام العلمية التكنيكية. وتتصف بنفس القدر من التهافت ، كما اعتقد

ان سياسة التمييز في التجارة تنزل الضرر بالدرجة الاولى باولئك الذين يخلقونهـــا ، اذ أنها تسبب خسارة طلبيات ذات فائدة لهم .

ان سياسة العظر والعقوبات التي يلجا اليهـــــا البعض من حين لآخر ، ولنقل ذلك بصراحة ، ليست موجهة ضد البلدان الاشتراكية فقط . وهي ترمي الى اضعاف المنافسين بمن فيهم الاوروبيين الغربيين اننا نقدر حق القدر جهود تلك الشركات البريطانية التي ، وبالرغم من بعض الضغط ، تهتدي بتفكير مبليد و بالمصالح والتقاليد التجاريسة لبلدكسم التجارة مع الانحاد السوييني

وفي ألَّختام اؤكد الفكرة التي بدأت حديثي بها

يقال عندكم في بريطانيا العظمى "بعد المطر يبدأ ملقسى جيد» . أن هذا القول الماثور يعبر عن التفاؤل اللي يتصف به شعبكم . غير انه ، ورغم كـــل التفاؤل ، لا يجوز الاعتماد على ان الطقس الجيد في العلاقات بين البلدان سيبدأ من تلقاء ذاته ودونما

خصوم «الانفراج الاقتصادي» ، وهم للاسف مسا زالوا موجودين في العالم ، يعاولون تعويل التجارة مُمَّ الاتَّمَادُ ٱلسَّوقَيتَى والبلدان الْاشتراكيَّةُ الاغْرَى الى اداة من ادوات الضغط السياسي . ولا تزال تصادف تاكيدات تزعم ان بيع الغرب الترخيسات وبراءات الاختراع تضمن للاتعساد

السوفيتي الحصول على احدث التكنولوجيا التي لا يستطيع بقواء الذاتية الوصول اليها على حد الزعم أنْ أَنْجَازَاتُ الْآنْجَادُ السُونْيَتِي في ميدان العلوم

الاساسية والتطبيقية نالت الاعتراف في العالم اجمع والاتحاد السوفيتي قادر اليوم أيضا على حل اعقد

المقولة الزاعمة أنَّ التجارة بين الشرق والغرب تجررَ لصالَّح البُّلدان الاشتراكية فَقُط . أَن رَجَالَ الاعْمَالُ الحاضرين في هذه القاعة يعلمون جيداً أن التجارة لا يمكن أن تكون الا ذات نفع متبادل . ومعروف منذ القدم استحالة عقد صفقة ما لم تكن ذات نفر متبادل . واليوم ايضا ما من طرف يقدم على تجارة

وهذا مسا لا يمكن الا وأن تكون اوساط رجال الاعمال البريطانيين قد لاحظته وبنتيجة للسياسة المشار اليها تقلص حج م التبادل التجاري بين الاتعاد السوفيتي وبريطانيك العظمي العام ١٩٨٢ بنسبة ٢٠٪ تقريباً مَقَارِنة بالمام ١٩٧٩ . وفي هذا العام فقط سيصل التبادل التجاري بين بلدينًا ، كما هر واضح ، ألى مستوى العام ١٩٧٩ . أن بريطانيا العظمي آلتي كانت تُحتل في وقت ما احد المواقع الاولى في التجارة مع الاتحاد السوفيتي كانت وفق مَعْصَلَاتَ العامُ ١٩٨٣ البليد السَّابِعَ بين شركاً، الاتحاد السوفيتي التجاريين ضمن البلدان الراسمالية المتطورة . يُل وكانت في العام ١٩٨٢ تحتل الموقع

وتحديها فكرة ان تطور العلاقات السوفيتية البريطانية سوف يساعد على تعسين المناخ السياسي العام ، وعلى خلق وضم من الثقة والتعاون البناء بين الشرق والغرب عموما ..

مسالة تفادى عسكرة القضاء ومسائل الاسلح___ة النووية (الستراتيجية والمتوسطة المدى) ، وبعيث إن ينظر اليها ويجرى حلها في ترابطها مع بعضها إن مثل هذا الموقف الشامل تستدعيه ضرورة اتخاذ اجراءات عاجلة وفعالة لعدم السماح بمواصلة زعزعة الوضع الستراتيجي ، ولتفادي جولات جديدة من

بدعوة من العكومة السوفيتية قام رئيس وزراء

جمهورية مالطا دومينيك منتوف بزيارة رسمية ودية

الى الاتحاد السوفيتي فـــــ الفترة ١٧-٢٠ كانون

وقام رئيس وزراء مالطا بوضع اكليلين مسن

واستقبل السكرتير العام للجنة المركزية للحزب

الشبوعي السوفيتي رئيس ميئة رئاسة السوفيت

الاعلى للاتحاد السوفيتي قسطنطين تشيرننكر رئيس

وجرت مباحثات بين عضو المكتب السياسي للجنة

المركزية للحزب الشيوعى السوفيتي رئيس مجلس

وزراء الاتحاد السوفيتي نيكولاي تيخونوف ورثيس

كما اجرى عضو المكتب السياسي للجنة المركزية

للعزب الشيوعي السوفيتي النائسب الاول لرئيس

الوزراء وزير خارجيت الاتعاد السوفيتي اندريه

غروميكو لقاء وحديثا مع رئيس وزراء مالطب

كما جرت معادثات بين رئيس وزراء مالطا ووزير

التجارة الخارجية في الاتحاد السرفيتي باتوليتشيف

ورئيس لجنة الدولة للملاقات الاقتصادية الخارجية

في الاتعاد السوفيتي سرغيتشيك ورئيس ادارة بنك

ونوقشت اثناء اللقاءات والمباحتات التي جرت

في جو عمل وودي مسانيسيل العلاقات الثنائية

السونيتية ألمالطية في مختلف المجالات وكذلــــك

آفاق متآبعة تطويرها كما تم تبادل الاراء حول عدد

م: القضايل الدرايّة الماحة ذات الاهتمام المسترك .

باتوليتشيف ورئيس لعنية والدولة الأول

لرئيس لجنة الدولة للتخطيط فورونين ونائب وزير

الخارجية ريجوف ، وسفير الاتعاد السوفيتسي لدي

وعن الجانب المالطي : نائب رئيس الوزرا، وزير

المالية وشؤون الجمارك ابيلا ، ووزير الخارجيــة

والثقافة شيبيراس تريغونسما ، رعضو البرلمان

سكرتير الشؤون الدولية للحزب الليبرالي في مالطا

برينكات وكبير مستشارى رئيس الوزراء ابيسلا

ومدير شركة الطيران «اير مالطا» ميتسى ، ورئيس

بنك مالطاً المركزي بالوكالة ديغابرييل ومدير قسم

التجارة فسسى وزارة التخطيط الاقتصادي والتجارة

زاميت ، والقائسم باعمال سفارة مالطا في الانعاد

السوفيتي شكيمبري ، والسكرتيس الخاص لرئيس

لقد اعلن الجانب المالطي ان حكومة جمهوريسة

مالطا ستستمر في انتهاج سياسية العياد وعدم

الانحياز في سبيل تخفيف التوثر في منطقة البعر

الابيض المترسط ولكي تساهم بقسطها في تحسين

الوضع في اوربا والعالم وترسيخ مبادي الانفراج

والتماون السلم المتبادل النفع في الملاقات

جمهورية مالطاً هذه قد حظيت دوماً وتعظى باحترام

واعرب الجانبان عن ارتياحهما للتعلور المطرد

للتعاون الثنائي السوفيتي المالطي في مختلسيف

المجالات على اساس مبادىء التكافيية والسيادة

والمنافع المتبادلة . واعربا عسن القناعة المتبادلة

بان الطابع البناء للملاقات بيسن الاتحاد السوفيتي

وجمهورية مالطا لايتجاوب والمصالح الجذرية لشعبي

البلدين وحسب بل ولمصلحة قضية توطيد السلم

والتعاون العالميي ن واكد الجانبان على الاهمية

الخاصة لتطوير الحوار السياسي كاداة لتعزيز الثقة

والتفاهم المتبادل والجهود العملية المتبادلة في حل

مسائل العلاقات الثنائية والمهام التي تجابهها شعوب

اوربا ، واتفقا على توسيع تقليد الاستشارات على

الدولية . واعرب الجانب السونيتي عن أن جهـــود

· ودعم الاتحاد السوفيتي .

جمهورية مالطا سميرنوف .

عن العانب السوفيتي : وزير التجارة الخارجية

الدولة في الاتعاد السوفيتي الخيموف

وزرآء مالطا درمينيك منتوف واجرى حديثا معه .

الزهور على ضريح لينين وقبر الجندى المجهول عند

الارل (ديسمبر) ١٩٨٤ -

وزراء مالطا دومينيك منتوف .

دومينيك منتوف .

مياق التسلح . أن حل مسألة الاسلحة الفضائية تكتسب منا ، ولاسباب موضوعية ، اهبية مفصلية . ان النجام في المفارضات التي نقترحها يتوقف على ما إذا كانت الولايات المتحدة الأم يكية ستتخذ هذه المرة موقفا واقعيا ، وبغض النظر عن الصعوبات فائنًا ننظر الى الامام بتفاؤل .

واكد ميخانيل غور باتشوف ان من شان التطور اللاحق للتعاون التجارى الاقتصادى بين الاتحساد السرنيتي وبريطانيا العظمي ان يتجاوب ، لا مع مصالح شعبی البلدین وحسب ، بــل وان یکون مساهمة في تضية معافاة الوضع في أوروبا وخلق جو ثقة اكبر بين الدول .

البيان السوقيتي - المالطي المشازك

والاقتصاد وألعلم والتكنيك والنقافة والصحبسة والرياضة والمجالات الاخرى أيضاً .

رعند دراسة الرضع الثاني، في اوربا اعرب كل وكذلك الجبود الهادفة ال تعزيز الامن وتطويهم التعاون في أوربا والبحر الابيض المتوسط وفقسا وهما يعتبران المؤتمر الحالى في استوكهولم بشان في الاستمرار ببذل الجهود لكي يتم اثنا. مؤتمسر استوكيولم الوصول الى اتفاقات بسيان الإجراءات

وريا والبحر الإبيض المتوسط ، لله أكد الجانبان على ضرورة العمل المسترك بين البلدان التي لها مصلحة في ازالة التوتر في البعر ، الابيش المتوسط ، ويقصد بدليك تحريل هذه المنطقة الى منطقة للسلم الوطيد والامس والتعاون أن الانحد السوفيتي يثمن جهود مالطنا الرامعة إلى بلوغ هذا الهدف . واكسف الجانبان على أن شبعول منطقة البحر الابيض المتوسط باجراءات التتنسبة المتفق عليها في المجال العسكري وتقليص التوات المسلحة المتفق عليه في هذه المنطقة وانسحاب السفن الحاملة للاسلحة النووية من البحر الابيض المتوسط والابتعاد عن نشر الاسلحة النووية فيم اراضى بلدان البحر الابيض البتوسط غير النووية والتزام الدول النووية بعدم استخدام الاسلحسية النروية ضد اى بلد في البحسر الابيض المتوسط

ولوحظت الزيادة الكبيرة في حجم التعاون التجاري والاقتصادي اثناء السنوات الاخيسرة استنادا الى تنفذ اتفاقية الغمس سنوات للتجارة بين الاتحاد السبوفيتي ومالطا الموقعة في الثامن من تشريبين الاول (اكتوبر) عام ١٩٨١ ومعضر تبادل البضائسيم لاعوام ١٩٨٤-١٩٨٦ . واكد الجانبان ان توسيع التعاون التجارى والاقتصادى بيسسن مالطا والاتعاد السوفيتي يعكس دعم الاتحاد السوفيتي لرضع مالطا كدولة معايدة وغير منعازة ريساعد على توفيسر الظروف الاقتصادية الضرورية لثعزيز هذا الوضع وبناء على ذلك عبر الجانبان عسسن استعدادهما للاستمرار في التعاون المتبادل في مجالات التجارة

وعند تبادل الاراء حسرل القضايا الدولية تم الاعراب عن قلق العانبين العميق بسبب استمرار التوتر الخطر في اوربا والعالم اجمسم والسباق المستمر للتسلع النووى وغيره واشتداد الازمات في مختلف مناطق العالم . واجمع الانعاد السونيتي وماليا على ان توتر الوضح الدول الراهن يغرض على جميع الدول الكبيسية والصغيرة ان تعاول بنشاط العودة الى الانفراج والتعاون البناء وترسيخ مبادى، التعايش السلمى بين الدول ذات الانظمــــة الاحتماعية المختلفة في العلاقات الدرليسة ، وتم التاكيد على أن أزالة خطر الحرب النووية وكبي سباق التسلع النووى بصورة خاصها يتصفان باهمية اساسية بالنسبة لقنسية السلم واسسسن الشعوب . وتمت الاشارة بهذه المناسبة الى ضرورة امتناغ جميع الدول التي تمتلك الاسلحة النروية عن المبادرة باستغدام هذه الاسلحة وتجميسه التسلح النووى كما ونوعا ، والتحريم التام والشامل . . . الا . احله النووية وعدم زيادة ، بل تقليس النفقت المسكية عند معياك الباللة الانفاق بين الاحاد السوفيتي والولايات المتحسدة حول اجراء مرحنات بشأن مجمل المسائل المتعلقة بالاسلحية النورية والفضائية . وعبرا عن الامل في أن تؤدي هذه المدحنات الى عدم السمسمام بعسكرة الفضاء الكوني وتخفيض مستوى المجابهة النورية في اوريا والعالم اجمع مما يستجيب للمصالح الجذرية لجميع

من الاتحاد السوفيتي ومالطا عن عرمهما على مساندة استمرار وتعميق العملية الاوربيسة العامة بنشاط للاساس الذي حددته وثيقة هلسنكي الختاميي اجراءات تعزيز الثقة والامن ونزع السلام في اوربا احد الشواهد على صحة بسياسه الانفراج ومصلحة الشموب العميقة فيها ، واعلن الجانبان عن نيتهما التي يكمل احدها الاخر لتعزيز الثقية والامن ذات الطابع السياسي والدولي والعسكري التكنيكي فسي

بنشر هذه الاسلحة على اراضيه ...

كل ذلك يساعد بصورة مباشرة على تخفيه التوتر لافي البعر الابيض المتوسط وحسب بل وفي اور با بصورة عامة . وعند دراسة الوضع في مناطق العالم الاخرى تم التاكيد على سرورة ازآلك بزر التونر والنزاعات القائمة وتدارك نشؤ اخرى جديدة .

وعبر الجانبان عن قلقهما بسبب الوضع الخطر الذي لآيزال قائما في الشرق الارسط بنتيجست السياسة العدوانية التسمى تنتهجها اسرائيل والتوى التي تقف خلفها . واكد على أن التسوية العادلـــة والشاملة في الشرق الاوسط لايمكن الوصول اليها الا عن طريق الجهود الجماعية بمساهمة جميسسم الاطراف المعنيسة وبضمتها منظمه التحريسسر الفلسطينية الممثل الشرعى الوحيد للشبعب العربي الفلسطيني ، والقاضية بالانسحاب التام للقرات الاسرائيلية من جميع الاراشي العربية التي احتلت منذ عام ١٩٦٧ . وأحقاق العقوق الوطنية المشروعة للشعب الفلسطيني بما فيها حقه في تفرير مسيره وإقامة دولته المستقلة وكذلك ضمان حفوق جميع دول هذه المنطقة في الاستقسسلال والعيش بسلام ودعا الجانبان بهذه المناسبة ال عقسد وو تمر دول حول الشرق الاوسيسيط بمساهمة جميع الاطراف المعنية في اسرع وقت .

وآكد ألجانبان على دعمهما النابت لوحدة واستقلال وسيادة ووحدة اراضى جمهوريئسة قبرس مقيما بالايجاب جهود السكرتير العام للامم المتعدة باتجاء بلوغ تسوية عادلة في قبرص كما تم الاعراب عن التلق الجدى بسبب الرضع

في الجنوب الافريقي والادانة العازمة لسياسة النظام العنصرى لجمهورية جنوب افريقيا ، وكذلك الاعلان عن التضامن الكامل مع ضعب جنوب افريقيا فـــــى نظاله من أجل ازالة الإبارثيد . ناميبيا من قبل جمهوريسة جنوب افريقيا العنصري واكدا على دعمهما التام لمنظمة سوابو باعتبارهسا الممثل الحقيقي الوحيد لنسعب ناميبيا . كما تمت الاشارة الى ضرورة التنفيسسيذ النورى لقرارات الامم المتحدة بشسان ناميبيا ، وبضمنها قرار مجلس الامن الدولي رقم ٤٣٥ . "

واعلن الاتحاد السوذيتي ومالطا عن وقوفهمسما يحزم الى جانب التسرية السياسية العادلة فسسس امريكا الوسطى ودعم جهود "مجموعة الكونتادور». رتبت الاشارة بارتيام الى الدور المتنامي لم كة عدم الانحياز باعتبارها عاملا كبيرا يخدم انفراج حدة التوتر الدول وتعزيز الاستقسلال الوطني والسلم مي العالم اجمع ، ووقف سباق النسليع ، وتطوير التماون المتكاني، بين الدرل.

واعلن الجانبان عن دعمهما الثابت لمنظمة الامر المتحدة وجهودها الرآمية الى تلافى الحرب النووية ركبع سباق التسلع.

وعبر الاتحاد السوفيتي ومالطا عنن استعدادهما لمساندة رفع مكانة وفعاليسة الامر المتعدة كاداة جماعية على أساس المراعاة التامة الميثاق المنظمية ويساند الجانبان البداية السريعة ضمن الامساكل المتعدة للمباحثات الدوليسسة بشان المشاكل الاقتصادية الدولية الاكثر اهمية وفقا لقرارات حذه المنظمة وبمسامعة الدول على أن تؤخذ مصالحها المشروعة يبظر الاعتبار .

واعرب الجانبان عن ارتيامهما لنتائج المباحثات التي جرت ، وعن الامل في انها ستخدم مواصلية تطوير العلاقات والتعاون بيسس الاتحاد ألسوفيتي ومالطًا لمصلحة شعبي البلدين والسلم العالمي . وعبر رئيس وزراء مالطا باسمه ونيابة عن وقد

مالطا عن شكره الجزيل لقيادة وشعبب الإتعاد السوفيتي على الحفاوة الكبيرة وحسن الضيافة التي استقبل بها مو والوفد المرافسيق له اثناء الزيارة ووجه درمينيك منتوف الدعسوة الى رئيس وزراء الاتحاد السوفيتي نيكولاي تيخونوف للقيام بزيارة رسمية الى جمهورية مالطا . . رقد قبلت الدعوة بالشكسر على ان يتم الاتفاق

على موعدها بالطرق الدبلوماسية .

كلمة ميخائيل غورباتشوف في مادبة الغداء الاخيرة التي اتامتها على شرفه الحكومة البريطانية اننا نامل ان نكون قد نقلنا الى الانكليز طبوح المواطنين السوفيت نحو السلام ، والفلاقة الودية

اننا نؤيد الحوار بين الشرق والغرب ، وكذلك المفاوضات ، ولكن تلك التي ليس من شانها ان للدو ستارا ، كما سبق وحدث ، لزيادة سباق التسلح ، بما في ذلك سباق التسلح بالصواريخ التكافر التكافر والأخذ بالاعتبار المصالح المتبادلة ، ومراعاة مهدأ

أن أجراء العوار يفترض مستوى معينا من الثقة المتبادلة ، وهذه الثقة يتوجب اليوم ، وبقدر ملموس. بعثها من جديد . اذ ان الكثير قد دمر نتيجة نهج المجابهة وتسعير العداد ، بل والبغضاء احيانا ، نحر الدول والبلدان الاخرى

المتحدة الامريكية للبدء بمفاوضات حول الاسلحسة

تشيينون . والتقينا اليوم بمعثلي عالم رجال الاعمال وهذا ، حسب وجهة نظرنا المشتركة ، كان حديثا بناء هو الآخر . واعتقد أن الجانبين خلال هذه الايام توفرت لهما الامكانية لا للتعاون وحسب ، بـــــل ولمقارنة الاراء حول بها يجرى لمي العالم ، وحول وضع وآفاق العلاقات السوفيتية-الانكليزيه

جملة من المسائسيل ، وفي نفس الوقت نرى من الضروري الاشارة الى أن تطابقًا في وجهات النظر كان حول العديد من المسائل الهامة . وفي المقام الاول ما من احد بامكانه اليوم ان يضمن امنه الخاص

رُكَانَتُ هَذُهُ الأَرَاءُ مَخْتُلُفَةً . كَمَا فَي السَّابِقِ ، حولُ

سمل لتخفيف التوتر واستبعاد خطر الحرب النووية على حساب امن الدول الاخرى . أن المغرج العقلاني الوحيد هو التعايش السلمي ، وهذا المفهوم هو مدا اساسي للسياسسة السلمية مثبت خاصة في وثيقة ملسنكي الختاميـــة . أن الاتعاد السوفيتي وهذا ما عبرنا عنسه مرادا ، مع استئناف الحوار

بردى أن أضع القلق المسترك جراء الوضع الدولي العالى المعقد والخطر ، وادراك ضرورة البحث عن

السياسي ، ومع التعاون العملي في الواقع مع البلدان الاخرى . وفي هذا يكمن جوهر سياستنا .

ومن اجل اعادة الثقة المعتودة لا يكفى الكلام وحدد وهذا ما ندركه جيدا في الاتحاد السوفيتي . وكما اكد مؤخرا قائد حزبنا ودولتنا قسطنطين تشيرننكو فائنا «نقوم ، وسنةوم ، بكل ما يتعلق بنا من أجل معافاة المناخ السياسي في الكرة الإرضية ، وتفادى خطر الحرب المخيم على البشرية» .

ترجه الاتحاد السوقيتي مؤخرا باقتراح الى الولايات النورية والفضائية . أن المقصود بذلك هو مفاوضات جديدة تماما ، من شانها ان تشمل على حد السواء

.4 Light

حول الهباحثات بين وفدى الحزب الشيوعي السوفيتي برئاسة الرفيق تشيرننكو والحزب الشيوعي اليابساني برئاسسة الرفيسق مياموتسو

ان العزب الشيوعي السونيتي والحزب الشيوعي

اليابائي مستعدان لفعل كل ما في وسعهما للتشديد

اللاحق لنضال الشعوب المطالبة بالقضاء على السلاح

النووى ، ويناشدان الاحزاب الشيوعية والعماليـــة

للبلدان الاخرى وجميع القوى المعية للسلام ، العمل

ان نظريات «القوة الرادعسة للسلام النووي»

واباحة استخدامه تثبت ألى الابد اخطر تعايش بين

السلاح النووى والبشرية تحت خطر الكارثة النووية

الدائم ، وإن مختلف النظريسات التي تشكك في

ضرورة وامكانية التعريم العاجل للسسلاح النووي

والقضاء عليه والتي تبعد هذه المهمسات إلى ما

الى التخلص من خطر العرب النوويَّه " أَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ ويتطلب الوضع الراهن بالحساح عزل كل من

يتشبث بالسلام النووى وكل من يود استخسدام

المقاوضات بمثابة وسيلة لتغطيسة سباق التسلع

النووى المستبر ، كما يتطلب ان تطرح في المقام

الاول في السياسة الدولية ، سواء في هيئة الامم

المتحدة او في المفاوضات الثنائيسية وفي المحافل

الدولية الاخرى وكذلك في الحركة ضد السلطح

التووى وضد الحرب ، مهمة تحريم السلاح التووى

واثلافه ، وان يجرى السمى الى حلها بشبات ، ومن

الضروري تحقيق انعطاف جلري في تاريخ ما بعد

إلا يعبر الجانبان عن التضامن العميق مع الحركة

الدولية ضد السلام النوري وضد الحرب فانهمسا

برحيان بثية الاوساط الاجتماعية العالمية جعل يوم

السادس من اب (اغسطس) ، حيثمـــا القيت على

هيروشيما القنبلة الذريسية لاول مرة في تاريخ

البشرية ، يوم العمل الدول المشترك من اجل القضاء

على السلاح التروى . وسيكون ذلك تسطا هاما في

قضية تطوير نضال الناس اللعال من اجل در العرب

النووية وفي سبيل تحريم السلاح النووي التسمام

ان الجانبين اللذين ياخذان بالحسيان النبريسة

التاريخية لنداء استركبولم عام ١٩٥٠ اللي طالب

يتبعريم السلاح النورى دون تيد او شرط ، وفرض

رقابة دولية صارمة على مراعاة مذا التحريم ، واعلان

الحكومة التي تبادىء باستخدام هذا السلاح مجرمة

حرب ، ذلك النداء الذي وقعه اكثر من خبسمالسة

مليون شخص في العالم كلسه والذي قيد ايدى

مشعل الحرب النورية ، يعلقان في ظل الوضييع

الراهن امالا كبيرة على النهوض العارم الجديـــد

الحرب بازالة خلر الحرب النووية الى الابد .

جرت لى درسكو مسن ١١ الى ١٧ كانون الاول (ديسمبر) عام ١٩٨٤ مياحثات بيـــــن ولد العزب الشيوعي السونيتي برناسينة الرقيق تشيرننكو السكرتير العام للجنة المركزية للعزب الشيوعي السونيتي ووفد العزب الشيوعي

التوصل الى تحريم السلاح النروى التام واتلانه . يصفته حزبا لبلد عاني لاول مرة في تاريخ البشريا من السلاح النروى ، يعلنان على رؤرس آلاشهــــاد الهما يعتبران هذه القضية في ظل الوضع الراهن حينما يتعاظم خطر الحرب النووية ، قضية عاجلية وهامة حيويا للبشرية ، وتضية مركزية في المركة ضد الاسلمة التووية وضد العرب وفي السياسية

اكد الرفيقان تشيرننكو ومياموتو في سيسساق المباحثات التي جرت بروح بنسساءة وفي جو من الصداقة والتضامن الرفاقي في النضال ضد خطر العرب النووية ومن اجل كيان البشريسية ، اكدا والسلام ، للعام ١٩٨٥ ، عسام الذكرى الاربعين لانتهاء الحرب العالمية الثانية وتصف هيروشيب وناغازاكي اللري ، ويشير الحزبان الى شرورة بذل كل الجهود كي يغدو هذا العام حاسما ومشهودا في النضال من اجل تحقيق مهمات دره الحرب النووية وتحريم السلاح النووى تحريما تاما واتلافه .

لقد أتفق الرفيةان تشير ننكو ومياموتو على شرورة أن يعلن السلام النووى خارجا على القانون . ان القرارات الاولى ، التي كانت الجنمية العامسة لهيئة الامم المتحدة قد اتخذتها في عام ١٩٤٦، دعت الى بدل الجهود بغية اتلاف السلاح النسووى وكل الانواع الاخرى من اسلحة الايادة الشاملة ، لكن الواقم الملموس ببين ، بصرف النظر عن ذلك ، أن التطور سار حتى اليوم عل طريق الزيادة السريعة للاسلحة النووية ، وقد تراكم في العالم كله الان عشرات الألوف من الشحنات النووية التي تزييد طاقتها الاجمالية اكثر من مليون مرة عن طائسية القنيلة الدرية التي القيت على ميروشيما ، ويكلى حتى قسم قليل من الطاقة النووية المتراكمة للقضاء على العضارة البشرية . ويقلق شموب العالم خطر الحرب النووية ، وتثبنى ازالة هذا البعل ، وان القضاء على الاسلحة الثورية هو مطلب جبيم شعوب العالم ، ولا يديل لذلك ،

اكد الجانبان ان حركة شعوب العالم وتعبئة الراى المام هما القوتان الهامت المان اللتان تساعدان على تحقيق هذه المهمات العامة ، ويرتفع الان ، حينما بلغت حركة الشعوب شد السلاح النووى نهوضسا منقطع النظير سواء في اوروبا إو اسيا او اميركا صوت الاوساط الاجتماعية الداعية الى السلام ، اعلا مما كان في اي وقت مضى ، وانه اخد يؤثر الان على السياسة الدولية عملا .

للمركة الدولية وعلى ابداء الجماهير ارادتها مجددا ان الاعمال النشيطة للقرى الديمقراطية والمحبة بالدعوة الى تحريم السلاح النورى التام واتلافه . للسلام على اوسسم اساس دون أي تمييز كان

لاسباب سياسية او ايديولوجية او دينية او غيرها بغية التوصل الى تخليص البشرية تماما من خطـــر الحرب النووية تتسم باهمية فانقة ، واذا ما تمكنت من عزل انصار الاسلحة النووية فان ذلك سيندو قوة هائلة تكشف عن آفاق فعلية لتحريم السلاح نوء الجانبان بانهما سيبذلان كل الجهود الممكنة من أجل أن تعقد في أسرع وقت وتتجسد في العياة أتفاقية على التحريم التام للسلاح النووي واتلافه اتفاقية تنص على النحريم التام لصنع وانتاج واختبار وأمتلاك ونشر واستخدام هذا السلاح .

بالذات طريق تطوير الحركة في سبيل تحريب السلاح النووي التام ، وتعبئة الراي العام .

السوليتي : بونوماريوف العضيو المرشح للمكتب السياس سكرتيسس اللجنسسة المركزيسة واعضما اللجنسة المركزيسة للحسرب تشيرفوننكو والكساندروف وزاغلادين وفيدوسييف ونائب رئيس القسم الدولي للجنة المركزية للحزب كوفالنكو ، ومن جالب الحزب الشيوعي اليابالي : كانيكو رئيس امانة اللجنة المركزية ، وتاتيكسى وايسيوكا عضوا المكتب الدائم لهيئة رئاسة اللجنة المركزية ، وثبيهارا عضو هيئة رئاسة وامانة اللجنة المركزية ، وساساكي عضو اللجنة المركزيك وكيكونامي ونيسيفوكي المسؤولان في اللجنسسة البركزية

من المهم عندما تطرح في المقام الاول مسالية التحريم التام للسلاح النووي واتلافه ان تطبق في التقدم نحو هذا ألهدف . وقد اعرب الجانبان عن العزم على النضال من اجل تحقيق التدابير التالية : ان التزام جميع الدول النوويسة بعدم المباداة باستخدام السلاح النووى ، وعقد اتفاقية دولية على عدم استخدام السلاح النووى ، در، عسكرة النضاء الكونى وبخاصـــة منع سباق التسلح النووي في الغضاء ، عقد اتفاقية على التحريم التسام والشامل لتجارب السلاح النووى ، الامتناع عن استخسدام السلاح النووى ضد الدول غير النووية ، انشساه مناطق لا نووية في مختلف أصقاع أسيا وقارات

ويؤكد الجانبان الاهمية الكبرى لتطوير التعماون بين الحزبين على اساس الاتفاق الذي تم التوصيل والمسائل الاخرى لا يمكن ان يكون عائقا لتعاونهما ميسم بسيد الله الله الله ودفاعا عن السيسلام ولتعاون مختلف القوى في هذا النضال بصرف النظر

لقد اتفق الجانبان على مواصلة ممارسة المباحثات على مستوى القمة ، وكذلك على اجراء مســــاورات منتظمة ، بما في ذلك على المستوى العالى ، وفي كلا البلدين بالتتالى لمصلحه التطبيق النشبيط للاتفاقات التي تم التوصل اليها بشان مهمسات النضال من اجل درء الحرب النووية والتحريم التام للسلاح النروى واتلافه ، وبحث مجرى تعقيقها ومواصلة البحث عن تدابير تعالة في هذا الاتجاه . ان المباحثات العالية تتسم في ظروف تزايد عَلْر الحرب النروية باهمية بالغة جدا ، وسيغدد تعاون العزب الشيوعي السوفيتي والعسسرب الشيوعي الياباني في النضال من اجل درء الحرب النوويسة والتحريم التام للسلاح النووى والقضاء عليه تسظا كبيرا لكلا العزبين في القضية الاممية النبيا ... قضية انقاد البشرية من الكارثة النووية .

اشترك في المياحثات من جانب العزب الشيوعي

جريدة اسبوعية مصورة نظرة من موسكو الى قضايا العالم البعاصر معلومات وتعليقات على كل ما هو جديد في الاتحاد السوفيتي:

> السياسة الخارجية والداخلية حياه الهواطنين السوفيت الاقتصاد والعلم الفن والثقافـــة والرياضية

تجرى «اليا، موسكو» كل عام مسابقة «ماذا تعرف من الاتعاد السوفيني» 1 ويتال الفائل الإول حقّ زيارة ﴿ الاتعاد السوفيتي مجانا ، ويكافا الفائرون الافرون بهدايا مغتلفة ، يمكن شراء الجريدة والاشتراك بها عن طريق المؤسسات التالية :

> و جمهورية اليمن الديمقراطية الجمهورية العراقية الدار الوطئية للاعلان cle 14 | كتوبر

وكالة مطبوعات فرج الله ص ، پ ، ٤٥١١.

وكالة وزارة الاعلام مؤسسة اللشر والتوزيع عمارة الثعمان ص . پ ، ۲۲۲۷

ص . بي . ۲۲۷

جمهورية مصر العربية

القيام بمهمة سامية ، وهي تقديــــم

التحية لمؤتمر الكتاب والعاملين فسمى

الاثعادات الابداعية السوفيتية . وقد

تجرأت لدى ذكر كافسسة الاتعادات

الموجودة على اضافة اتعاد آخر اليها

الا وهو اتحاد القراء السونيت . وكانت

ورا، ما البجاز حقيقة لا تقبل الجدل

حيث أن شعبنا هو أكثر الشعوب قراءة

ألمي العالم ، بيد الني لم اكن حتى من

الناحية الشكليسة بعيدا عن الحقيقة :

توجد لدينا منظمة قراه تسمى جسية

مراة الكتب لمبوم الاتحاد السوليتي .

ستوات ، وتضم في صنولها اليوم ١٦

مليون شخص . ومدنها -- كما وضع

وليس الادارة المركزية لجمية مرأة

الكتب لبدرم الاتعاد السرليتي الآكاديمي

ايئور بتريالوف - سوكولوف - مر

تعليم قراءة الكنساب ، وغرس الدوق

لدى القراء ، و«تصدر» الجبعية مجلات

شنهية لى تضايا تقالــــة اللراءة

فتساعد الناس على الاحتداء في عالم

الكتب اذ ان سايسم البلاد تصدر ٥

وتنالف جمعية هواة الكتب مــــ

١٩٤ الله منظمة معلية تعمل في كافة

العاء البلاد السوفيتية ، واكثر من ١٣

الك ثاد ، و١٠ الاق مغزن شميسسي

و ۳۰ الل تماولية مدرسية رينيــــة

ملايين لسخة من الكتب يوميا ،

أن مده الجمعية مرجودة منسلا عشر

بدأ الشاعر يقور عيسايك كلمشه ومليون موزع كتسب متطوع . وال كاتالوج لاحد اجزا. المجموعة الكتبية

جائب الاعضاء الفرديين ، تدخل قــــى

التشاريع البديدة رمستثنيات مشرهي

يالكتب ، فقد ارسل اهالي دوسكسو

وحدهم ٣٠ الف كتاب الى يناة خط

ان الاكاديمسسسى بتريانوف -

سوكولوق ملتنع ، بصورة عبقسة

من أن الكتاب مو الام التانيــــــة

للالسان . اما هر لقد بقى لى داكرته

هاللة , وهذا البؤلف هو «روينسون

وتيل في الدؤتمر كنيرا عن مهام

الاربمين للانتصار على الفاشية . وفي

ضمن مشاريع الجميسسية نشاطات

وقعاليات مكرسسة للكتب عن الحرب

وبعنات ادبيسية الى اماكن الساراء

وممارض کئب ومسایقات .

ولقاءت مع إيطال العرب والمسسسل

وقال لیکولای کارتاشیف – مدیس

مكتبة لينين أن أحد أهم الانجاهات

قى عملتا هو دراسسسية المكتبات

الشخصية المصرية الني تتواجد فيهسا

حاليا سنة اسجاع الكتب المرجودة في

يدانا يميل طريسسات جدا مو اعداد

يام وعمال الغاز في سيبيريا .

السوقيت الذى اختتم اعمالسه مؤخرا عضوية الجمعية جماعات عاملة باكملها

المجال التقاني الكوبي بالنيابة عن كانة العرب والمكتبات الريفية والمدرسية

الرومانسية . ويثبت المؤلف بعداقة

الا ان الاقتراب منه يبدر ممكنا ،

يجب علينا ، لعن الفيزيو لوجيين

ومن چها اخری ، فان عصــــاب

لديه ، الا أنه من غير الواضح حتى

الان ، ايهما يالي أولا ، فهل العصاب

يسبب الازم المضطرب ، ام انه عند

الانسان ذي النرم القلق تسهل الاصابة

بالمصاب ؟ ... أن النجارب التي

تجرى على الحيرانات يمكن ان تساعد

في الكشف عن حقيقة هذا الموضوع .

من جهة ثالنــة ، مناك راى لدى

الاطياء، بان يدايات الاصابة بالمصاب

يمكن أن تنشمما بالتدريج بدءا من

العالة العنياية ، أو منذ مرحليسة

واضعة في مرحلة النضوج ، ان جملة -

ال ایة درجة ، ربای تسلسل یسیر ناسیة ...

ان نفيهم المساعدة للاطباء لادراك ونعن نعتبه - والى هذا يعيل راى

الظواهر العاصلة في البنية الداخليسة العلماء الاجانب اكثر الاكثر - السه

للدماغ عند الدرض المصابين بالمصاب لكي يحدث العصباب ، من الضروري

واكن لكي يتسنى لنا بالنسيط، التاكد توفر حالة ارتباك عقلي ، اي صدمسة

السرض ، فانه من الضروري التدخيل وبكلام ابسط ، تلك الصدميية

الغيزيائي في الدماغ وهذا مكسس النفسية التي تصيب الانسان السليم

بالطبسم ، من خلال التجـــارب على كفقدان الاقارب من الناس ، والطلاق

الانسان مرتبط هادة باضطراب النوم وبالنسبة لاولئك الناس ذرى الجمل

"الدماغ الحولسي يستقص

ما قد مضت سنوات عشر ، منذ وكثرة ازدحام الناس ، تاتي البعلائية الصعوبية ، واحيانا يبدو مستعيلا والدول الاشتراكية جهودهم لمعرفسة اكتر أسرار الإنسان غمرضيا ، الا رهر دماغه . يقرم اختصاصبو اكثر من ٤٠ مسدا في بلغاريا ، وهنغاريا والمانيا الديمتراطيسية ويولونسيا ونشيكوسلوقاكيا ، وكربا ، والاتعاد السوفيتي و باجراه ابعاث ولسست برنامج واحد مشنرك يدعى بالدمساغ الدول، ، أن وأحدا من ١١ موضوعا لهذا الاستقصاء المتكامل والمتعسده الجرائب - هو العصاب . حيث يترم بدراسته علماء الانحاد السوليتسس والمانيا الديمقراطية وكوبا مما .

«ضربة» الحضارة ؟

تشير معطيات منظمة المسعة العالمية ال أن عسيده الناسي ، المصابيسين بالمصاب ، في ازدياد مستمر ، ومن السكن هنا ، ان نجرى مقارنسة بين مغتلف العواقب السلبية للتسمسورة الملمية - النكنيكية ، التي لاتحسل عن العصاب الذي يصيب الانسسان الذرو للطبيعة فحسب ، واثنا للجسم البشرى ایضا ، وعل كل حال ، تؤكد الاحصاءات أن عمدل الاصابات بادراش العصاب يبدر اكثر ارتفاعا في الدول المتقدمة عما هو عليسسه في الدول النامية ، مع الاشمسارة الى ان الدول -الرامساليسية كاني في المكام الاول واسباب ذلك تبدر كافية ، فهنسساك بالإضائة الى الغصائص العامة للمدلية كأملة الرشوح . ولذلك فان استعدات كالاللجار الاعلامي ، ووتيرة الديساة لدوذج كامل لمصاب الانسان من خلال المنسارعة ، والنظام اليومي المنس التجربة على الحيراتات ببدر في غاية

برنامج تصدير «الورغ»

الات حاسبة دقيقة متنوعة

الهندسية والدلمية وكذلك حاسبسات للتلاميذ والطلاب ، ولربات البيوت

وبالخصاد لكل من يمارس الإعمال المسابية . أن هذه الالات لنجز العبليات

العسابية ببساطة ودقة ،

الى تا ، ۲۰۵۰۰۲

تلکس ۱ ۱۲۸۲۱

المصدر - مؤسسة والورخ،

الاتعاد السوفيتي ، ١٢١٢٠٠ ، موسكو

ساحة سمولينسكايا - سينايا ٢٤/٢٢

من ضمن هذه الاجهزة الات حاسبة دليلة ، وحاسبات للليام بالمسايات

من ضمن عدم الإجهزة الات حاسبة دليلة ، وحاسبات للقيام بالعمليات

حيث جمعوا الكثير من العقائسيق من مدر الملة ، الا ان مدر الحقائق لم الزل لمير كانية لمعرفة ميكانبكية تطور المصاب بشكل كامل ، وتساعد في ذاك البحوث المغبرية التي يجريها على وجه التحديد مغير علم الامراض وأن علاجها ، لدى معهد النشاط العصبي وعلم وظائف الاعصاب التابع لاكاديسية العلوم السرفيتية ، والذي يراسي دكتسبور العلوم الطبيسية متعاليل ايرابيتيالتس كبير الاختصاصيي بابعاث المصاب التجريبي .

والمنافسة القامسية ، وعدم النقسسة

نحو تحديد ماهية العصاب

طرطة من اختصاص الاطباء وحدهسم

يقت دراسية العماب ليترات

 سدر موارا کتاب تقارلون فیه بالاشتراك مع طبيب الامراض المصبية الدكتور اليكساندر فين ، المعطيات والتي يجري استانساؤهـا في ظروف سريريسة ، وتجسيارت اجريت على الحيوانات . ماهو جوهر هذه الطرطة؟ وماهى الاستئتاجات الني توصلتيهم

التجارب الناجحة على الجرذان والارائب مرضا بعبيب الانسان ، خاصة ، كيا أن النراس الاجتماعية لبنشته تبدر

بالبسباب تللهر الكثير من الشاقضات بين افصائي مختلف البلدان . ما هن. وجهة فظر العلماء السوفيت

كيف نتاثر بهذه الوقائع ؟ .. حول هذا الموضوع 7 ... - سادت في اوسساط كنيو من العلماء الغربيين ، فكرة مفادها ، ان العصاب -- ياتي كنتيجة لوهن الجسم

النوم المنقد و«المادة-- س» تتعلق نتائج الاضطرابات والانفعالات النفسية بجالة الجهاز الدفاعى للجسينم بعد الامراض المزمنة ، وعلى سبيسل : كالمتومات والمهدلسينيات ، ليس له جيث يعتبر النوم واحدا من اركانسة تاليرات جانبية غير مرغرب فيها المثال بمسمد الامراض الوباليسمسة

يەرى ائدر يوتى الانسان والعيوانات رفيعة التطسمور

النفيب اكثر ، وهذا - ليس عصابا

والاخناق في المبل ، وعدم الترقي في

المناميي وعدم التقية بالقد ...

العصبية الاضعف ، قان إقل اسساءة

ار حتى كلمة مهينسة راحدة ، تبدو

عاملا مساعدا للاصابة بالعصاب وينتمي

الى مده المجموعة من الناس من كانت

- في الفترة الاخيرة يلجا الناس

اكثر فاكثر الى المهدئات ، بالمسلم

تجنب الاضطرابات والانفعالات النفسية

- انتى وكنير من الاطبـــا، لميرى

لنظر جميعا بتحفظ الى المهدا___ات

النفسيسة ، فهي على كل حال تترك

آثارا جانبية ، فمن المفضل ان تعير

الانتباء اكثر الى تقرية الجسم عمرما

والى تنمية القدرة على التحكم بالالفعالات

النفسية وتعبيمها ، وبالمناسبة، يمكن

ان تنذكر هنا. تول الكاتب الغرنسي

اتدريه موروا «باله ليسن من المهـــم

أية وقائع نتلقى ، انسا الاهم هو

وعل درجة كبيرة من الاحميمية لدى

كيف تقيمون هذا الامر ؟

الزلالية التي يارزها دماغ العيوالات الادوية في المستقبل ، ويتحسدت عن ا مده الابعاث رومان كروغليكسيسول الدكتور في العلوم العابية وليس ملحتير

لقذ لبت دراسة بقسم عقرات من

وقد استفرج من جزيئة هذا الهرمون السرطي رجعوا الى هذه العادة القديمة الدركي ، او تدفع الى النوم ، او القسم ذو التاثير الهرمولسي ، واعاد بعد مرور قترة على غروجه من تومن القدرة على التعلم أو تقوى الذاكرة

قبل مايزيد على العشرين سنة . فقد يزيل الإلم . اكتشفت لمي التعارب المسمسلاك ان أن ببيع البيبتيدات الطبيعية سريعة كاثيرا مزيلا للالم على المورفين تعاما يودى الى تردى اللمرة على التعليسية - دلالل ، وقد تسلى للمتعمسين في والاحتفاظ بما تعليته في الداكرة ألى الكيمياء العفرية تركيب اغلبيسية دلك ، صنع مستجفرات معادة تزيل حد كبير ، وتستعاد القدرة على الحفظ البيبتيدات وامنالهسها التي تعلق مدة الالام

بصورة اكثر فعالية ولمدة اطول الناء مرمون فازوبريسين ينبت الارتكاسات النا نعرفاليوم بدقة البيبتيدات الثي التجارب باستخدام هرمون فاذو بريسين الشرطية وتلؤم احدى طرق مفالبسسة تعيير الشعود بالمجوع او الشبسسع ال فهذا الهرمون ينظم تبادل الماء والاملاح الادمان على الكعول على احداث ارتكاس المطفى ، وكذلك تلسيك التي تثير في جسم العيوانات اللقرية والأنسان التقور من المشروبات الكنولية ، ولكن الاحساس باللسفة ، وتثير النشاط

خلايا اعصاب الدماغ .

معهسساد الشاط العميسسس الاعل وفسيولوحيا الاعصاب التابع لاكاديمية العلوم السوفيتية ، البيتيدات المسبيسة ، ويفترض ان عددهـــا لمي العماع يبلغ عدة منات

بادخال الهرمونات التي تفرزمها الندة النغامية من الغارج ، وتوصل العلماء ألى أعادة الذاكة

الغريبة " في معلوك البيبتيدات . ودبين العلاج بالعاريفسة الجديدة التي اخذت ولكنها ليست غريبة على جسم الالسان .

ماثل قان جزء من ماثة مليون ، وإحيانا راكن البيبتيد نفسه في الوقت ذائسه استغدامه كعلاج . وقد تعرف العلماء عليهـــما لاول مرة يبنسن الذاكرة ، وفي الكبيات الاكبر خلايا الدماع حساسسة إذا، المعتدات

طويلة والمعميسة من تلتيت خمائر فرز في الاولسية الاخيرة عدد بن

واكتشفنا أي مجرى الأسات أن الانسان .

المتطع الباتي الداكرة بعد افغاله الى المستشلى ، وإذا ما أعطى البريض وتلك التي تؤثر على المعدة أو الغلب العيوان بسرعها ولملة اطول واثر اثناء معالجت من الادمان مرمون او التي ترطهم العوارة وضغط الدم بالمناسبة مباشرة على كمية كرى من فازوبر سبن فان ثبات الارتكاس الناشي. وإن مواصليسية التعرف على وظائف يزداد كثيرا ، ولسم تعدث فترات وميكانيزم تاثير البيبتيسدات ستكشف لقه واجهنسسا كثيرا من «العالات انتكاس لدى اللبية البرض منذ بداية عن سبل جديدة لصنع ادرية فريدة

في الجسم ، وأن كل وظيفة يوجهها عدد من البيبتيدات في الوقت ذاته . وظهر أن البيبتيدات تتمتم بنشاط

، من ملياد من الغرام يوثر تاثيرا ملحوظا وجرى اختباره بنجاح ايضا في المركز ويحدث أن المجرب فير الغبير يريد الملمي لامراض القلب في عموم الاتحاد العصول على نتالج الفضل ، فيزيد الى السوليتي ، ولكن يجب أن يمر بعدد حد كبير الجرعـــة ، فيزول التأثير من التجارب الاخرى قبل حسم مسألة

ويعتبر النوم ذا فعالية بالنسسة ني

الرقوف بوجه جملسة من الإجهادات والانفعالات والاضطرابات النفسيسية وان كان في نفس الوقت يرتبط بها بهذا القدر حيث يمكن قياسا الى النوم

وطبيعته تقبيسم عواقب الصدمات

النفسيسة بشكل كامل وموضوعسي

فمندما يكون النوم معتلا او مضطريا

نتيجة لهذه الاسباب او تلك ، يندو

الطريق مفتوحا امام التاثير الهسسدام

للانفعالات النفسية المؤذية ، وكذلك

- في هذا العام تمكن اختصاصيونا

رزملازنا من المانيا الديمقراطيسية -

يتابع أبرأبيتيانتس - من الترصل الي

اكتشاف عل درجة كبيرة من الامبية

ضمن برنامج «الدماغ الدولي» ، يفتع

الطريق امام تنظيم وضبط النسوم

وقد لرسط انه خلال فترة النوم تزداه

السبسة احد النيروبيبتيدات في دماغ

الحيوانات ، وفي دم الانسان ، ومور

احدى التشكيلات البروتيئية الغامسة

ويتكون من سلسلية مكولة من احلا

عشر حيضا امينيا د وهذا ما سعى في

ولقد ثبت بشكل تشعى ، انه مند

الاصابة بالمصاب ، قان كبيسة عده

المادة والتي ينتجها الدماغ ، تقسيل

ويشكل ملحوظ ، منا من عليه لدئ

(ب) من دماغ الحيوانسسات ، وذلك

لاجراء التجارب عليها ، الا أن علماء

معهد التفاعلات البيولوجية التشيطة لي

يرلين (المانيا الديمقراطيسة) ، تمكنوا

من تركيسسب المادة (ب) ، ولحسن

ويمتبر ايرابيتيانتس انه واضمع

جدا لرب ذلك اليرم الذي سيستطيع

فيه الاطباء الحصيول عنى دراء قرى

الدواء - خلافا للادرية الكلاسيكية -

الستخدمها الان في تجارينا .

اخلت الجرعسسات الاول من البادة

الادبيات العلمية «بالمادة-بي» .

يتيح الطريق لتطور المصاب .

ثبة اكتشاف طريف اغر ، الا وهو للجرعة ، فلى الكبيات الدنيا ، مثلا المنور على نهايات الإلياني المصبية في مثل المورلين . وتبين الها تؤمن بمنات بل الال العرات ، ويذكن بمعرفة

البيبتيدات التي يمكن ان تاثر على مناعة

بحتقل في يوم ٣٠ كانون اول (ديسمبر) بالعيسسة الثمانين لميلاد الموسيقاد السوفيتي البارز فنان شعب الاتعاد السوفيتي البروفسور دميتري كاباليفسكي

قيل من دميتري كاباليفسكي منسل الثلاثة والكثير فيرماه يجملك تميش زمان أنه شخصية سوفيتية فذة وفنان في عالم ساحر مشبع بحباس الافكار مجدد ، وموسيقار –مواطن بارقع معنى الله الكلمة ، وليس ثمة ، كما يبدو قائقة لقرائه الصغار أن البوسيقسى حقل من النقافة المرسيقيسة لم يبزغ تصبح حياة بسهولسة كما ان الحياة ليبه فيه ويترك اثرا من عبتريتسمه إنه علم من إعلام الموسيقي السوليتية انه يمعو حدود الموسية.....ي والحياة غليب وكاتب اجتماعي وقائد اوركستر وكانه بهذا بغلف من صلابة الاسطورة وعازف بارع على البيانو . كما وقد حول استحالة امتلاك ناصيـــة اللن ابتدم طريقة للتربية الجالية ، اذ الجدى ، نقل عبر حياته كلها العماس النورى والتفاؤل العسى لمواطن العشرينسسات

عن عبل كاياليفسكي في النسخة الاولى لاوبرا «كولا برونيون» : «ان الفاصلة عمر ميلاد المجتمع السرليتي الجديد . كتب المغرج السينعائسس السوليتي غريغوري روشيال : «كابالينسكي بالنسبة ل مرتبط ارتباطا مباشرا بذلك الرقت ، باعرام «العاصفة والاجتياح» الهجوم الجارف المتحسسدي والنزوة

«انطون اینانوفیتش ینشب» ، کانه منبور يئور السمادة وحيوية الشباب يتذكر دميترى كابالياسكي عمله مم البخرج ايفالوفسكسسس عام ١٩٤٠

كتب قالد الارركستر باريس هايكن

الشهيرة قبل القسم الرابع من الاوبرا ؛ مرسيقي الكارثة الشمبية ، كتبها خلال ساعتين في فرفتي اثناء أحد الاجتماعات درن الاستعالة باية الة مرسيقية ، على الورق مباشرة ، وبعد كتابة النوتات وتوزيمها عزف الاوركستر الفاصف وصفق البوسيقيون وقالسموا المدء النسيسل متطوعيسة في هذا الدؤلف وميا له دلالة ابشـــا واقع ان کابالینسکی عاد ال «کولا برولیرن» البرحة ، اقدمل ما أبدعه من اوبرات

دميترى كاباليفسكي وجولة الاطفال التي شاركت طلته الابداعية

وجودماه و

ورطمهيسا على غيل صاعد من البرس

والتنازل، . فقد قال مؤلف التمسية

هذا يكبن مجترى التصييسة ومعنى

قال دميتري كاباليفسكي مؤخراً I

سن المؤسف أن معيارا رائما كالجمال

للد اختلى لى حديدا من اللن وخاصة

عندما سعل كايالينسكي عن المنط

مؤلفاتية ، اياب اراتوريا «الجنائز»

التي عزفت في كثير من دول العالم

کتب عن دمیتری کابالینسکی معامره

- يروق أل جدا مناهره كله ، قبر

الشعب الكبيرة . أنه يفضل البصالع

تمارا عُرُوم -عُرجيما يلو

والعبقسرى دميتسرى شوستاكوليتش

ب لم يكن الليلم «موسيليا» احسب بعد ٢٠ هاما من ازل عرض لها وهو يل دخل لقاشا حول الموسيقي «الغليقة» على السبة من أن الادبرا يعاجة ال وهالبدية» ، مؤكدا فكرة أن الموسيقي للريب اكثر فاكثر ألى مؤلفها دولان «الغليقة» الجيدة الطسسل من «الجدية» السيئة . ويشهب عرض فلم والطرن أيفا ترفيتشه حتى الان على أن امتمام الجمهور په لم ياش ، ولم ياش بس الاعرام حباس جدل كايالينسكي المدالج يجراة وشهامة عن «صومعة الرائع» من هغول الذوق السيىء .

> بردد کابالیلسکی دانما ۱ - لا احد يما لب بأن تكون مؤلفات عن المرمنيقي» ، الموسيقي الخليفة لماذج فن عظيم ، في حين لا يجب لا يجب أن تكون أيضا كَبَادْج صَلَةً عَايِرَةً بِاللَّنَّ •

كالت تلبيسه منذ النتوة نكرة إن حرات عديدة ، وكما يقول الموسيقار المرسيقي عبل على مسترى الدولة وان قان «الجنائزة مكرسة لاوللك الديسن الاحتمام بدوق الجيل الناشيء واجب من استشهدوا لي النشال شد الناشيسة وأجبات الموسيقار السوفيتي السامية لكنها تناطب الأحياء ، تعدثنسا عن لذا جند كل طاقاته النطرية التربوية الموت متفنية بالعياة ، للد ولدتهسا والدعائية والتنظيمية في حواد تنزيري العرب لكن كل رجردها يسمى للسلام» مع الاطفال والشباب ، وجاءت ثيرة يدهشنا هذا البراف البوسيتي بسبوء لهذا العوار الذى استس اعواما عديدة وتوته التنويرية وادراكة الفلسفسس أغالي الاطفال المرحة التي النها (على الاصيل علقضايا الازلية، للحياة ، سبيـــــل المثال : «أغانى الصباح والربيسسع والسلام» و«الليليليون») ومنوعاته الموسيقية والشبابية» للكبان يقول ا والتشيلو والبيانسو التي طاقت المالم اجمع باداء ابرز المرسيقيين الماصرين مثلف روسي سوليتي رفنان-انسائسي وطبعًا كتبه التي تقدم لكل واحسب من عصر الاشتراكية ، لا تنامسسل صنيرا وكبيرا ، مناتيح عالم الموسيتي مهمات ابداعاته الشخصية عن مهمات

> الساحر ... أنَّ كتاب دميتري كاباليفسكي ذا البدئية العامة على كل شيء . العنوان الهزل-الاسطوري «حول العيتان

يتتظر مشاهدى التلفزيون في يوم من السينما المسلية التي اعمل فيها الاول مَن كالون لالي ريالين ١٩٨٥ وما «مبينة حب» الا معارنة في ذلك لقاء مع مسيقة حبه من اخراج ماراة الاتجاء . يمار الامتمام لهذا الترح واخاروف ، وسيئاريسسو غرياوري ركانه شيء من الدرجة النائية ، على

الكمسمول الليتيني ، ومع ذلك يقدم لنا «مديته التلزيولية» التالغة للمام البديد . أن النص الأدبى للقلم الجديد السه «المرح رغبه عن كل شيء لي متيس عن المسهدة الكس تولستوي «الامير كاليوسترو» .

- أنْ فلميكِ التلفزيوليين السابقين «ذاك ميتهاوزن لقسه» وسعجزة عاديةه ومن المرح والكابة ، يظهر أن عله احدى مبادلك في الابداء ؟

- أثارت إمتبامنا شخصية الامير كاليوسترو للسهائة أن ملا السخس -- نم ، لمل الامر كذلك ، واعتقد زار روسيا خا لمي لباية القرق التامل

تيتنك بدررما فكر الجميرر .



مشهد من ليلم وسيقة حبه و ألامين أباليوسطرو ولودان مقالوبيشليل و وجالوب (الكسالد عيدولوك)

لقاء مسع الامير كاليوسسترو

11

ليالع الكتب والناشر الروسي المعروق

تأمل في أن يقدم عدًا لهوأة الكتب

الوسط الادبى القريسب من بوشكين

وحسبها قبال ميغاليل دالتسيف

رئيس ادارة جنبية حواة الكتب قسي

بياوررسيا ، نان عدد مواة الكتب

يبلغ تسع سكان الجمهورية . ومسن

بيتهم - المهندس الزراعيي اينان

دائيلينينش الذي يوجد في مكتبتية

١٧٠٠ كتساب ، نصنها عن الزراعة

المزارعون بمكتبة دائيليفيتش .

جدمية هواة الكتب في روسيسسب

المبلة البنال إلى المن منه - ميمة

من المهام الأكثر اولوية ، وإن صبيانة

الكتاب هدل من احداق اليصمية ،

واكد على أن علما يتملق بالكشب

المدرسية بالدرجة الاول ، يني مناطعة

مرسكو وحدما لم خاذل العاميسسين

المنصردين الرجاع تحر ٦٠ بالماله من

الكتب الى المكتبات المدرسية بعسم

استغدامها لمسسدة سنة او سنتين

رتبدو وكأتها مجرد السبة منوية ...

ولكتكم تفكروا برهية ، وستسبعوا

وقال يقور عيسايك اللك يتراس

سميردين ۽ والمعلوظة في المكتبــــة

و مصالع ، معاهسمه ، سوفتوزات الوطنية النشبكوسلوفاكية ، وتعسسن

ريساعد اعضاء الجدمية على تزويد مادة فنية عن تواجد الكتاب فسسمى

ابد الحياة مؤلف قراء في السابعة من رحى من تاليسف علماء مشهورين --

الممر ، واثر على تكوين طباعه بصورة ومالتسيف وويليامس . هذا ويستمين

الجمعية بمناسبة قرب حلول الذكرى الاتحادية أن توزيم الكتب وجملهـــا

عبوم الاتحاد السوفيتي ، اي نحو ١٠ الضجيج المتعش للنابات الروسيسية

مليار مجله , وبمبادرة من الجمعيك التي ينقذها مثل هذا المبل .

ضمن براامج السحرة البيلوالية) ومنوما ملناطيسيا و... مضعودًا ، يستنسل امكانيته الغاراتية في قصلة تولستوي شبه الغياليسة لالعاق الغير بالناس ولكته يهزم عند الاصطدام يتوة العب

اعتبار أن التسلية دالما هي، غير جدی وسسط ، زند یکرن مدا هستر اته من الامسية بمكان ان تكبن وراء البعد وإدراكه . أن الآلام الناسية الكادره ، وقيما بين سعارو الكرميديا لالسان شاذ اخسسار روح البنامرة مسائل هير مطروحة صراحة ، والتي - اية تفية تفيها دورا، الكادرة

والنيام بكل ما يشتهن تشكل واحدة من الفيايا الغلم البطروحة . وهي يشكل ارست مسرولية كل ارد من الباله والتعامه مصالي الاخرين . ولحن تتكلم والمية ، ومن مقيلة معامريه ، للد النائي وتنامل به ، امسا في الإيطال ويما إن لكل لوع إساليبه وطراسيه العاصة في التعبير قان المشاكل الجدية لى «مينسسة حي» تبرز في قالب

کرمیدی . - هيل انت راض عن عملك في وسيلة جبه و - لمم ، يشكل عام ، لكن الحكم النبائي للنبيرز يتى لنا القول ان المشاكل الجدية باعداد كرميدي يكشفها لنسأ شنفرن مشهورون مثل تاتيانا بيلتس وليوليد بروليتوى وغيرهمسسا وبالوء بالدود

الرئيسي دور الابير كاليوسترو الممثل

الودار منااربيشقيل مسسسن المسرح

الجررجي

فيرا بيرغيلسون

ه يعرف كثير من ابنسباء بلدى ان العق في العمل والمسكن ، وان يرتفع والمؤسسات الاجتماعية والتقافيسسسة بالمتوسط خلال الاعوام الخمسسسة في الاقتصاد والعلم والثقافة والرياضة (الهوكي) ، ولكن في البلدان الراسمالية الان عددا كبيرا من العاطلين عن العمل والمساعدة الطبية والتمليم . وينعفض مستوى المعيشة يسبب ارتفاع الاسعار ويبدو أن من المستحيل أن يضمن في الاتعاد السوفيتي ، في مثل هذا الوقت

الالتمادي وسنوى الرقامية بوضرح

تام ، لاسيمسا في الاتعاد السوفيش

ومم ذلك تذكر بان كل ما تملكسه

بادنا هو ثبرة لعبل شعبها ، الا ليست

لدينا مصادر كتلك التي تجنى منهسا

استنبار البرارد الطبيعيسة واستغلال

نمى الإنجامات الإساسية للتنويسية

الاجتماعيممسة والاقتصادية للاعوام

الغبسة وللفترة البيندة الى عام ١٩٩٠

ديكن في صحتها ، وكان من الطبيعي

ان يتساءل المره انداك ، لماذا يتحتم

ان تفسيدر المساعب دالتي كانت في

الالتصاد السوليتي دوما رستكون) امرا

٧ يمكن تدليلسيه ، في النمالينات

بالذات ، وأن تؤدى (للمرة الإولى في

تاريغ دولتنا باستئناه مرحلة العرب)

ال الغفاض في مسترى البعيشة ؟

يلادنا ابدأ ، مع انتا واجهنا مصاعب

بدرك البرء أن البسائل البعثقيسة

والبؤلمة أحيانا موجودة في اقتصاد

الى بلد ، إلا أنها في بالأدنا مختلفة

تناما عن تلك التي تواجه العالبيم

الشيء بالشيء يعرف

لسنا بماجة ال تنسير أسباب قلة

المواليد في ايام الحرب .

لم يعدث شيء من هذا القبيل في

السكان في البلدان الاخرى .

هارو لا۔ د بن

لا يمكن تدليلها ، لذلك ستتردى حياة نقلها لمساقات طويلسة ومعالجسية الدولة ، ولا ترجد في الاتعاد السرفيتي

ازمة وقود او خامات ولئ تكون . لمل اعم عملية تجرى في التصادنا تعويل الاقتصاد الى طريق تطويرهـــا

فيز إن بقيائر التبدلات بيئة الخسسية الحادية عشرة . واقن مشروع ١٩٨٤ ما تم الترسل اليه في العامين

التكينات الغربية المذكروة اللا ، ومع ١٩٨٤ بنسية ١٨٨ بالملة (بينسسا طلب السكسان وعرض البصائس الرضع الايتماعسي الالتصادي الناش، وللفت هذه النسية الزة بالمنة في عامل والعدات.

ماه ١٩٨٠ مستبلغ الناقات السيكريسينية

١٩٨٤ شيسه اكبن زيادة في الدارل

ويوطع الان بتكليل انن اللجنسية

اللدين ينسخبون منه فهو اكبر . ذلك ما ينفق على ينسساه المساكن للبنتاغون ٣٠ الفسسا و٩٩٦ دولارا (سبتمبر) الماني أجسور العاملين في

مستوى معيشة الشعب فعلا ، فها هو وسيزداد متوسط اجرة المسسال الوضع المعالى في الاقتصاد السوفيتي والبوظفين خلال الاعرام الخاسة هذه وكيف يؤثر على البرامج الاجتماعية ٢٠ بنسبة ١٢ بالمئة تقريبا ، كمسل المعليات الامريكية المساعدة العكومية ستتجاوز نسبة زيادة رصيد الاستهلاك بموجب البرامج الاجتماعية بقدر الر١١١

لقد تلقينا استلة مماللة من يعفى وينسن التعليم والمساعدة الطبية مجانا المستشفيات والمعونات الاجتماعية ومنح قرالنا وطلبنا ال مراقبنا يورى كالين ودعم استخدام المساكن الغ) . اما في البلدان الراسماليسة فهناك للعاطلين عن العمل . وانغفضت كنيرا

ولكن المشاكل في مجال اليد العاملة اللتر، خيسة ملايين شخص ، وبلغ ٣٥ البدارس ، واقيل المعامون ، واختصرت البادان الراميمالة المتطورة ارباحها ا مشاكل مختلفة ، لنحن نعالى من اللص البطالة الكثيلة . ويبدر في ان القاري، الاقتصاد السرقيتي ؟ اثنى تذكرت في

ان هذه القضية لا يمكن لسبها ال بعض البلدان الراسمالية التي لا تماني

وهذا أمر يتناقش مع الغطة العامية للحزب الثبيوهي السوليتي ومدلسه

باهمكال تضمن تصديد الالتاج ، عملية طريلة ومعددة ، لا لن بلادنا لبما بل قى اى يلد اتر ايشا ، ويرانتها في أد يتطلب الاس التغلب عل استبرارية للسيا للظروف البديسيدة والبحث عن زيادة التابها وتوعيتها وتشكيلتهسسا اساليب أغرى لتسبير الاقتصاد وعن الذلك يعث لدينا الرشي شير ان هام

لم تعل بعد جميع التضايا المتعلقة بهاء العمليسة في الالعاد السوليتي

الركزيسة للبزب الفيوع السوليتي لقد تجاوز المعدل السترى لازدياد برنامج شامسل خاص لتطوير التابع الالتاب السناعي عللا في عامر ١٩٨٣--البضائع الاستهلاكية والغدمات للمقية عامها الاخير ، لذا في رمعنا اجمال الاولين من الفطة الغنسية ، وسيرداد ويلترفي أن تتم في البرحلسة الاولى النقدم الملمي التكنيكي المتزايدة ، بلغ وراليد الستينات من العمسل الفيومي السوليتي ، هوالفي، المسمم

حالياً في البلدان الرأسيالية المطورة . ١٩٨٠ و١٩٨٠ ويتنفي مدرع مسام يفوجي قالون العدل الاجتماعي ان المساعب التي واجهتنا لم كان ١٩٨٠ زيادة لاعلة بنسبة ١٩٧٩ بالعلة ... لأن لادارة الرلايات المعدر الم مناجلة ، لقد كنا تتوقع مثلا تقلصسا ﴿ لَعَدْ قَالَ فَسَمَّنَا عَنْ تَسْيِرِ لَكُنْ سَوْ رَالْبِلْدُانِ البَرتِيطَة بِمَجْلَة السياسيسا في نيو الابدى العاملة . ففي الثمانيتات السكرتين العام للجنة التركزية للحزب الابريكية ، اولويات اخرى . فلي عام وهذا الجيل غير خصب نسبيا ، لانه وله ان التغيرات الباريسة الرت ثاثيرا الإمريكية ، كما اديع ، رقا غياليا في درحلة الحرب الماضية ، واظن النا مرضيا في مستوى معيمة السوليتيين متعلسم النظير ٢٠٥٠ مليارات وزلاز وازدادت من سرعة لبو مداخيل السكان . (اي تزداد بنسبة ٧١ بالبطة فياسب النعلية ، وهذا مو البنياس الرئيس الى عام ١٩٨٠) ، وقد كتب العنعلي و متقاعد أن هذا المقسد من السنين الصحة البج العزب الالتعمادي رصحة الامريكي كيتون يتول «أن مجموعات ا أوثنك الذين ولدرا قبل العرب ، أي في العلة الدوشوعة ، ومنا يسرنا أن كل الاولوبات لدى أداوة ريفان بيئة تماما وتتدول المدارس البهنية العاملة الان الوقت الذي كانت ليه السيسة الولادات هذه الانجازات تقوم على زيادة فعالية الا ستنفق الولايات المتعدة في الاعوام ال مدارس من نوع واحد ، يحسل ليها عالية : ريال الان ناارا لكل ذلك ، عدد الانتصاد وتحسين المؤشرات النوعيات . التلالة المقبلة حوال مليار دولار يرميا الطنبة على التعليم النائري بأبعاده

الشيان الذين يدخلون مجال الانتاج هما كنفق الان اربعة اغماس الدخل الوطني على الافراض المسكريسة . وستضمل الكاملة ال جالب البهنة .

كان في الماضي الترب ، اما هدد أرلتك على وفاهية الشعب مباشرة ، يما في كل عائلة امريكية الى أن تدفيه ازدادت بدا من اول اللهميال

غير أن هذا الرضيع الديموقرافي نزعة مختلفة تماما . وتدل المعليات المخصصات للمساعيسية الطبيسية الولادات في البلاد ازدادت جوهر يسسط الميشة في الولايات المتحسب دة قد تكاليف التعليم العالي بنسبة تزيد هن وسيتغير بمرور الزمن الوضع في مجال انغلض في الاعوام الاربعيسة الاخيرة ٢٠ بالمنة وتقلصت مرانسيسة وزارة بصورة چرمريسية ، وازداد عدد التعليم بنسبة ٢٥ بالمئة تقريب الامريكيين الدين يميشون تحت همد راغلق نتيجة لنقص الاموال كثير من

المناهج الدراسية ولا يدرس يسبب لا ترتام لي الاتعاد السرايتي باضل دلك ه ملايين طفل امريكي اطلاقي ويبلغ عدد الاميين في البلدان الاعضاء الرضع الانتسادي في جميسم البلدان الراسبالية . واثنا نواجه نقصا في الفلزات الذي تقل قيها نسبة المعدن سنويا) يتفق ونسبة استهلاكها في إزداد نعمه لبطنه» ، إن هذا القول

للكائب الرومي لمريبويدوف الذي عاش في القرق الماشي ، صحيح وصالب لكل مرحلة تاريخية ، لاسيما في أيامنسا ياترل الاقتصاديون النربيون لتسا احيانا ؛ ازقعوا الاسمار بالمارق (لم الأيارش عمرنا ، عصر الثورة العلبية تتبدل مده الاسعار مند عام ۱۹۹۴ وتدعم الدولة التاج اللموم) وعند ذاف المجتمع كله المصول على لتافة واقية وممارق واسمة . ويجب على الدولـــة السيه يؤذى الى تنفيض واردات حسب المبادى، الاشتراكية . إن هذا البراطنين اللعلية ومسترى معيشتهسم

اعلن الاتحاد السوفيتي عام ١٩٨٠ للموة الاولى في تاريخ البشريـــــة الزامية التعليم النائري للشياب . ولايد الاث ، عيما كالت المؤمنسة الدراسية التي يدرس فيها الطالب والطالبة من الحسول على التعليم التانوي بإكملسبه

ويتلقى جميع التلاملة من الصف الاول الم ساء اصلاح نظام التعليم الثالوي المام والبهلي بموجب قواد عام ١٩٨٤ مسا يين عامسسى ١٩٨٦ و٢٠٠٠ لى البلاد لكسسى يتبش مع متطلبات

أات البدل الاشاس المطروح المام الإصلاح هو زيادة ترعية التعليم وتربية القباب الشاملة ، لاسبما ليما ينص الأميلة المهتى ومواقه من العمل المليد.

وسنتاك المدرسية الناتوية بلادلا من أحد عشر صفا ، وسيبدأ التلامدة الدراسة بعد يلوغ الساسية السادسة من اعبارهم (رقد بدارا لي بعش الاماكن) ، وترتبط كل منزسة بأحدى البؤسسات المناعية او يبجمع التاهيل المهش حيث يحسل التلاملة على التعليم المهنى اللازم في مختلف الغروع

الاجتماعي ١٥ بالمئة اومن هذا الرصيد مليار دولار في الاعرام ١٩٨١–١٩٨٤ تدنع رواتب النقاعد والمعونات النقدية كما قلمت النققات على تلبية حاجات الطلبة من العائلات النقيرة والمساعدات

(عام ۱۹۸۳) ، اما قيما يقص عدو الاسرة في المستشايات فيبلسخ ١٣٨ لكل ١٠ الاف شخص ايطما ، وعدان ارفع مؤشرين في العالميم . غير ان السوقيت يشكون احيانا بعق من انهم ينتظرون ولتسسا طويلا دورهم لي مستوصف المنطقة . ويجب ال ينتظر الدريش فترة ما قبل دوره لينام في الستشغى المتخصص اذا لم تكن حالته خطرة طيما . بمبارة اخرى لا تزال

التضايا المملقة غير قليلة . لا يسكن من الجهة الاخرى المقارلة بين كثافة المبل لدى الاطباء وتصالص المساعدة الطبية في امريكا مثلا وبين سهولة الحسول على المساعدة الطبيسة للجماهير الواسعة في بلادنا وحجسم الممل الذي يقوم يه الاطباء السوفيت من المعروف أن كثيرا من الامريكيين احوال ٤٠ بالمنسلة من سكان البلاد بحسب بعش المعطيات) يانساون عدم الاستعالة بالاطياء نظرا لغاده المساعدة الطبية الغيال . بينما يستقبل الاطباء السوفيت كل يوم حسب الامصافيات هر ۸ مليون شخص ، كما يتلقى خدمة الاسمال ۲۱۰ الاق شامي ، وتجري

مجال التعليم بنسبة ٢٠-٢٥ بالمئة وسطيا ايشمل هذا الاجراء ممتة ملايمين

معلم) . وتزيد الدولة منصصاتها ليناء

المؤسسات الدراسيسسة على مستوئ

المساعدة الطبية

في اعلى اشكالها

ازداد عدد الاطباء في الاتحـــاد

السوفيتي مئلًا عام ١٩٨٠ اكثر من مئة

الف طبيب . وتجاوز عددهم الان ارا

مليون طبيب اى اكثر من ثلث اطباء

المالم ، ويمنى ما الناقي بلادنا

الراء طبيب لكل عشرة الاف نسمية

المدرسة النانوية ، وتجيزها .

17 الله عملية جراحية . الخصيص الان البرثية الاولى في نظام رعاية المنحة السوفيتي للاجراءات التي تشمن وقايسة الناس من الامراض وتشبخيصها في مرحلتها المبكرة . وأهذا الغرض بدأ منذ تشرين الاول (اكتوبر) الماض فعص جميع المواطنين بالتظام وهذا ادقع شكسل تتظيمي للبساعدة الطبية ، وتتلخص مهمته الرئيسية في المرحليسة الاول (١٩٨٤-١٩٨٧) في اكتشمساق المصابين باكتر الامراض التشارا ، ومي إمراش الاوعية والقلب والاورام الغبيشيئة واعراض النده والرئتين وغيرمبا من الامراض التي كغيرا مآ تبسيسيب البين النزقت عن البعل والنوت ، وسيتسم في البرعلة · العائية (١٩٨١-١٩٨٠) خلاق اعسال الوقاية الطبية في المسمدة والادياف

و بر تقی اوعیتها . وينشط في الوقت النبية المبسل لوقاية الممل والضبعة في أماكن الانتاج: تزداد كل عام المخمصات الإجراءات حماية البيلة واستثمان الطبيعة الرشيد. .. المساكن ليست معالا للتجارة . يجرى إبناء المهاكل ألى الاتعساد السرفيس عل ثمان متعلم النظير ، الا يبلى مستويا مثلا الالة عاود مليونا شقة . جديدة . وسيبكن في الفلة العسية العادية عشرة العالية اكثر ما يتمن عليه الشروع وستتعسن الظروف السكنية الاكتر أمن ١٠٠ مليون شافن اي خيال الماللات الريبا ريمترف بنجاح الشسماة السوليان بعلى العبط الغربيسة ، ويشير ال يودة بنسساء المساكل لمي البلدان الراسعالية وييسع الشقل في المول

البورة وعدم هرورة انتظار أي وات النصول عليها ، غير الها كثيرا ، ما لا تذكر اجزة السكل في الغرب التي تؤلف موالى ٤٠ بالمئة من ميزاليك ماثلة تميش على الواردات من العمل اما الشقق التي تستمن باللعل تقديرا عاليا من حيث لوعيتها وتجهيزها أهى ليسبت في مثال الجماهير الواسعة في الغرب . لذلك تياع في السوق الحرة

ر (البالية على ص ١٣)

تا ا غياليوك : حفظ السلام مهني

انیا، موسکو ۵۲ ، ۱۹۸۶

مختلفة ، ولكنسا جديمنسا سكان كوكب

واحد ، مصيره الان ابي خطر ، وتبين

الاحاديث الصريعة بالرغم من هذه او تاك

من الاغتلافات عندنا امكانيات واقميسة

لايجاد مولف عام للضايا المصر الاساسية-

يساهيهم عشرات الالال من النشطاء

قواهية في عمل اللجنة في الجمهوريسية

ويتظمون الاجتماعات وحمادت التضامن مع

وقى المام الماض وحسيده جرى تحت

اشرال اللجنة حوالي ١٦ الله من مغتلف

يتومون ينشاطات كبيرة لجمع التراقيع

صيانة السلام على رجه الارض .

عندما ممثلت تمارا خباليوك مراطنة من حاد المحتارن الى الساحة ما تبقى من الكابة احبانا ، لاني افتقد العبد . منسك سا مو عبلك to أجابت بين الجد سكان البدينة ، وبعد عدة أيام من احتلال كان تعبيرا واستشهد ...» والهزل سمؤولمسمة عن حلظ السلامه بوستاني ، شاهدت تبارا اعبدة خشبية وظينتها وصميا غير عادا بالطبع . فهي تدلت منها الحيال ، وصرعسان ما فهمت الدفاع عن السلام فلرعيسا البيلوروسي السكرتيرة السؤولة للجنة الدفاع هسن لكنها كالت تأمسل باب هذا لا يمكن ان تؤكد تمارا ابلينتشنا ، بان احدى مهام السلام السوفيتية للغرع البيلوروسي ، أما يعدت ، سالت أحد ما ؛ هناذا يلملون ٥٠ المنظمة الرئيسية اليوم تكمن في الأمسلة هذه التسمية عسورلة عن طف السلام» إيا برها-١٥٠٠غيض عينيك يا ينية ، لالنظرى اتصالات مع الشاركين الاجالب في الحركة خدد الحرب ، وقد زار بياوروسيا بدعوة فقد اطلقها على تبارا تواماهــــا ايرا هناك» .

وسريرها ، ايتسمت تعادا وقالت : لم يعش هيهرا ، حتى يدأت تعميل من اللجنة مبتلز منظمات وحركات مختلف - كان الطلان صغيرين في ذلك الوقت في يوستاني مجبوعة المناضلين السربين البلدان بضمنها بربطانيا والولايات المتعدة ومكذا كان اوضع باللسبة لهما ، ولكن كما ظهرت في الفابات المعطسسة فرق الإمريكية والبانيا الاتعادية وفرنسسسا هند ذاك ادرك وبعدة خاصة ، انشى الانصار ، اصبحت تمارا لساعد القداليين وغيرها ، كغيرى من الناس الذين يعيشون عل هذا وتفصق ليلا المناشير التي يأتون بها من الكوكي ، مسؤولسسة عن مغله السلام فرق الانصار . عل كانت تغاف ؟ نمسم

18

الاسك لاينهــم الكل هذا ، اذكر سؤال وكثيرا ، سمى الكبار الطاظ عليهـــا احد السياح الإجانب : «لم تتعدثون عن فلم يريدون الكليفها يمهمات ، واكنها الحرب ومالها ؟ لقد عضى اريمون هامسا طالبت بذلك بعد أن شاهدت اعدام اللبن فهل حان الوقت لنسيان ذلك ؟، اجبته من الناس العزل برصاص الغانسسست كلا السمم كلا لا يمكن لسيان ذاك الذي قالت غياليوك : ان لجنة الدقاع عن السلام منظما شامدناه وعشناه ولتهاه .

انها تذكر جيدا : كان ذاك النوسار اجتماعية ، فهي تضمم المعال والتلامين هادنا بسورة قير عادية ، ولهم تعمدل والمتقفين الشبيساب والشيوخ ، وتسول إنه قبل هدة ساعات لحسب كانت الطلقات تشاط اللجنسة تبرهات الناس السوليت تهدر فرق مدينة برستافي البيلوروسية لمندوق السلام ، اوضب رزمة لغينة من المسفيرة ، لسمم استطع تصديق ، أن الاوراق ، أنه البريد ليوم وأحد ، «ما قا الجنود السوليت تركرا المدينة ، وسرعان منه أوبعون عاما ، وأنا أعيش أوحدي ا مسا ستصل الثوات البتارية ، تغارت فلم يعد من ساحة الحرب لا (وجي ولا تمارا الى الشارع الخارى ، وينتة صبعت اينى . الثى، الرحيد الذى اريسيده الا الشرح على الارض وقد اصطبع قبيصه المصيبة ...» ورجمت إلى قريش بعد الحرب النشاطات ، شارك فيهسا صبعة علايين العسكرى بالدم ، خفت الصبية اليسم واكن لم اجد احدا والدى وجبيع سكان شخص . ولكن سرعان ما ظهر من ووا، الزاريسية القرية احرقهسيم الفاشيست احياء ...ه جنود الموتوسيكلات الغاشيست ، توقف دعمرى سيمة اعوام ، احب الرسم والفناء

مراسلتنا لتاليا بولديك

مجال الثمليم والرهاية المحية والتقانة

والرياشة ، ولن الوقت للسه توجد

أمساعب ، ومدا هي، يديهي لان يناه

والإشتراكية لا تلقى التضايا بل تعليا

ويجب القرل أن الكوبيين يقلحون في

حل الشاياهم ، وأن مستوى معيشتهم

الارْ اعلى منه في اي يلد من البلدان

عندى كثير من الاصدقاء ، وذكن تصيبتي

يوالًا ورداوسكيني من مدينة شاولايا الليتوالية كقوم بعدتم اشياء في غاية اللرافة من الاغمان العاديسية أن السلال والكثبات والكراس والمطيسة المسابيح واطر المرايا التي تصنعها يبكن لها ان تزين اية شلة ، وذلك بالدرجة الاول ، لالها تاير بعض الشيء من اجوا، بيوتنا المشابهة جدا .

أولهم ودوت صلية وهاش .

وفي الر يوانا الخدت تهارس هذا العبل الدقيسسي يناتها ومن فم الزواجهن والآن ابدت رغبتها يدلسسك

هذا وقد شارك في المعرض الاقيسسس أبده الامراة البلطيقية الثنهيرة كافة أفراد الاسرة و



في ذكري انتصار ...

(بالية المنشور على ص ٦)

أى مثل هذه الظروف المسيرة من

تعبلة العداء المستبرة يواهبل الياسيد

الاشتراكي الاول لي التميل النويسي

عن الكرة الارضية بناء حياة جديدة

ويزداد الناجه الإجال من عام ال

أخر و وتتحقسق انجازات مرموقه لمي النامية ،

- لم ، اليوم الاول من الصيف - كُم بِلَدَا تَمَثَلُ بِمِثَاتُ أَبْتَارَكَتِيدًا ؟ مِنْ الْعَلَرِيفُ مَعَرَلَةً وَلَكَ ، ا بلدا ، يساعد المستركون في اليمنات بمشهم البعض د وكثيرا مايلتتون أجل ، أن أيام التاركتيدا قامنية ، ويعمل في الثاركتيدا ناس براسل :

3. 1) 14 стран. 2) «Мирный», «Молодожная», «Восток», «Новолизаренская», «Беллянстаувен». 3) С 1966 года. 4) Материк миря и науки. б) Стремление познать тайны ледового континента, поставить их на службу человеку.

4. 1) Франция. 2) ГДР, Индия.

مبارة من خدمة أجتباعية تقدمها الدرلة

الاقتصاد والرفاهية

الغيتر والاحياء المزدحسسة بالسكان حيث يعيش علايين الامريكيين في مساكن متداعية لا تتوقر فيها ابسط ظروف الراحة ، وتنشر الصحف الامريكية من حين إلى أغر إغيار الناس الذين ماتوا متجمدين من ألبرد في هفتهم الخالية الناس يتخلون في لندن واستركهولم وقيرها من المدن الغربية في موسم البرد عن تدفئة الشقة بكاملها نتيجة

الاتحاد السرقيش . ما سيمكننا من تحسين نوعية مساكننا المسالة السكنية بشكلها العالى ستحل وتعتبر أن الشكاري من صوء البنساء من حيث الاساس مع حلول عام ١٩٩٠ أصدقاء أولياء يهلئونها اليوم بعيسه هنا ميرزة . النا مرتاحون لان المساكن وستظهر بعد ذلك طبعا قضايا جديدة السبت مجالا للتجارة في بلادنا ، بل وسلال جديدة مذا مر قانون التقدم ،

لكل موامل حسب ما يشمئه الدستور . زيالية المنشور عل ص ١٧)

دور فقي اللغة

١ - كم بلدا يولد بمثاله الى افتاركتيدا ؟
٢ -- ماذا تعرف من اسعاء المحلات اللطبية السوليثية ؟

الدرس السابق)

«ار لولاز ار ياسكا يا» .

١ - انتار كتيدا المعلى حديثا .

يرقامج كهير للاعمال المشمتركة .

البعوم والمشافل ، واستريح معا .

٧ - ماذا تد ١١

• لملها عن الثاركتيدا ؟

، عل حل مناك السيف الان ٢

قارة السائم والعلم

ه سماهر هدل باحثی انتارکتیدا ؟

اعدادة نتانتنا بويرفيكونا

الدرس العادي والتسعون

٣ - اعتر في لمن الوظيفة -١- من الدرس السابق على اجرية عن الاستقلة :

\$ -- بم يمكن أن تصف انتاركتيدا باختصار ؟ (انظر عنوان نص الوظيفة -- ١- من

١٠ اذكر البلد الذي يتعاون خبرازه مع فرقة العفر في الجليد المحلة «فرستوك».
٢ - اذكر البلدان التي تعمل بعناتهـــا بالغرب من المعطـــة السوفيتهـــة

يقرم المشتركون في البمئات النابية من ١٤ بلدا بعمل علمي عند العلسب

الله حل اليرم ، في ٢ كالون الاول (ديسمبر) ، اول يوم من العميك لي

كبرى الابعاث هنا مئذ عام ١٩٥٦ . وقد توسيع برنامج البراتيات العلم

وصل ال عندنا مؤخرا اكثر من ١٠٠ مقدراه في البعثة الجديدة ، من ضمنهم

زمانه أَجَانَب ، ولد لَقدُ البريامج العلمي تثليدًا كَامَلا ، وأخشرت بعلول اليوم

النا فتتنفر قريبا ثلاثة من خبرا، العفر في الجليد القرنسيين ، وقد ومسم

هد كيلومتر منا المحطة العلمية لجمورية الماليا الديالراطية ، بيلما ترى لي

الالق أضواء المعلة التطبية الهندية الأرلّ ، ولعن تساعد بعضنا البعض ولتقاسم

تعمل بجالبنا معملة اربع دول اخرى ، وكنيرا ما تدخل الغليج سعل البعثات

ان ايام اتتاركتيدا قاسية . ويقوم بالممل هنا قاس براسل ، ويوحدهم السمى

، نعم ، من انتاركتيدا ، احاديث رؤساء المراصد الفلكية والفرق والمعطات .

منطة "اوستوك" . حاديث رئيس لرقة العلر في الجليد كراسيليف ١

الناركتيدا . كيف استقبله العاملون السوقيت في القطب ا

معطة «ميرني» . حديث رئيس المرصد الفلكي دموترييف ا

كثيراً منذ ذلك الحرث . اذ بدأت المحل محطة للرقاية على

معطة «موارديرجنايا» . حديث رايس المعطة برلاترف

اللطبي في بيوتنا المزارع الصديرة : ينضح الغيار والطماطم

محلة «بيلينسهارزن» . حديث رئيس المحلة ستروين ،

ال معرفة أسرار القارة الجليدية وتستغيرها لمخدمة الانسان .

الروسية السوليتية، . مقالة غنوانها «نارة السلام والملم» .

معلة «الرفولازارياسكايا» . حديث رئيس المحطة شيرشوف :

والستخدم معطيات هدء المعطة كل البددان الممنية

٣ - منذ اى عام تجرى الابحاث في المعطة القطبية السوفيتية عمير في ؟

(تتمة وظيفة الدرس السابق)

مزيعا لكل ماللة ا لقلاء التدفية . إن مذا لا يعدث في

كور لا لا لفي أن تقتس من ألفرب

تصل الى مستوى اكنر الدول الاشتراكية تطورا . وهذه المهمة ستحلق بلا شك ،

لجزيرة العرية مستقبل وضاء . ولها

ان الكربين ببنسون الجنسم الاشتراكي يساعدهم في ذلك مجلس التناضد الاقتصادي ، الذي يقدم المرن للجبهورية النتية في تطورها لكسسى

ای بلد راسمالی لم تعنیر لیه اجرة السكن من عام ١٩٢٨ ، وظلت الالك كبيرة جدا ، ويعبت ذلك وجرد احياء ٢ بالملة من ميزائية عاللة العامسا. او البوطف (يشمنها اجرة البرائق) ٩ ایة دولة برجزازیة اسد اکثر من للائلة أرباع تكاليف بناء المساكن ، كما المر الدولة السرفيتية ؟ ای بلد غربی برجد لیه مجرمسا من التدفئة ، ومن المعروف إن يعض برقامج رسمي هدفه طبيان شقسة

ان خطط الدرلة السرايتية تطرح مدًا البدل أمب اغيلها ، لهكذا تعيش الان اربعة اغباس العائلات في البدن ريعتبر الغبراء الطلاقا من حساباتهم ان

الاكاديمي بيوكر كاييتسا

نحو المام الجديد

لعل الجميع يحيون عيد راس السنة فير الهم يستقبلونه بصور مغتلفة . بمتقد احد ممارفي اته ينبغسسي استقبال السئسة الجديدة في البيت واذا ما كتب المرء على ورقة أمنيائه لم ابتلمها لي منتصل الليل بمساة مرعة من الشميائيا ، قان عدم الامالي ستتعق بالتاكيد ، رهدا الاجراء ليس بالبسيط ، ولكن يقال انه عطسورة الا يمكن ان يتملى المرء الزواج ، أو كتابسة الاطروحنسة وال يريح أي اليانصيب ... او الشناء من الزكام ، ، ه إما الدرية بورغنسون الدرظف في

- قرزت استقبال المام الجديد على طريقتى ، فقبل ساعة من منتصل الليل ساخرج الى ساحة مايكوفسكس بصعبة اصدقائي من حواة الجسسري البطيء حيث منسسدون حوق وسط مرسكر على الخط الدائري الداخل .

لى ليلة راس السنة ، سيظل يعمل التثبيبة ولعاهم الاصطناعية ويدخاون بيوتنا لتهنئة اطفالتا بالعيد -

ان المام الجديد ، مو عيد طاقح بفرح يرتبط بالبستقيل على وجسه غاص ، ومهما كالت عليه الحياة فالنا لا تنظر من المستقبل لهير اللهير واتمنى أن يستقبل كل الناس لسي العالم العام الجديد بهذه المشاعر .

جسور السعادة السبعة

عند شرائي زينة شجرة راس السنة. اسم النسيفة يون اوك ، والاسم

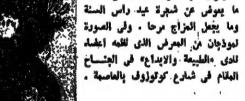
يقابل عندنا اسما شالما هو أودميلا وترجمة اسم يون اوله عن اللفسة الكورية يعنى ۱۷۴سان الطيب، كما هن أسم لودميلا في اللغة السلالية . الها طالبة تدرس ملب الاطفال . رقالت لي ١

لى شهر شباط (لبراير) ويوم ألمية الميلاد لشراء اللميب ، وقالت أن

شجرة راس السنة . فقد جرت المادة والدجاجية ، لطرد الارواح الشريرة

ربعد الثاتيسة عشرة ننعنى امسام





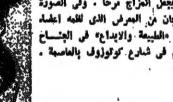
والطافرات ورسالط النقل البحسرى الاشجار الاصطناعية يناصرون الفكسرة النقي . ويتم نصبها في الشقق والساحات وفي نظريا وليس عمليا . يفهدون أن أهلاك النوادي والسمارح ، وايضيا في شجرة منضرة هيفاه من أجل سعمادة

كان ينشد اجدادنا رهم يطولسون كبيرة ، حيث ان هجرة عيد البيلاد راتصين مغنين حول شجرة عيد الميلاد · مشكلة كبيرة. بحد: دانهست. و فإذا ·

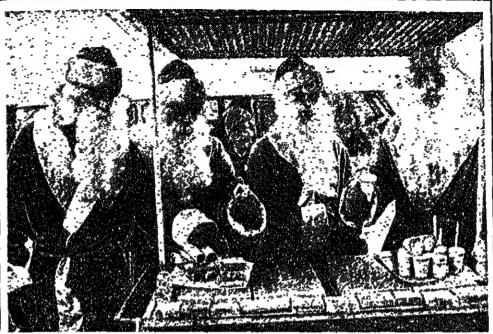
مل لتذكرون ماتالسية ذات مرة كل عن جيد في هذه الافتية البسيطة - ماوجدت في المعيات المعلية كالبسبا ﴿ قُلْ البضار التي جليناها والمست التي تعنت بها هداه اكثر من جيل لاتكفي الجديم ، وبالتال ينيش الطيم المدديا ، لمال جبل المصنفة والب . ياستثناه شيء واحد م إذ إن الناس أجزارع خاصة براس السنساء ، أن الكليرين، ، حاة للدينا الكليسر من: كانوا ، ولاوالوا ، يقدرها عند شهرة " اختارا عدم الاضبارة من مناطق بعيدة ، الفادات القبارة ، وقطع هنبرة عيسة عيد البيلاد النزينة ، المقلوعسة من والامة سوق خاص بها ، رمنع قطعها النيلاد أخبى هذه البادات العَلْسَورة الغابة ، والتي لم تعد تنبو ، وأن "كيفيا ، والتفكر بعطسهر العريبسيق" ولكن أن نستنع غدا ، ولايعد فسسد تنبور ومن اجل فرح مرقت سريسيع واخيرا التاج اشبيار اضطناعية بدان عن هذه العادة القديمة تدم اللرون الزوال في ليلة رأس السلية قطعت الأضوار الاصطناعية معرج لاباس به أذلك لان ابناءنا لايستحون لنا أبدلك هذه الشجرة الجبيلة التي كان يمكن من الشكلسية ، لهي بالتمايز عن قاى عبد مدًا بدون شجرة عبد الميلاد لها أن تعيقن سنوات أخرى . " الأشجار الطبيقية ، لاتجف ولايتساقط والهدايا السنفية بين المسالها وتعتها ؟ قلة من يتذكر البرم إن مدر العادة . هابها ويمكن صنع اي شكل واي حير واكن عادًا لو زينا الشجرة ذاتها ولدت في العبد الوثني ولم يعد يتعلى عنها بل ويمكن جبل والحنها تنسوح ومي شافعة في الغابة ؟ بعش الاسر بيال احد الاساس النامض لهذه العادة بعثل وائحة الشجرة الطبيعيسة . في تلمل ذلك بمنتهي السرور الاطفسال اما شموة عبد الميلاد فيراصل الناس وحيد ليها ليس عل مايرام هو الها صعدا، واضين ، والشجرة قالمسلة قطنها . وتحملها السيارات والقطارات ليست حقيقية ، ولذلك قان العمسار حورقة ، والجميع يتنفسسون الهواد.

الكسئدر غوير





لم يتم الامر بدون صورة كاريكاتورية



لاتربهد أسرآن بعد الان . فالسر أما كيك تستقبلون إلمام الجديد لمي ولذلك فاتا انتظر هذا الميد بلسارغ

> الانسان الاسطورة يستعد لجولة حول العالم

جال ایك كوستسو لي الرابنسة وتعبت رياح شارع موسكوفسس ياودة يشمره م غير اله يقول: ١٠ اشمر بالبرد ، فالبرد كان في القطيب

البرنامج التلفزيوني ونادي الرحالة» .

النوس في اغماق اية ظامرة ، وليك

جاك ايك كوستو في الساحة العمرا،

ولقد تعرفنا واستبتساع خاص عل اعمال الرسام الرومالسين فامسيا يوب المهرجان الشبيبة والطلبة العالمي اللوا والتلامم بين الصوب ، وتلامهم عادل سيجرى في موسكر مبيك المسام Lecall me through

«الطاءرنة الهوالية-٢» والتي ستكون على مثنها ايضا زرجتى ، وسنبسدا

رسامون من بلدان مختلفة

الراقعة على شفاف بحيسرة

چمیلة فی شواحی موسکو ، مزدحمة

باستبرأر ، ولى مده الايام يسم

الزائر اصراتا بلنات مختلفة . تقد

وصل الى منا عشرة وساميسسن من

بلغاريا ، والمجر ، وفيتنام ، والمانيا

الديمتراطيبنسة ، وروماليسسا

وتشيكوسلوفاكيا وكوبا برومناوليسا

وبولندا ، وليكاراغوا ، وذلك بدعوة

وثال أن المشرف على مدًا اللقياء

الرسام اللاتفي يازب بيقوزليس ا

من زملالهم السوليت .

ان دار الابداع لاتحاد الرسامين

رحلة جديدة حول العالم



مجددا ان انتظاری لم یکن هینا .

ووداد على الدرام ، التي اعجبت لمجموعسة

يل اله عبارة عن منظرمة كراكب لها مدرد كبره من مجرة القدرة الإيداعية .

كورليش كريمسكايا ، كنت قد وايتها سايقا ينفسل مهارته والسامله ، والني التظر طابور صوره التوتوفرافية في كل عدد من صعيفة هليتيراتوراايا غازيتا حيث يعمل الان ، وحين أراما (مع اليا لاتثابر في كل عدد) اتاكـــد

لى الريك قد غا، مديقا حميما له ، وذلك باشيل خواص طايعه از پالاحرى احساميسية

ان التكوين في صور ورست بسيط جدا فالناس واللوث از جالسون امام عنسته او ينظرون اليها ببساطة ولكن مذا الرضع الذي محدقا فيها أنه يرى أناسا ينظرون الى المصمة يل يرى نظراتهم ورجية نظرهم ال هذا المالم

جميل في الناس اللائلين وفي هذه العياة .

الكسألدر يومييالس

طلائع ابطال العالم لعام ١٩٨٥

مزارعو الحرب

عشية العام الجديد اصبح الراقصون المتعدة) ققد عاز على ثلاثة ميداليسات وخوش المباريات يشكسنل والسمع ويكترينا غرردييفا تبلغ من العسس الأول مرة في بطولة عالمية ، عبرهسا الشبان على الجليد طائل العالم العلم الغبية والنتين برونزيتين اضافسة الى والسعادة . إلمام ١٩٨٥ ، لقد فتحت بطولة كالون اللات ذمبية ، وباغتصار حمسل على واضالت تاتيانا الدربينا : الاول /ديسير/ امام هؤلا، التالمشين المائي ميداليات من مجمسوع اتنتي - صحبح ما قالتسمة ايكترينسا موسكر ، وزبيلها يكيرها بسنسوات مدريتها تاتيانا ميشينسسا ، ومادوب الطريق لحو المباريات الضغمة للموسم عشرة .

الرسام ميشيكو لشافتشافادزه

الرياشي الجديد ثمام ١٩٨٥ . أيكترينا غوردييقا وسيرغى غرينكوف الجليد . والرائعمان ايلينا كريكانوفا ويلفينى تثول ايكترينا غوردبينا ا بالإتوف ، واللينيئغرادينــــة تاتيالـــا - بالطبع الا فرحة وسعيدة . لقد وتقول ايلينا كريكانوفا ؛

هؤلاً، على الميدالية اللمبية . السوليتي للناششين الى يطولة العالم لكل معبى الرياضة في العام الجديسة اصبحا للمرة النائية بعلا العالم بين العاضي. في كولوريدو - صيرينلس (الولايات متماين لهم النجاح والنتائج الجيسدة الناشئين .

أما تاثياتا الدربينا فهي تشههاران

١٢ سنة ، وهي طالبسة في العنف ١٤ سنة وهي الاغرى طالبة في العنف السايم من المدرمسية وقم ٧٠١ في السايم في احسادي مدارس ليليناواد فالتلق قبل بدء المباريات ، والامنية أويم ، ومو طالب في الصف الاول الرقص ليكولاي تاغولسنوف الرالص قبيل العام الجديد نعب تقديم من يقدم المره كل ما يستطيعه والجو . في معهد التربية البدلية ، ايكتريت المتفرد في مسرح كيروف للباليسم لقد حاز أستاذا الرائص التنائسي الهدايا رما هم رياضيرنا اعدوا هدية الاحتفاق كل ذلك يفلق مزاجا يعجز جدية وهي وكما تقول والدتها مفرمة والاوبرا أما ايلينا كريكانونا ويلفيني الايقاعي على الجليد الدوسكوليسسة . والمسسنة لهراة الرقس الايقاعي على اللسان عن رصفه ، واذا ما حقسق بالرقص الايقاعي على الجفيد ويعترف بالاتوف فكالاعما في السابعسسة عشرة الراحد انتصارا الله يشعر باله قادر سيرفي بدررها «القيادي» الناء الرقص وهما من اوديسا ، البيا المعرمسة. عل ذلك اليوم وغدا وفي كل وقت . الهمسا يتدريان شمن مجموعيسة المام والتحقا بمهد التربية البدلية ستاليسانف جوله ويشرف عليهمسا في موسكو ، مدريهما الاول بوريس الدريية في الرقص الافرادي حساز سافرنا على ادل خوض المباريات على - تعام بتطيست رقم قياس في المدرب الشاب ستائيسلاف لينرنيتش ووبلوف ، وقبل فلات صنوات كانت أحسن وجه ، وقواة جاءنا النصر أن يطولة الناشئين ، وذلك بالحمسول ومصممة الرقصات مارينا زريفا . لقد قد بدات المبل مُعهما قاتاليا دويونا الها أول بطولة عالمية في الموسم سعادتنا يقهمها الرياض المجسسرب على الميداليات اللحبية للمرة الغائسة فازا بالمرتبة الغامسة في البطولسسة المدرية من موسكر ، وضعت على الغور الرياض للعام ١٩٨٥ . أما المنتخب ببساطة . أثنا لتقدم بالتهنئة العارة ايلينا مع زميلها يغنيني بالانسسوف العالمية التي جرت في اليابان العسام العام اللاعبين الجديدين مسائل بعديدة اعام بهرمین ..._ ینض النظر من عمرها . • ا**لا توکاریقا**